MINERAL GANO HOY EL NACIONAL



5ª EXPEDICIÓN
14 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Domingo 4 de Octubre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 58

EL CABALLO DEL PUEBLO SE IMPUSO FACILMENTE EN EL GRAN PREMIO NACIONAL

Segundo del Pampa se Clasificó Apple Jack a un Cuerpo Largo, Tercero Fué Mar Caspio y Cuarto Crash

2'35'' 1|5 PARA LOS 2500 METROS

COMO en otras oportunidades, en que se disputa la prueba máxima de nuestro turf, el Hipódromo Argentino ofreció el espectáculo soberbio de los grandes y memorables días. La capacidad de sus amplias instalaciones resultó una vez más reducida, para contener el enorme gentío que acudió a presenciar, ávida de interés y pletórica de sana emoción, el acontecimiento trascendental de un nuevo Derby en Palermo.

Bajo el doble aspecto de fiesta hípica y social, el Gran Premio Nacional de 1931 alcanzó contornos excepcionales y superó a los cálculos más optimistas.

La concurrencia femenina, que siempre prestó su amable concurso a esta clase de fiestas, puso una vez más la nota de color en la tarde, desprovista de él, del Derby que comentamos.

Algo sobre la tradicional carrera

No hemos de pretender, aquí, hacer la historia y relatar la enorme tradición del Gran Premio Nacional, pues ello, además de ser bien conocida por todos los aficionados al noble deporte, nos tomaría un espacio y restaría un tiempo que consideramos precioso, para la información misma de los hechos; hemos pues de contentarnos con recordar someramente, los principales hechos que a él se refieren.

El Gran Premio Nacional, comparable en importancia, solamente al Derby inglés, es el mayor acontecimiento turfístico sudamericano. Fué instituído en el año 1884, siendo para productos de tres años de pura sangre de carrera, desde 1899 hasta la fecha, y sobre una distancia igual a 2500 metros. Souvenir, un hijo de Blair Adam, de la ecurie Buenos Aires, es el que encabeza la larga lista de sus ganadores, en la que figuran, demás está que digamos, los mejores representantes de nuestro turf, ya que el hecho de ganar para sí tan importante lauro, convierte a un animal en crack máximo.

Desde el año de su institución hasta 1888, es decir, durante cuatro años, el premio de esta carrera fué donado por el Superior Gobierno de la Nación, hecho este que merece justamente su recuerdo.

Varias son las ecuries que han obtenido más de una vez, con sus representantes, el triunfo, pero una, sobre todas las demás, se ha destacado; ella no es otra que el Don Gonzalo, ya que en cinco oportunidades se ha llevado el codiciado trofeo, ello ocurrió en los años 1900, con Cordón Rouge; 1903 con Américo; 1905 con Floreal; 1916 con Saint Emilión y 1920 con Gaulois.

El mejor tiempo registrado en esta carrera corresponde a Lacio. el noble hijo de Lomond, que defendiera los colores del stud Saavedra J. C. y que en su encuentro sensacional de 1929, con Cocles y Tresiéte, impusiera su calidad en 2'35'' elavados.

El Derby de 1931

Si al ya enorme interés que despierta la disputa de un Gran Premio Nacional, agregamos el que se desprende, en esta oportunidad, por circunstancias especiales y que son del dominio público, podrá fácilmente comprenderse que hemos asistido hoy a uno de los más memorables acontecimientos en el mundo del turf.

Mineral, favorito indiscutible de la gran carrera, bajó a la arena a conquistar el lauro máximo para su testa, rodeado por el prestigio de una campaña sensacional y por el calor de la simpatía popular, que ha hecho del excelente hijo de Leteo una expresión de su confianza.

Y Apple Jack, la verdadera incógnita de la carrera, ya que se trata de un animal en plena evolución y del que no puede decirse la última palabra. Ambos dieron por sí solos el soberbio espectáculo de una lucha entre titanes.

Los preliminares de la gran carrera

Acercóse la hora del sensacional encuentro y fué acrecentándose por minutos la emoción de los espectadores; flotaba en el ambiente una inquietud inequívoca ¿lograría el malacara de Santestevan la consagración definitiva? ¿Qué haría el maestro, entre los maestros, jinete de Apple Jack? ¿Conseguiría que su piloteado se mantuviera invicto, luego de su lucha con Mineral? Pocos minutos más y todo adquiriría la claridad de lo realizado.

El inmenso gentío se aprestó a observar el paseo preliminar de los campeones y tener con ello una idea acabada del estado que ostentaban. El primero en aparecer fué ¡Qué Chiste!, el que lo hizo tenido de la brida por el palafrenero, siendo seguido por Crash, Talahuasi, Muralla, Mineral, que fué ovacionado a lo largo de todas las tribunas; Apple Jack y, cerrando la marcha, Mar Caspio. El estado de todos ellos era admirable y digno de la carrera que luego disputarían.

Cuando fueron levantadas las pizarras que marcaban la segunda cotización, pudo comprobarse que la mayoría apostaba con gran entusiasmo a Mineral; las cifras eran las siguientes:



TALAHUASI	1482	204
MINERAL	7496	1043
APPLE JACK	5871	533
¡QUE CHISTE!	633	102
MAR CASPIO	1529	184
MURALLA	1037	160
CRASH	240	115

La Gran Carrera

Cumplidos todos los preparativos previos, bajadas las cintas, que cerraban el campo momentáneamente a los competidores y alineados éstos con el siguiente orden: Mineral por los palos y hacia afuera Muralla, Apple Jack, Talahuasi, Mar Caspio, Crash y Qué Chiste!: poco tardó el starter en dar la orden de partida, notándose antes de ello que Apple Jack se hallaba sumamente sudado y ¡Qué Chiste! era tenido de la brida por el palafrenero. Talahuasi picó en la delantera, pero inmediatamente se aparean a él y corren cien metros en esta forma, Mineral y Muralla; mas poco dura este estado de cosas, pues Mineral, a los ciento cincuenta metros de la partida es ya dueño de la delantera, escalonándose en su pos Muralla, Mar Caspio, Apple Jack, Talahuasi, Crash y ¡Qué Chiste! Llegados al palo de los 1500 metros, el crack continúa en la delantera cómodamente y siempre es seguido por Muralla, colocados en el tercer puesto apareados Talahuasi y Mar Caspio, mientras Apple Jack ha perdido terreno y va ahora quinto. En los 1400 metros Mar Caspio se coloca tercero, Apple Jack cuarto y quinto corre ¡Qué Chiste! Entre los dos codos Talahuasi extenuado, retrocede y con el orden antes anotado giran los competidores el codo final y entran en la recta; vése a Mineral fácil por el lado de los palos, a Apple Jack por afuera trata de darle alcance y Mar Caspio por el centro lleva su carga; pero todos los esfuerzos son inútiles, el pampa tiene a su disposición la carrera y la remata con acción lujosa y con un cuerpo largo delante de Apple Jack. Tercero se clasifica Mar Caspio, cuarto Crash, quinto Talahuasi y sexto Muralla.

QUINTA CARRERA

GRAN PREMIO NACIONAL

Distancia: 2500 metros

Premios: $ 100.000 y un objeto de arte al primero, 20.000 al segundo, 10.000 al tercero y 5.000 al criador

1 **MINERAL**, 57 kilos, por Leteo y Moderna, del stud Alerta, (J. Santestevan). O. Solari (3) .	82191	17891
2 Apple Jack 57, I. Leguisamo (5).	41434	14193
3 Mar Caspio, 57, E. Orduna (7).	5967	3179
4 Crash, 57, A. Lofiego (9).	1171	811
5 Talahuasi, 57, J. di Palma (2).	2492	1291
6 Muralla, 54, J. Canal (8).	4357	2718
U ¡Qué Chiste!, 57, O. Ruiz (6).	1821	1399
	139433	41488

No corrieron: Kari y Picapleitos.

Dividendos: de MINERAL, pesos 3.05 y 2.30; de Apple Jack, 2.35.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo; del 2o. al 3o., 4 cuerpos.

Tiempo: 2'35'' 1|5.

Lo que hubiera pagado cada caballo a ganador

Talahuasi.	$	100.70
Apple Jack.	„	6.05
¡Qué Chiste!	„	137.80
Mar Caspio.	„	42.05
Muralla.	„	57.60
Crash.	„	214.30

El Gran Hijo de Leteo Impuso su Admirable Calidad, en 2' 35'' 1|5 para los 2500 Metros



LA LLEGADA: Mineral se impone con holgura a Apple Jack, Mar Caspio y cuarto Crash



DOSCIENTOS METROS del disco. Mineral seguido de Apple Jack y Mar Caspio. Talahuasi retrocedió entre los dos codos



LA LARGADA: Talahuasi picó en la delantera. Mineral y Muralla lo siguen de cerca

Los Parciales

Del tren de la gran carrera dan una prueba los siguientes parciales:

Primeros	500	metros en	. . . .	30'' 4|5
„	1000	„ „	. . . .	1' 2'' 4|5
„	1500	„ „	. . . .	1'34''
„	1800	„ „	. . . .	1'52'' 2|5
„	2300	„ „	. . . .	2'22'' 4|5
Ultimos	2000	„ „	. . . .	2' 4'' 2|5
„	1500	„ „	. . . .	1'32'' 2|5
„	1000	„ „	. . . .	1' 1'' 2|5
„	700	„ „	. . . .	42'' 4|5
„	200	„ „	. . . .	12'' 2|5

Tiempo total en recorrer los 2500 metros: 2'35'' 1|5.

Los Boquenses se han Impuesto con Mucha Facilidad a Gimnasia

Varallo Consiguió Anotar los Cuatro Primeros Goals de Boca Juniors y Cherró Marcó el Quinto

CINCO GOALS A CERO

Field: Boca Juniors.
Equipos: Boca Juniors: Fosatti: Dedovich y Muttis; Evaristo, Spitales y Suárez; Nardini, Tarasconi, Varallo, Cherro y Alberino.
Gimnasia y Esgrima de La Plata: Ruiz: Maretin y Delovo; Fernández, Miguens y Minella; Peralta, Palomino, Farias, Zoroza y De León.
Referee: Legnase.
Público: 20.000 personas.

Resultado de la segunda

BOCA JUNIORS	1
G. y ESGRIMA LA PLATA . . .	0

El día de los paraguas

La amenaza del tiempo restó público a las canchas de football. Sin embargo, a los buenos partidos fué bastante numeroso el núcleo de aficionados que se aprestó a luchar contra la posible lluvia.

En la cancha de Boca Juniors, por ejemplo, en cada oportunidad que caían unas gotas de inmediato se veía cómo en las tribunas aparecían los paraguas, que servían para tapar a varias personas a un mismo tiempo.

Los tripulantes del Ingrid

Mientras estaba en su desarrollo el partido de la segunda llegaron al field de Boca Juniors los tripulantes del Ingrid, Ezcurra, de la Serna y Llosa, que fueron muy aplaudidos al ser reconocidos.

Al finalizar el partido la C. D. del Club Boca Juniors les hizo entrega de medallas recordatorias de la hazaña realizada por los citados tripulantes del popular yate, improvisándose un lunch, al cual concurrió gran número de personas.

Salen los equipos

Eran las 15.5 cuando apareció Boca Juniors con Tarasconi al frente oficiándola de capitán. Muchos aplausos saludaron su aparición. Minutos más tarde entró el equipo de Gimnasia y Esgrima de La Plata, notándose que en la tribuna oficial parte del público silbaba mientras que otros aplaudían. En cambio, en la tribuna popular la mayoría era absolutamente favorable a los visitantes, sacándose a relucir banderitas con los colores del club platense.

Gimnasia gana el sorteo. Le corresponde, por lo tanto, la salida a Varallo. Le pasa la pelota a Cherro, que intenta avanzar y lo detiene Palomino, que le quita la pelota. Sigue con ella y es detenido por Mutteis.

La pelota está en el centro de la cancha, pasando por varios jugadores. La toma Varallo y corre con ella por el centro del field. Se enreda con ella y da oportunidad a Miguens para intervenir y alejar.

El ala izquierda de Gimnasia intenta un avance que Dedovich de

(Continúa en la página 8)

Inf. Pág. 8

Ganó Boca y Perdieron San Lorenzo y Est. de La Plata

Se Inició con Sangre la Elección Chilena

Tropas Japonesas Ocuparon Otra Ciudad China

Hoy

—La medicina y la vida.
—Matusalén y Saro Agha.
—Volantes contra el fascio.
—Rosario de días.
—El mar y sus tesoros.
—Son los norteamericanos tan grandes como sus cosas.
—Anécdota del doctor Guillermo Correa.

UN CONGRESO para salvarnos la vida: el de Medicina, que ha inaugurado sus sesiones.

Hay, pues, en la ciudad, un grupo de hombres que nos cuida y se preocupa por nuestra salud, aunque la historia de la humanidad deje constancia de que la vida, progresivamente, se va acortando.

MATUSALEN VIVIO cerca de mil años y en su tiempo no tendría, ciertamente, la celebridad que hoy tiene el turco Saro Agha, porque ha pasado, largo, de los cien.

Y eso que la farmacopea, en los tiempos prehistóricos, no existía.

LOS MEDICOS de ahora son más expertos que los de antaño, y cada vez se alejan más de la filosofía, que ayuda a curar tantas cosas.

Galeno creía que el alma regulaba las funciones del cuerpo, como Aristóteles y Platón. Las eminencias de hoy han destruído esa bella teoría...

PIO XI VUELVE a dirigirse al mundo, en procura de atención para los necesitados. Lo hace con motivo de la fiesta de los Angeles Guardianes, y ello recuerda un hermoso mito que se va perdiendo: el del Angel de la Guarda, en el que ya ningún niño piensa ni cree.

TAN PREOCUPADOS por la suerte de los pobres están los capitalistas como el vicediós. Un millonario neoyorkino ha propuesto a veinte colegas repartir partes de sus bienes, antes que el pueblo se los quite.

No dejaría de ser eso, en el fondo, un buen negocio, por lo visto...

UN AVION misterioso recordó a los fascistas, congregados en las calles de Roma para celebrar el 10o. aniversario de la marcha del Duce, los errores cometidos por el mismo, en el ejercicio de su poder.

Y, entre ellos, la muerte de Matteotti, hecho que puso en peligro la estabilidad del régimen.

MUSSOLINI MISMO ha confesado que la muerte del diputado estuvo a punto de provocar su caída. Fué ese el momento más difícil del fascismo".

En Italia está prohibido pronunciar el nombre de Matteotti. Si no fuese así, el Duce tendría que estar continuamente con el dedo en los oídos.

ROSARIO DE DIAS.

Al día de los niños pobres, y al día del camino, que se celebrará mañana, debemos agregar el "día de la odontología". Naturalmente, que algunos de estos días pasan más desapercibidos que los días habituales.

JUSTICIA NO DIVINA.

"Mandó luego ahorcar, sin más apelación, un mosquito y que lo hiciesen cuartos, porque había caído el desdichado en la red de la ley; pero a un elefante, que las había atropellado todas, sin perdonar humanas ni divinas, le hizo una gran bonetada al pasar cargado de armas prohibidas, bocas de fuego, buenas lanzas, ganzúas, chuzones."

"El Criticón"
B. Gracián

SE PROSIGUE empeñosamente la búsqueda del oro que contiene el Egypt, hundido durante la gran guerra.

El buzo viene a resultar, así, el moderno minero de los mares.

ES DIFICIL QUE el mar deje rescatar los tesoros de su fondo. La experiencia demuestra el fracaso de todas las tentativas, o un éxito mediocre, que no compensa los esfuerzos. ¿Qué pensará de todo esto Poseidón, dios del mar de los romanos, elevado a esa dignidad por mandato de los libros sibilinos?

PORQUE LOS antiguos eran más respetuosos con las aguas y el viaje de Jonás en el vientre de la ballena merece ser interpretado, ahora que existe el submarino, como imposible de hacerse en otra forma.

Esto no significa, por cierto, que el submarino se haya hecho para evitar a los hombres la incomodidad de un viaje como el que hizo Jonás.

LOS NORTEAMERICANOS acaban de inaugurar el hotel más grande del mundo: su costo es de 40 millones de dólares, lo que no es, por cierto, una suma fabulosa...

Estamos en que tienen las cosas más grandes, pero, ¿son ellos los más grandes del mundo?

LOS BABBITS EMPIEZAN a defenderse de la acusación de su excesivo materialismo y, cuando pueden, se corren a París a comprar ediciones caras, "plaquettes" y a favorecer las artes y las letras.

Pero, aun en esto, su espíritu no puede ser más práctico: compran porque no pueden vender.

Granizo—

Los árboles están como dormidos
en la calma amarilla de la tarde,
y el cielo se ejercita en un alarde
de penumbra, de luces y de ruidos.

De pronto cae una pedrea aleve.
Las gentes huyen y la fronda salta,
y a poco toda la ciudad se esmalta
con una fina imitación de nieve.

Manuel Alcobre

(De "Poemas de media estación", recientemente aparecido).

Bien informada—

Cuando el doctor Guillermo Correa radicóse en la Capital Federal, trajo consigo una de sus criadas más antiguas. A poco de haber puesto casa, el conocido ex gobernador de la Catamarca arregló con el diariero del barrio para que le lleve todos los días, a primera hora, los diarios de la mañana.

La primera vez que éste dejó los diarios al nuevo cliente, la sirvienta penetró con ellos a la habitación del actual vocal del Consejo Nacional de Educación exclamando:

—Vea, dotor, lo grandes y gruesos que' bian sio los Ambatos en Güenos Aires!

El Ambato, en Catamarca, es un periódico de cuatro páginas que lleva el nombre de la montaña que rodea la lejana ciudad.

Un Chiste por Día



—Hace seis años que me debe usted quince mil francos.
—¿Está usted seguro?
—Segurísimo.
—¡Qué memoria!

(De "Ric et Rac", de París).

Apasiona la Incógnita: Arturo Alessandri o J. E. Montero

MONTERO



LO VOTARAN los elementos de la derecha. No quiso aceptar una sugestión de Alessandri en el sentido de excluirse recíprocamente de la contienda cívica.

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 4. — Durante toda la noche se mantuvo intensa actividad en la campaña electoral por la presidencia de la República, ofreciendo la ciudad con este motivo un aspecto febril y agitado.

Desde las primeras horas de la mañana grandes grupos recorrieron los comités de las distintas fracciones partidarias, notándose, asimismo gran afluencia de gente en los sitios donde funcionarán las mesas receptoras de votos.

Una nota de singular interés estuvo a cargo de los chauffeurs, quienes se manifestaron como simpatizantes con la candidatura del doctor Arturo Alessandri, al ofrecer sus taxímetros gratuitamente para la conducción de los elementos que sufragarán hoy. Otro tanto ocurrió con los ómnibus, en los cualse crecidos contingentes de personas se trasladaron desde las afueras hasta la zona céntrica.

Reina verdadera agitación pública, desconocida en Chile hasta ahora, en lo que respecta a fervor ciudadano.

En Temuco se produjo anoche un incidente, resultando gravemente herido el líder alessandrista local.

En esta capital las tropas patrullan por las calles, secundadas por los carabineros, en previsión de que ocurran tumultos, hecho que se teme en razón del enardecimiento partidario que prevalece en la gran justa electoral que hoy decidirá los destinos de la República.

ALESSANDRI



CANDIDATO de las izquierdas, cuenta con grandes probabilidades de triunfar en los comicios presidenciales que se realizan hoy

HAN RECRUDECIDO EN CHINA LOS TUMULTOS ANTIJAPONESES, HOY

Cuatro Contratorpederos Recibieron Orden Urgente de Trasladarse a Shanghai Para Restablecer el Orden

LAS INVESTIGACIONES

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 4. — Los disturbios provocados por la exaltación de los ánimos contra los ciudadanos japoneses, que se habían apaciguado en los últimos días, han recrudecido hoy.

Envío de buques de guerra nipones

(Agencia Havas)

TOKIO 4. — Cuatro contratorpederos chinos han recibido orden urgente de hacerse a la mar con destino a Shanghai para proteger la vida e intereses de los súbditos del Japón residentes en gran número en la región de Shanghai, con motivo de haber recrudecido el movimiento popular antijaponés.

Nota a Estados Unidos

(Associated Press)

PEIPING, 4. — La legación de los Estados Unidos transmitió a Wáshington una nota del gobierno de Nankin pidiendo que los Estados Unidos nombren representantes para investigar la situación de Manchuria antes de que se realice la reunión del Consejo de la Liga de las Naciones el 14 de octubre.

Ocupación japonesa

(Associated Press)

PEIPING, 4. — Informaciones de origen extranjero que proceden de Mukden anuncian que ayer las fuerzas japonesas entraron en New-Chang, en el golfo de Liao-Tung, dando como pretexto un ataque de los bandidos a esa ciudad.

El cónsul español

(Associated Press)

PEIPING, 4. — Se sabe que el cónsul general de España en Shanghai ha recibido instrucciones de dirigirse a Manchuria con el fin de investigar la situación a nombre de Lerroux para el Consejo de la Liga de las Naciones.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

FAVORECEN A MONTERO LOS RESULTADOS QUE SE HAN CONOCIDO YA

(Associated Press)

SANTIAGO, 4. — Durante las primeras horas del acto electoral una persona fué muerta y otras resultaron gravemente heridas.

Esto ocurrió en La Alameda, esquina de la calle Bulnes, cuando un grupo de alessandristas hizo fuego en uno de los centros de propaganda monteristas.

El muerto se llama Alfonso Aliaga.

Los primeros resultados parciales indican que Montero lleva una ligera ventaja en todo el país. En Iquique hubo disturbios toda la mañana, cuando las mujeres y niños, organizados por los alessandristas, invadieron los atrios electorales.

En Santiago patrullas montadas y armadas recorren las calles en las cuales se ha puesto una capa de arena para impedir que los caballos resbalen.

Algunos de los resultados parciales que se conocen, son los siguientes:

En Coquimbo, Montero 600 votos, Alessandri 170.
En Talcahuano, Montero 600, Alessandri 1200.
En Linares, Montero 1420, Alessandri 235.

Se informa que en las localidades siguientes: Montero recibirá más del 50 por ciento de los votos. Calbuco, San Fernando, Chillan, Angel, Talca y Calera.

En Arica ambos bandos se atribuyen la victoria.

RAYMOND POINCARE SE HALLA MUY ENFERMO?



RAYMOND POINCARE, cuyo estado de salud está dando pábulo a los más contradictorios comentarios

(Associated Press)

PARIS, 4. — "La Tribune" dice que Raymond Poincaré está gravemente enfermo, pero que los gendarmes estacionados cerca de su residencia desmienten la información.

Parece que goza de buena salud

(Associated Press)

SAMPIGNY, 4. — El alcalde Georges Godin informó a The Associated Press que Raymond Poincaré, que está convaleciendo en Sampigny, mejora normalmente hacia el restablecimiento completo y que no existían motivos de alarma.

Agregó que anoche había visto al ex presidente del gobinete en su casa de campo y que se encontraba "en excelente estado de salud".

LA DESOCUPACION ES UN PROBLEMA SERIO EN ITALIA

El Invierno Entrante Hará Aún Más Intensa la Crisis

(Agencia Havas)

ROMA, 4. — Con la próxima llegada de la época invernal se presentan malas las perspectivas de trabajo en general, lo que ha movido a las autoridades a ocuparse activamente para evitar los efectos de la miseria y la desocupación en el país.

Un movimiento general de laboriosas iniciativas se ha producido en toda Italia en favor de medidas que contrarresten los lamentables efectos de la habitual paralización de actividades de trabajo con motivo del invierno entrante.

En Milán, numerosos sindicatos de trabajo acaban de decidir que cierto porcentaje de salarios será atribuído para socorrer durante períodos de 2 a 6 meses a las familias indigentes y a los desocupados forzosos.

En Bari, los bancos y las contribuciones privadas pusieron una nota de relieve en esta campaña de previsión. En esta región se excluyó en todo lo posible el sistema de socorro pecuniario, decidiéndose recurrir a un sistema de cocinas económicas.

En Terni, el prefecto de la ciudad reunió a todos los podestads de provincia dándoles instrucciones para aliviar la suerte de los desocupados.

En la región de Bolonia, los obreros han sacrificado espontáneamente el salario de algunas horas de trabajo en provecho de los desocupados.

MUSSOLINI CONFIA EN LA LIBRA

(Agencia Havas)

BERLIN, 4. — El órgano "Boersen Courrier" publica hoy un artículo firmado por el jefe de gobierno italiano, hon. Mussolini, intitulado "Mi confianza en la libra esterlina".

En ese artículo el jefe del gobierno italiano hace interesantes declaraciones en materia financiera, estimando que la libra esterlina se mantendrá en su curso normal.

IRA A PARIS LORD READING EN BREVE

(Agencia Havas)

PARIS, 4. — En el Ministerio de Relaciones Exteriores se confirma que el secretario del Estado de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña Lord Reading, ha de venir de visita a París para sostener entrevistas con distintos ministros franceses, especialmente con el señor Briand.

INICIASE MAÑANA LA CONFERENCIA C. PANAMERICANA

En el Acto Inaugural Hará Uso de la Palabra, Stimson

(Associated Press)

WASHINGTON, 4. — La mayoría de los delegados de la Conferencia Comercial Panamericana, donde estarán representados todos los países de este continente, se prepara para la sesión inaugural de mañana, en la cual hablará el secretario de Estado, Stimson.

Se espera que el presidente Hoover enviará un mensaje.

Entre los oradores figuran Edwin Kemmerer, consejero financiero de varios gobiernos; Sulas Strawn, presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos; Henry Fletcher, presidente de la Comisión estadounidense de Aranceles Aduaneros, y Thomas L. Chadbourne, autor del acuerdo azucarero.

Se espera que los delegados latinoamericanos harán varias proposiciones sobre revisión aduanera.

Después de la conferencia los delegados realizarán en avión una jira de tres semanas por las ciudades industriales del este de los Estados Unidos.

Estelle Taylor No Volverá a Casarse

Hace Trámites Para Conseguir el Divorcio

(Associated Press)

NUEVA YORK, 4. — La estrella cinematográfica Estelle Taylor ha manifestado categóricamente que su matrimonio con el ex campeón mundial de box Jack Dempsey será el último.

Estelle está ahora haciendo los trámites para obtener su propio divorcio, desconociendo el que obtuvo Dempsey en Reno.



ESTELLE TAYLOR

Mellon Conferenció con Herbert Hoover

(Agencia Havas)

WHASHINGTON, 4. — El secretario de Estado del Tesoro, Mr. Mellon, sostuvo hoy una conferencia con el presidente de la república, Mr. Hoover, respecto de la gravedad de la situación económica internacional.

Para él Suena la Campana de Palo

(Associated Press)

EVANSVILLE, (Indiana), 4. —Aunque le es imposible oir el sonido de la campanilla del teléfono a dos metros de distancia, el comerciante sordo Bert Hoskins puede oir claramente una campana de madera cuyo sonido no es audible para los que gozan de mejor oído.

Sacrificó el Dinero al Amor por su Compañera

(Associated Press)

PASADENA, 4. — Rechazando el testamento de sus ricos padres que le garantizaba una importante renta si permanecía soltero hasta los 25 años, el universitario de 21 años Henry B. Pownall ha preferido sacrificar el dinero al amor y se ha casado con una compañera de la Universidad.

No Concurrirá a las Olimpíadas, Holanda

(Agencia Havas)

AMSTERADAM, 4. — Por efectos de la acentuada crisis económica, el Comité Olímpico de Holanda ha decidido abstenerse de participar en las olimpíadas de 1932, que se realizarán en Los Angeles.

No Precisó Mucho Para Divorciarse

(Associated Press)

KANSAS CITY, 4. — El record de rapidez en los divorcios fué establecido por Mrs. Mildred Longan Beronius, hija del director del "Kansas City Star".

Esta señora obtuvo el divorcio de su esposo, que es artista, quince minutos después de haber presentado su demanda.

CLAUSURA DE UN DIARIO EN LIMA

(Associated Press)

LIMA, 4. — El gobierno anuncia que el diario "La Libertad" ha sido clausurado y que su director, Francisco Loayza, será procesado.

Se acusa a Loayza de haber herido a un agente de policía, que trataba de impedir el paso de un grupo del partido Unión Revolucionaria, que intentaba anoche invadir el cuartel general de los apristas. Se dice que Loayza encabezaba a los manifestantes.

Otras cuatro personas fueron heridas de bala.

TIENEN LA SEGURIDAD DE QUE TRIUNFARAN LOS REPUBLICANOS

Han Hecho Desesperados Esfuerzos Para Conquistar Votos los Elementos del Candidato Primo de Rivera

ANUNCIO DE PARO GENERAL

(Associated Press)

MADRID, 4. — Por elegirse hoy un diputado, esta capital está animada, aunque no tanto como durante las elecciones generales.

Los republicanos creen que vencerán fácilmente, de modo que han descuidado bastante la lucha.

Los amigos de Primo de Rivera y otros elementos conservadores han realizado esfuerzos desde temprano en las puertas de los colegios para lograr votos.

Participan en la lucha muchas mujeres de ambos bandos, que propician las candidaturas.

La ciudad está bien vigilada, aunque sin que se hayan adoptado medidas extremas.

Ortega y Gasset

(Associated Press)

MADRID, 4. — Se dice que la minoría formada por los intelectuales, que dirige José Ortega y Gasset, que apoya a la república, se muestra molesta por la forma que tiene el actual Parlamento.

Algunos llegan hasta afirmar que las personalidades que lo forman piensan renunciar a sus cargos.

Huelga general en Cádiz

(Associated Press)

CADIZ, 4. — Se anuncia la huelga general para el lunes como protesta por la desidia de las autoridades al no resolver la baja de los alquileres y artículos alimenticios.

El movimiento durará 24 horas.

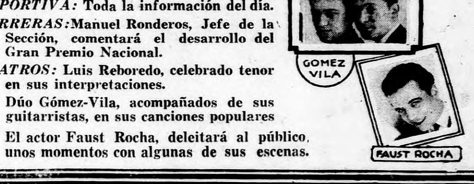
Sigue la huelga de los 2.000 obreros de la Constructora Naval que piden aumento de salarios.

Jornada Oral

POR INTERMEDIO DE L.R.3 RADIO NACIONAL Y LA 1ª CADENA ARG. DE BROADCASTINGS
TODOS LOS DIAS DE 19,30 A 20 HORAS

Sumario de la Edición de Hoy

INFORMACION: La Elección Presidencial en Chile y los sucesos del exterior.
DEPORTIVA: Toda la información del día.
CARRERAS: Manuel Ronderos, Jefe de la Sección, comentará el desarrollo del Gran Premio Nacional.
TEATROS: Luis Reboredo, celebrado tenor en sus interpretaciones.
Dúo Gómez-Vila, acompañados de sus guitarristas, en sus canciones populares
El actor Faust Rocha, deleitará al público, unos momentos con algunas de sus escenas.



SANTA FE PLANTEA AL RADICALISMO UN CONFLICTO GRAVISIMO

El C. Nacional Anuló la Afiliación de un Gran Núcleo de S. Fe

Procederá a Elegir Nuevas Autoridades Radicales en Rosario, Constitución, Iriondo, General López, Caseros, San Martín, San Lorenzo, San Jerónimo, San Cristóbal, Garay, Vera y Las Colonias

Esta mañana a las 10, se reunió la mesa directiva del Comité Nacional del radicalismo, bajo la presidencia del Dr. Adolfo Güemes, con asistencia de los señores Mosca, Cantilo, O'Farrell, Rodríguez de la Torre y Noel.

Las deliberaciones se prolongaron hasta las 12 y 30, después de lo cual se dió a los diarios el siguiente comunicado:

Atenta la documentación que los delegados del comité nacional en la provincia de Santa Fe, señores José Luis Cantilo y Enrique M. Mosca, han producido en la sesión de la fecha y considerando:

Que los señores delegados han tenido presente para el mejor desempeño de la misión que les fuera confiada con motivo del conflicto producido entre las autoridades de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, los siguientes antecedentes que el comité ha estudiado a su vez con detenimiento:

a) Las incidencias ocurridas durante los últimos meses.

b) Los hechos más inmediatos, anteriores a la convención provincial.

c) El pronunciamiento de la convención.

d) La protesta de los convencionales de la minoría.

e) La resolución del comité a la provincia y sus consecuencias.

f) Las disposiciones de las cartas orgánicas nacional y provincial.

g) La opinión de caracterizados correligionarios de ambas partes.

Que de la enunciación de los hechos y su debida comprobación resulta que no se trata, en el presente caso, de una disidencia interna accidental, sino de un conflicto grave, motivado por discrepancias fundamentales que comprometen los ideales, principios y disciplina de la Unión Cívica Radical.

Que para apreciar los sucesos recientemente producidos no es posible prescindir de los antecedentes y ellos robustecen el convencimiento de que se ha gestado durante largo tiempo dentro del partido provincial, parte integrante del partido nacional, según la propia carta orgánica de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, un movimiento tendiente a desacatar, en el momento oportuno, la voluntad intergiversable de la mayoría expresada por la convención nacional, al proclamar la fórmula presidencial, sancionar su programa y determinar su orientación política.

Que los hechos producidos son una consecuencia lógica de tales propósitos, toda vez que implícitamente exteriorizan la decisión de apartarse de las resoluciones de la convención nacional, para establecer una dualidad partidaria incompatible con la organización nacional de la Unión Cívica Radical, coherente y homogénea en toda la República, de acuerdo con las disposiciones terminantes de su carta orgánica.

Que si bien se ha procurado evitar por la fracción disidente un pronunciamiento expreso, llamado a provocar medidas represivas inmediatas, en salvaguardia de la unidad nacional y del respeto que deben merecer a todos los afiliados las resoluciones de la suprema autoridad del partido, las publicaciones efectuadas en la prensa diaria, los documentos en los cuales se ha exteriorizado el intento de tergiversar sanciones definitivas de la única autoridad que puede producirlas, la propaganda capciosa de elementos dirigentes y la negativa a adoptar en el momento debido, la actitud compatible con primordiales deberes de lealtad partidaria, afianzan la convicción de que se procura obstaculizar, en detrimento del partido, el cumplimiento de sus disposiciones y propósitos.

Que si sería censurable que, dentro de la organización partidaria, y tratándose de correligionarios, a pretexto de simpatías o conveniencias personales, se desvirtuara el mandato de la suprema autoridad nacional, resulta inadmisible, bajo cualquier punto de vista que se considere, la posibilidad de que los afiliados, individual o colectivamente, pretendan imponer, contra el pronunciamiento irrevocable de la convención nacional, candidaturas de ciudadanos extraños a nuestra organización y militantes en otros partidos.

Que aparte de los fundamentos que surgen de la resolución del comité provincial que se tiene a la vista y donde con toda claridad se determina la facultad del mismo para cancelar las representaciones, cabe destacar también que el comité provincial, de acuerdo al art. 22 inciso b, e y h de su carta orgánica, tiene como deberes y atribuciones entre otros "cumplir y hacer cumplir las resoluciones superiores que se ajusten a la ley suprema del partido y a sus conceptos fundamentales de moral", resolviendo las cuestiones sometidas a su deliberación e interviniendo los comités departamentales a los efectos de restablecer el imperio de la carta orgánica.

Que tales hechos son atentatorios al desenvolvimiento, armonía y unidad del radicalismo argentino.

Que el art. 44 y 45 de la referida carta orgánica al tratar de las sanciones disciplinarias determina que los afiliados de la Unión Cívica Radical, quedan obligados a acatar la carta orgánica, el programa del partido y las resoluciones de sus autoridades y cuando la contraríen podrán ser tachados por el comité provincial.

El comité nacional, resuelve:

Art. 1o. — Aprobar las resoluciones adoptadas por el comité provincial de la Unión Cívica Radical de Santa Fe en su sesión del 1o. del corriente.

Art. 2o. — Anular la afiliación partidaria de todos los ciudadanos que no acaten expresamente las resoluciones adoptadas por dicho comité y por las autoridades que se constituyan de acuerdo con la convocatoria de reorganización que a tal efecto ha promovido.

Art. 3o. — Comunicar esta resolución a als autoridades de la Unión Cívica Radical de Santa Fe.

El decreto del C. Provincial

La resolución a que hace referencia el artículo primero del decreto, es la siguiente:

"1o. Cancelar los poderes de los convencionales que ayer designaron candidatos a electores y candidatos a legisladores; cancelar las candidaturas a electores de presidente y vicepresidente de la Nación y diputados nacionales".

Por último, el Comité Provincial del radicalismo resuelve:

1o. Intervenir los comités de los departamentos.

2o. Designar delegados interventores a fin de que pongan en ejecución las resoluciones dictadas y reintegren las representaciones declaradas caducas, tarea que debe estar terminada el 4 del corriente.

3o. Convocar a la convención provincial para el 5 a las 10, a fin de que se reúna en esta ciudad en el local del partido y elija candidatos a electores de presidente y vicepresidente y a diputados nacionales.

Nueva elección de autoridades

Como consecuencia de las resoluciones que transcribimos, hoy se efectuarán elecciones de nuevas autoridades del radicalismo, en los siguientes departamentos de la provincia de Santa Fe: Rosario, General López, San Cristóbal, Caseros, Las Colonias, Constitución, San Jerónimo, Garay, San Martín, Vera, Iriondo y San Lorenzo.

Las autoridades se constituirán mañana en la Convención provincial, que procederá a integrar la fórmula gubernativa, elegir los candidatos a diputados nacionales, electores de presidente y vice de la Nación, con mandato expreso de votar la fórmula Alvear-Güemes y se procederá también a reemplazar a los candidatos a legisladores provinciales que estén comprendidos en la resolución del Comité Nacional.

Los que están comprendidos en la resolución

A simple título informativo damos a continuación algunos nombres de los que están comprendidos entre los que, según la resolución, pierden su condición de afiliados al radicalismo que preside el Dr. Güemes. Son los señores: Dr. Ricardo Caballero, Dr. Faustino Infante, Dr. Agustín Araya, Dr. Héctor S. López, Juan Cepeda, Dr. Daniel Bosanao Ansaldo, Dr. Jorge Ferri, Ing. José Urbano Aguirre, Clorindo Mendieta, Rodolfo Lehemann, Dr. Oscar C. Meyer, Plácido C. Lazo, Francisco Beristain, Joaquín Argonz, Dr. Rafael, Carlos E. Sarsotti, Raúl Aguirre, Juan A. Gallo, José R. Lagos, Francisco Scaravino, Roberto Roig, Dr. Pío Pandolfo, etc.

El ambiente político en Santa Fe

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 4. — Anoche partieron de regreso a Buenos Aires los doctores José Luis Cantilo y Enrique Mosca, quienes manifestaron que llevan la documentación necesaria para que el Comité Nacional resuelva el conflicto del radicalismo santafecino. Como se sabe, las gestiones ante los señores Caballero, Cepeda y Francisco Beristain, no dieron resultado.

La situación general del ambiente político es de suma tensión dentro de las filas del radicalismo. Las actividades e intereses desplegados en los días transcurridos desde la convención del 30 de setiembre, empezarán a tener resultados concretos, posiblemente a partir de mañana, día fijado para la reunión de la nueva convención, constituída por civilistas, integrada por los reemplazantes designados de acuerdo con la reorganización parcial decretada últimamente por el Comité Provincial.

Esta convención ratificará indudablemente lo resuelto por el Comité y expulsará quizás a los convencionales que forman la mayoría que se negó a votar la resolución de solidaridad con la fórmula Alvear-Güemes.

En el campo justista

Por su parte, sabemos que el presidente de la convención, señor Aicardi, quien forma parte también de la mayoría de referencia, se propone convocarla, a fin de que ésta adopte una resolución definitiva. Previamente se pedirá una definición categórica del candidato a gobernador doctor Estanislao M. López, respecto a la cuestión fundamental que divide actualmente al partido.

Esta mañana se celebró una reunión de dirigentes de la tendencia "justista", en el domicilio del doctor Pío Pandolfo, cambiándose ideas acerca de los sucesos últimos. Sabemos que se habló también de la forma cómo se llevaría a cabo la reorganización de los comités departamentales y seccionales, en el caso probable de que se vieran forzados a realizar una campaña separadamente de los "civilistas".

En Una Encrucijada de Floresta se Desarrolló un Drama de Maffiosos

UN CONNACIONAL SUYO, PRESO, SE CONFIESA AUTOR

aL Coartada — para Evitar la "Vendetta" — es Burda, Pues se Sabe son Más de Dos los Agresores

UNA PESQUISA DIFICIL

La comisaría 43a., con la cooperación de Investigaciones (sección Crímenes), está trabajando activamente desde anoche para dejar debidamente esclarecido un gravísimo suceso ocurrido en su jurisdicción y del que ha resultado víctima un súbdito italiano, quien presentaba en distintas partes del cuerpo diez mortales heridas de arma blanca, de acuerdo a los detalles que consignamos más abajo.

Todos los aspectos que presenta el hecho en cuestión obligan a pensar que estamos en presencia de un episodio característico de una "maffia", que como otras veces ocurriera en diversos puntos de la ciudad, hoy se ha desarrollado en Floresta, donde al parecer la peligrosa secta ha tenido su nido.



DOMINGO PICCOLO, que se atribuye toda la responsabilidad del hecho

LA CANTINA de la calle Jonte, donde estuvo la banda de "maffiosos"

AQUI CAYO, herida de muerte, la víctima, siendo hallada por Santo Denaro, único testigo

Antecedentes

Al consignar este antecedente va sin decirlo, pues, que la investigación que se realiza empeñosamente se presenta obscura y difícil para los encargados de arrojar luz en el intrincado asunto. Es sabido que la principal idiosincracia de los "maffiosos" — y comparemóslos en la emergencia con los hombres del hampa — es no delatar categóricamente al principal autor. Ante esta situación difícil, se encuentran los encargados de la investigación.

Se tiene a un individuo detenido y sindicado como uno de los ejecutantes del crimen. Este sujeto quiere aparecer como único matador, pero detalles que damos a conocer más adelante establecen una burda coartada a la que quiere apelar para ponerse a cubierto de todo peligro, cómo podría ser en caso que para desvincularse de compromisos acusarse. Hay otro detenido en averiguación del hecho. No se puede saber todavía si tiene o no culpabilidad alguna.

Cuatro horas jugando y bebiendo

En la calle Jonte 2651 la firma D'Agostino y Cía. está establecida con negocio de cantina y almacén. Ayer, aproximadamente a las 16.30, penetraron a ella cuatro personas que tomaron ubicación en una mesa junto al ventanal. Pidieron barajas, un vaso de vino cada uno y se dispusieron a jugar al "tresiete", lo que han hecho por espacio de cuatro horas. Cerca de las 20.30 abandonaron el local. Es fuerza señalar un antecedente que hace más vigoroso el drama gestado: ninguno de los que participaron de la jugada salió ebrio. Las libaciones se sucedieron pero no en forma tan copiosa que embriagasen a ninguno.

A estar a declaraciones formuladas a un cronista de JORNADA por uno de los propietarios del negocio, tampoco ni por cuestiones de juego ni asuntos de índole distinta se suscitó entre los jugadores discusión alguna.

Actores del suceso

En la comisaría 43a., está detenido Domingo Piccolo, italiano, de 46 años, domiciliado en Biarritz núm. 2730, casado con Francisca Piccolo y de este matrimonio hay cinco hijos. El nombrado se ocupa de la venta de aves, que adquiere en el mercado de Plaza Once y revende por las calles, utilizando canastas para ello. Piccolo, es la persona que, de acuerdo a lo que decimos, se quiere confesar único autor. Está detenido en la misma seccional Pascual Celli, domiciliado en pasaje San Jorge 2654. Formaba parte del grupo.

La víctima es Rómulo Prioli, italiano, de 28 años de edad, de profesión albañil y vivía en Sucre 4365.

El crimen de anoche

Eran cerca de las 22 horas, cuando el cabo Angel C. Tobares, de facción en la esquina de Segurola y Jonte notó que cerca de allí, en la calle Sanabria y junto a la pared posterior del Preventivo Roca, se había formado una aglomeración de público y que raros movimientos que se producían establecían que algo anormal estaba ocurriendo. Se dirigió resueltamente y adivinó la presencia de un individuo que apoyándose en la pared, hacía esfuerzos sobrehumanos para no caer. Rápidamente se dió cuenta de que esa persona había sido víctima de una agresión máxime cuando vió que dos más se dirigían precipitadamente hacia el lugar donde momentos antes estaba el cabo citado.

Dió la orden de detención a uno de los que habían permanecido sin intentar huir y en quien, el representante de la autoridad advirtió signos evidentes de hallarse bajo una extrema alteración.

Como el paraje es sumamente obscuro, no pudo individualizar a los fugitivos, pero por la declaración de la víctima, se pudo saber la filiación exacta de los agresores. Este detalle obligó a pensar que se estaba ante individuos, tanto en lo que se refiere al herido como a los heridores, que no querían establecer acusaciones directas.

Intervención policial

Repetidos toques de auxilio dados por el cabo Tobares, determinaron la presencia del personal superior de la 43a. al lugar del hecho, concurriendo el comisario Sentous e inspectores Tello y Alexandro, quienes como medida preventiva dispusieron el envío del herido al hospital Teodoro Alvarez, pero la extrema gravedad de las heridas que recibiera determinaron su muerte a las 0.25 horas.

Prioli tenía las siguientes heridas: una que le interesó el pulmón derecho, una en la parte epigástrica, dos en el antebrazo derecho, una en la axila derecha, una en el muslo derecho, dos puntazos en ambas tetillas y dos en la región abdominal que provocaron la salida de los intestinos, situación en que fué hallado. Piccolo, detenido con las manos en la masa, vale decir en el mismo lugar, fué remitido rigurosamente incomunicado. Igual cosa se hizo con Celli.

Las armas utilizadas

Piccolo, quiere hacerse cargo de todo el asunto, manifestando que solamente él fué quien hirió mortalmente a Prioli, pero todo esto queda desbaratado si se tiene en cuenta que las heridas, al parecer son inferidas con arma blanca, pero de distinta calidad, lo que obliga a pensar que en caso de haberse producido el hecho como declara Piccolo, éste tendría que haber manejado simultáneamente dos cuchillos, aparte del revólver Smith Wesson, que le fué secuestrado y del que no ha hecho uso, posiblemente porque el ruido de la detonación los habría delatado, dado que a esa hora por las inmediaciones tran[sita] mucho público que concurre al cine Febo, sobre la calle Jonte.

El puñal secuestrado es hecho con un sable-bayoneta italiano, de doble filo, cabo de madera labrada. La víctima llevaba consigo un revólver Colt calibre 32 largo, pero no ha hecho tampoco uso de él. Posiblemente habiendo sido varios los agresores, mientras uno lo sujetaba de los brazos, otro, u otros, los acometían con puñal.

Ha sido pues un asesinato sin gritos, ni ruidos. En la soledad de una cortada obscura, cerca de donde la ciudad se despereza libremente en la amplitud de los baldíos, a muchísimas cuadras del centro.

¿Una Mujer en Danza?

Es imposible, hasta ahora establecer la causa determinante del drama de la calle Sanabria, máxime cuando el detenido Piccolo no dice nada más que ha sido él quien mató a Prioli, negándose a decir por qué lo mató.

Del tafilete del sombrero de la víctima, que es un orión negro, ha sido secuestrada una fotografía de mujer. A estar a ciertos comentarios recogidos esta mañana mientras efectuábamos averiguaciones, parece ser que la dama en cuestión mantenía relaciones íntimas con la víctima, a espaldas de uno de los de la gavilla.

La policía prosigue las averiguaciones a fin de dar con la mujer de marras, cuya fotografía ha sido hallada en la habitación que ocupaba Prioli en la calle Sucre, conjuntamente con otros papeles que revelan la presencia de "una pollera" en el asunto.

Quince cuadras engañándolo

De la cantina de D'Agostino hasta el lugar del hecho, hay quince cuadras. Tal vez más. Una vez que las libaciones y la jugada terminaron, han salido los maffiosos, tratando de llevarlo con engaños a Prioli hasta el lugar donde fué ultimado. Y Prioli, posiblemente ignorando cuál era la finalidad perseguida por los del grupo, se ha dejado llevar. Después, el pedacito de cortada ha sido testigo de un crimen, que como dejamos dicho, presenta aspectos sumamente misteriosos.

Tomó intervención en el hecho el juez de instrucción doctor Gowland.

El Criollo Viejo, en Belgrano, Quiso Bañarse, Confundiendo la Fuente con el Bebedero de su Soñada Estancia

DORMIA EN LA CANCHA DE GOLF EN MINIATURA

"Estos Puebleros son unos zonzos; Mire que Jugar con Estos Agujeros"

COMISARIO BUENAZO

Las barrancas de Belgrano fueron anoche teatro de un espectáculo regocijante e imprevisto, que adquirió los caracteres de un verdadero sainete ribeteado de amable comicidad, que puso en el ambiente del aristocrático paseo una nota sugestiva y extraordinaria.

El protagonista de esta singular aventura es un viejo, al parecer con las facultades mentales alteradas, que pretendió ligeramente despojarse de su modesta indumenaria, para tomarse un baño en una de las fuentes existentes en las barrancas. Pero la oportuna intervención de un agente de policía de la seccional 33a., impidió que la original tentativa del viejo en cuestión se llevara a cabo, con la consiguiente protesta de éste, que alegaba derechos de propiedad sobre ella, diciendo que era parte integrante de una de las tantas estancias de que se decía poseedor.

EL VIEJO CRIOLLO, añorando la vida pastoril, quiso gozar de la impresión sedante de un baño, en el aristocrático paseo de Belgrano

Es un viejo criollo

Agustín Vázquez, que así se llama nuestro héroe, es un viejo criollo, de unos 60 años de edad, aproximadamente, sin domicilo conocido y sin familia, que desde hace más o menos un año se alojaba en una cancha de golf en miniatura, que existe en la calle Juramento, a pocos pasos de la estación Belgrano del F. C. C. A., y cuyos propietarios, condolidos de su edad y su absoluto desamparo, le permitieron que se quedara allí.

Vázquez, en agradecimiento a ello, se dedicaba al cuidado de la cancha y a regar los pequeños canteros que hermosean la misma, manifestando a los concurrentes del popular deporte que "él era un viejo criollo, que había recorrido toda la República y que era dueño de varias estancias".

—Estos puebleros —decía— no saben lo que son mis pagos... Allí, ¡canejo! no se juega a las "bolitas", como estos zonzos. ¡Veían que trabajar tanto para encontrar

(Continúa en la pág. 6)

Extraordinarios Contornos Adquirió Anoche la Fiesta del Afiche







EL LEADER bloquista, doctor Federico Cantoni, estuvo presente en la fiesta de anoche. Su presencia, como se ve, no pudo ser mejor festejada

UN GRUPO simpático de niñas socialistas independientes



LLAMO LA ATENCION en toda la extraordinaria concurrencia, y mereció afectuosos aplausos, la visita del doctor Carlos Saavedra Lamas, el talentoso exministro de Justicia e Instrucción Pública. Aquí está con el Dr. de Tomaso y con otros dirigentes

DERROCHARON BUEN HUMOR en sus funciones de rematadores varios dirigentes del socialismo independiente: Arriba: una demostración elocuente de la extraordinaria concurrencia que llenaba el salón de la Recoleta

Los Premiados

El jurado, después de un detenido estudio, y de acuerdo a los votos conquistados por cada autor, se expidió en la siguiente forma, en el concurso de "affiches" electorales del Partido Socialista Independiente:

Para el primer puesto el cartel con el lema "Lys", de Andrés Guevara, talentoso dibujante y affichista que trabaja en JORNADA. Recibió 12 puntos. Es un affiche de gran vigor de expresión y valor artístico.

El segundo puesto correspondió al lema "Lex", de A. Kranshapolsky. El dibujo es sencillo, pero el concepto agradó al público: un obrero que hace esfuerzos por levantar la Constitución nacional y pide ayuda al electorado.

Los dos terceros premios correspondieron a los lemas "Lá salvamos en 1930, la salvaremos ahora" e "Imponga la mayoría", que corresponden a Andres Guevara y Pascual Güida y E. Meliante, otros dos affichistas que trabajan en nuestra sección de dibujantes. El cartel de Guevara es de fina concepción. Era, quizás, el de más factura artística de todos, pero el público y el jurado prefirieron a ese el cartel que recibió el primer premio.

El cuarto premio correspondió al lema "Urania", de Rafael Usandivaras.

Los tres quintos premios correspondieron a los lemas "Tesón", de Mario Venturi (una idea política de actualidad claramente expresada); "Humaitá", de Andrés Guevara, y "Porvenir", de Alcides Gubellini, cartel éste que había merecido más puntos del jurado si no hubiese tenido error en las leyendas y otros colores, pero cuyo símbolo es accesible a la gran masa obrera.

Andrés Guevara ha sido, pues, el gran triunfador del concurso: ha obtenido tres premios.

Gran Concurrencia Llenó Anoche el Palais de Glace

AUSPICIADO por el Partido Socialista Independiente, se realizó la Fiesta del Affiche en el Palais de Glace, cuyo atractivo mayor consistía en el concurso de los affiches presentados, y que se seleccionarían para la campaña electoral actual.

Palais de Glace

Pocos minutos después de las 21 horas, comenzaron a llegar al Palais de Glace compactos grupos de familias de los afiliados, y que pronto colmaron los salones y dependencias adyacentes. En el escenario, las dos orquestas Larrosa iniciaron el desarrollo de un extenso programa de baile que mereció la entusiasta atención y dedicación de los elementos juveniles. Distribuídos en las salas y galerías, se colocaron, visiblemente, los numerosísimos "affiches" recibidos.

La votación

El público observaba y estudiaba los trabajos pictóricos, y después entregaba su voto a las urnas, ubicadas estratégicamente.

Iniciada ya la fiesta, ocupó la tribuna el candidato a diputado nacional Gregorio M. Beschinsky, quien dirigió la palabra elocuentemente, en nombre de la Comisión Organizadora, y puso a prueba el entusiasmo partidista de la concurrencia y la fe en el próximo éxito electoral.

Nutridos aplausos cerraron el discurso. Dijo el candidato a diputado Beschinsky:

La plana mayor

Acompañaban en el escenario al orador, la plana mayor del socialismo independiente, De Tomaso, Di Tella, De Andreis, Zacagnini y los demás candidatos a diputados quienes también fueron saludados por la concurrencia con nutridos aplausos.

Momentos después comenzó el programa de variedades iniciándolo el cuarteto de guitarras y canto Llamas-Costa quien desarrolló un programa breve de canciones criollas y que fueron muy festejadas.

Blanquita Ramos, del teatro Casino, tuvo a su cargo la segunda parte del programa con unas canciones que merecieron especial aprobación del auditorio y que le exigió, con sus aplausos, nuevas canciones.

Con su gracia característica, Paquita Garzón, cantó y bailó algunos cuplés. El público supo distinguirla con sus insistentes aplausos.

Con este número se dió por terminado el programa de variedades y el jurado inició el recuento de los votos que contenían las urnas.

El jurado lo componían los señores Pablo A. Fontán, técnico en "affiches", Ricardo Noble, Ramón J. Columba, Antonio de Tomaso, Carlos Manacorda, Roberto Giusti y Arístides Rechain.

La labor del jurado duró hasta la madrugada de hoy, y ante la expectativa de la concurrencia proclamó los nombres de los triunfadores.

Andrés Guevara

Cuando, desde un altoparlante, un "speaker" anunció los premios, el público prorrumpió en prolongados aplausos, que se hicieron más significativos al señalarse los affiches firmados por nuestro compañero Andrés Guevara, y cuyos trabajos ya habían sido diferenciados por la preferencia del público en su votación. Sus trabajos, de un comprensivo e inteligente sentido "affichista" están realizados con la habilidad que conocen todos los lectores de JORNADA: Güida, fué otro de nuestros compañeros, justicieramente premiado por la originalidad de sus trabajos, igualmente que Meliante, a quien también conocen nuestros lectores.

El público podrá apreciar, cuando estos affiches sean pegados por las calles de nuestra ciudad, los valores pictóricos que tienen y que les mereció el triunfo en la mejor de las leyes.

ELIGIRA CANDIDATOS EN SAN JUAN EL P. SOC. INDEPENDIENTE

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 4. — Los socialistas independientes de San Juan proclamarán esta tarde los candidatos que sostendrán en los próximos comicios.

Los concentracionistas y liberales también proclamarán hoy.

SE AHONDA EL CISMA PERSONALISTA EN LA PCIA. DE ENTRE RIOS

En la Ultima Reunión Sacaron a Relucir Revólveres Produciéndose una Ruptura

PARANA, 4. — El cisma en el seno del radicalismo personalista se ahonda cada vez más, considerándose imposible una solución amigable. Anoche, en el local del comité central, al constituirse dicho organismo, se suscitó entre los dirigentes de las fracciones en que se halla dividido, una agria discusión, que degeneró en un gran escándalo, poniéndose en evidencia el hondo encono existente en las filas de esa agrupación.

Témese que al reunirse la convención, mañana, estos hechos lamentables se reproduzcan, reagravados. El líder de la juventud de ese partido, doctor Enrique Mihura, en la reunión de anoche criticó acerbamente a la presidencia y autoridades provisorias de la junta de gobierno, acusándoles de haber empleado manejos ilícitos para imponerse en las recientes elecciones internas, verificadas por esa agrupación política. A raíz de estas manifestaciones, se originó una gran confusión, que impidió la constitución del comité. Algunos de los presentes sacaron sus revólveres y otros abandonaron el local. Según nos lo comunicaron, la convención provincial que elegirá los candidatos a gobernador y vice y diputados nacionales, está convocada para hoy, a las 15 horas.

No es Posible Amenguar Nuestra Fe Democrática, Dijo Justo en Santiago

En su Discurso Analizó las Necesidades Económicas del N. Argentino y se Refirió a sus Soluciones

LA LEY SAENZ PEÑA

(De nuestro enviado especial)

SANTIAGO DEL ESTERO, 4. — El general Justo llegó a esta ciudad ayer a las 18 horas. Anoche pronunció el siguiente discurso que mereció el aplauso entusiasta del numeroso público congregado para escucharlo:

"Nunca ha resultado más necesario reafirmar la fe en el pueblo —dijo el general Justo— que en este momento confuso y difícil que vivimos. Barrido el personalismo con el esfuerzo del pueblo y condenados sus métodos y procedimientos que tan grave daño infirieron al país y que tanto retrogradaron su cultura cívica, es necesario ir a las fuentes mismas de la soberanía popular, auscultar los anhelos y aspiraciones del pueblo y llamar a su conciencia y a su reflexión, en la seguridad de que con su cordura, buen sentido e intuición ha de saber estar a la altura de las circunstancias y recomenzar con entusiasmo y optimismo su vida democrática.

La ley Sáenz Peña

La ley Sáenz Peña — continuó diciendo el orador — precisa conquista democrática, cuyas bases fundamentales debemos mantener, significa un notable progreso, pero presupone una cultura cívica elevada sin la cual no podría dar todos los frutos que es dable esperar de ella.

Dijo después el general Justo que los partidos y el gobierno deben procurar el mejoramiento de nuestra aptitud democrática. El país exige hoy unión, tranquilidad, concordia y tolerancia, a fin de cerrar el capítulo de odios, enconos y agravios que tan honda huella han dejado en el espíritu del pueblo. La paz y la tranquilidad de la República deben anteponerse a cualquier otra consideración.

La crisis económica

La crisis exige una política económica prudente y hábil, que tienda al desarrollo de la vida industrial y a la explotación de la riqueza del país. La situación financiera debe ser conjurada con energía y a base de la más estricta economía, debe equilibrarse el presupuesto y aun el superávit mismo. El sistema impositivo debe reformarse para que las cargas no graviten especialmente, como ocurre hoy, sobre los consumos, recayendo así intensamente sobre los trabajadores. Dichas cargas deben gravar la renta. El impuesto no debe salir de lo necesario, sino de lo superfluo, sin que esto afecte las fuentes de las rentas de las provincias.

El analfabetismo

Dijo luego el candidato a la presidencia de la República que una de sus mayores preocupaciones serían los problemas del analfabetismo y el aumento de la población escolar.

Refiriéndose a la disminución del valor físico de la raza norteña, como consecuencia de las enfermedades endémicas, el alcoholismo y la deficiente alimentación, dijo que hay que estimular en toda forma el desarrollo de las industrias y la explotación de los recursos naturales de que dispone el Norte.

El fomento de las riquezas de Santiago del Estero

No se puede hablar de conceder autonomía financiera a las provincias, sin mejorar antes su potencialidad económica. Dentro del propósito fundamental expresado, corresponde encarar el problema del estímulo y el fomento de las industrias ya existentes en Santiago del Estero y la creación de otras de acuerdo a las posibilidades con que cuenta.

En lo que se refiere a las industrias existentes, ante todo habría de contribuir al desarrollo de la forestal, que constituye una de las principales riquezas de la provincia. Pero no solamente debe fomentarse la explotación de bosques en las mejores condiciones posibles, sino también la repoblación de los mismos, seleccionando especies y reglando su atención y corte. Al efecto, deben dictarse leyes de previsión y fomento forestal, flexibles y adaptables a cada zona, debiendo asegurarse la implantación de especies nuevas, de acuerdo a las necesidades de las exigencias industriales. El fomento de la industria forestal no sólo debe hacerse a base de la explotación de leña, sino también en vista de otras aplicaciones industriales, como la fabricación de muebles, ebanistería, etc. Debe también fomentarse la subdivisión de la tierra, creando la granja y la fruticultura intensiva, tendiendo así al aumento del número de pequeños propietarios, con todos los beneficios de un plan industrial económico y social, que una iniciativa de esa índole importaría.

La subdivisión de la tierra y el arraigo de los pequeños propietarios, constituye un elevado índice de progreso y la mejor garantía contra las tendencias de la propaganda de carácter disolvente.

El problema del agua

Para poder realizar esta obra, es necesario que se resuelva, sin más demoras, el problema del agua, estudiando el régimen de los ríos, a fin de realizar obras de embalse, reglando así la distribución del riego en las épocas necesarias. Basta conocer los resultados obtenidos por las pequeñas obras de esta naturaleza ya realizadas, para apreciar lo que puede esperarse de las nuevas. El agua renovará en estas fértiles regiones el milagro bíblico de la multiplicación. Esta tierra sedienta no espera sino la bendición del agua para convertirse en una nueva tierra de promisión y retribuir con largueza el sudor de las frentes. Tengo aún fresca en mi memoria la penosa impresión que me causó la parte Sur de vuestra provincia, cuando tuve oportunidad de recorrerla en viaje aéreo. Desde alguna altura, abarcando una gran extensión, pude comprobar, dolorosamente, que casi una tercera parte de la provincia está constituída por esteros infecundos por superficies de aguas estancadas y por tierras hoy despobladas y estériles. Vuestro progreso requiere diques, embalse, distribuidores y canalización adecuada de las aguas del río Dulce, que riegue productivamente la región que atraviesa. Lo que se invierta en obras de embalse y riego será capital que producirá el máximo de intereses.

Dijo después que será inútil buscar el arraigo de la chacra y otros cultivos si antes no se resuelve este problema. Dentro del mismo propósito, debe procurarse dotar a todo centro poblado de agua potable. A tal efecto, el gobierno central deberá construir las instalaciones del caso, captando el agua y distribuyéndola por medio de cañerías y surtidores. Podrán cooperar en forma eficiente a la realización de esta iniciativa los ferrocarriles del Estado y, en ciertos casos, les corresponderá tomar íntegramente a su cargo la tarea. Respondiendo al mismo plan de mejoramiento económico, debe procurarse la creación de un nuevo plan de mejoramiento económico.

Nuevas industrias

Debe ensayarse la destilación de la madera, la extracción del tanino, el cultivo del tabaco en gran escala, sin hacer sucumbir las industrias bajo el peso de los impuestos. Los Ferrocarriles del Estado deben contribuir al fomento de las industrias.

Terminó diciendo: Conciudadanos: mucho os agradezco vuestro entusiasta recibimiento y vuestra tan gentil acogida. Vuestro optimismo contagioso irradia confianza e infunde fe en el triunfo. El pueblo se ha puesto de pie como en los grandes días y es deber nuestro interpretar sus anhelos, sus aspiraciones y sus esperanzas. Prosigamos nuestra acción convencidos de que luchamos por una causa noble y justa y reafirmemos una vez más nuestra profunda fe en la democracia y en los destinos de la patria.

Una clamorosa ovación saludó las últimas palabras del candidato a la presidencia. Los aplausos que habían interrumpido su discurso en varias partes — en especial cuando se refirió a los problemas propios de la provincia — se intensificaron.

Finalmente acompañó la multitud, entre grandes ovaciones, al general Justo y a su comitiva hasta la estación. Los aplausos y los vivas a su candidatura siguieron al general hasta que partió el tren especial que lo conduce a Catamarca.

La Democracia

La ruda decepción sufrida tampoco puede amenguar en modo alguno nuestra fe en la democracia. Cualesquiera sean los defectos y fallas que le atribuyen teóricos y despechados, lo cierto es que hasta ahora no se conoce forma alguna de gobierno que la aventaje. Por lo demás no debemos olvidar que nuestra democracia encuéntrarse en plena evolución y está aún bien lejos de haber alcanzado el grado de desarrollo que ella presenta en los países más cultos de la tierra. Pero hay que continuar la obra de perfeccionamiento con perseverancia y con fe, en la seguridad de que los resultados no tardarán en comprobarse.

Es bien sabido que el éxito de un gobierno democrático se basa en la cultura cívica del pueblo. Cuanto más elevado sea el índice de la cultura popular, tanto mejores serán los resultados que se obtendrán del régimen democrático. Debemos tender, pues, por todos los medios a nuestro alcance, a elevar el nivel medio de cultura cívica, formando la conciencia popular y educando poco a poco el raciocinio y el discernimiento del pueblo.

RADIO POLITICA

CONSTITUCION

DIA de intensa actividad política ha sido el de ayer y lo será también el de hoy. Ante la proximidad del 8 de octubre, en que de acuerdo con el decreto reglamentario de los partidos políticos, todas las agrupaciones deben tener presentados sus candidatos ante las juntas electorales, recién ha comenzado el apuro y se trata de resolver en estas cuarenta y ocho horas lo que ya ha podido tenerse listo, con serenidad y con tiempo. Ayer hubo convenciones de distintos partidos en La Plata, Corrientes, Jujuy, Santiago del Estero, San Juan. Hoy, posiblemente, los partidos más remisos harán definir sus respectivas convenciones. Es de esperar que todo esté pronto para el 8 de octubre, en que posiblemente estará ya levantado el estado de sitio y los partidos podrán dar un mayor impulso a sus actividades.

• •

Los radicales de la provincia de Buenos Aires ya tienen sus candidatos a diputados. Prevalece en la lista, salvo el caso del ingeniero Noel, del doctor Parry y de alguna otra ligera excepción, los mismos nombres que en los últimos años han gravitado en la dirección del radicalismo bonaerense. Poca gente nueva se observa en la lista proclamada ayer. Creemos sinceramente que se ha podido ofrecer al electorado de la provincia una mejor lista de diputados nacionales, sobre todo siguiendo el ejemplo de la capital federal, donde entre los precandidatos habrán podido infiltrarse los inevitables caudillos de barrio, pero donde se destaca también la presencia de personalidades prestigiosas que pueden caracterizar y dar brillo a cualquier lista.

• •

Los antipersonalistas de Corrientes acaban de dar un ejemplo. Mientras pequeños grupos ya antipersonalistas o ya demócratas nacionales se andan estorbando mutuamente en las provincias donde la aritmética electoral aconseja una acción armónica en favor de la candidatura Justo, el antipersonalismo correntino ha procedido con sensatez y con inteligencia. Los dos partidos que en Corrientes pueden disputar la mayoría, es decir, los autonomistas y los liberales, votarán por la fórmula Justo-Roca, llevando cada uno de la correlativa lista de electores. Los antipersonalistas han resuelto votar esa misma fórmula, y en materia de diputados nacionales aconsejan a sus correligionaros votar por la lista del partido que más se haya distinguido por su oposición al personalismo. Creemos que en este consejo hay un veto implícito al Partido Liberal, cuyos principales dirigentes supieron visitar la Casa Rosada con sospechosa frecuencia durante la segunda presidencia del señor Irigoyen...

• •

Pasado mañana la convención del antipersonalismo entrerriano definirá su conducta respecto al mandato que deberán llevar sus electores presidenciales. Dos tendencias polarizan las opiniones del partido: la que sostiene que el antipersonalismo de Entre Ríos debe apoyar la fórmula Justo-Matienzo y la que exige una conducta independiente frente a toda candidatura nacional que esté actualmente en el cartel. Sobre esta última tendencia, nos hablaba con un poco de decepción cierto conocido político. Hay personas en Entre Ríos que están imposibles, — nos decía. — Se creen el eje de la política nacional y consideran que todo debe girar alrededor de sus propósitos. Han perdido toda ductilidad política, desde que el periodismo nacional y la opinión del país se mostraron tan solidarios con Entre Ríos en oportunidad de que Irigoyen quiso atropellar su autonomía. En aquellos días salieron a relucir Urquiza, Ramírez, doña Delfina y las famosas lanzas tacuaras, y desde entonces no han podido digerir tanta gloria. Claro está, — nos decía el mismo político, — que en los momentos difíciles saben predominar en el partido otras opiniones más sensatas y ellas neutralizan la demagogia de un grupo de entusiastas muchachos que beben inspiraciones en la fuente del anciano doctor Calvento.

• •

Hubo piropos ayer en la Convención del Partido Demócrata Nacional, reunida en La Plata, para dos de los más caracterizados dirigentes del conservadorismo bonaerense. El señor Fernández Guerrico, que tuvo a su cargo la tarea de esos piropos, no se paró en eufemismos. Al referirse a los doctores Sánchez Sorondo y Rodolfo Moreno, como lo consignan bien claramente ciertos colegas de la mañana, dijo "que eran hombres funestos para el Partido Conservador y para la política argentina".

UN ORGANISMO PARA ENSEÑAR A PEDIR SE CREA

Es una Original Innovación, que se Instituye en la Comuna

La Intendencia Municipal acaba de tirar un decreto—esto de "tirar" lo decimos por emplear un término muy en consonancia con la jerga burocrática—, por el que se establece la fundación de una Academia para Postulantes, por cuya jurisdicción tendrán que pasar los que aspiren a cualquier puesto dentro del organismo comunal, que, por lo visto, no desea abrigar en su seno si no a personas que previamente acrediten una idoneidad cumplida para el puesto que ocupen.

Nos parece bien, tanto más cuanto que el desideratum sería que en todas las dependencias públicas se ubicara siempre el hombre para el puesto y no que éstos fueran creados para hombres que no siempre llenan las condiciones exigidas. Pero, como todas las cosas tienen su margen lindera con lo...sublime, vamos a hacer unas divagaciones, linderas también con el decreto que, según se afirma, va a ser puesto en ejecución dentro de poco.

¿Naranjas al Paraguay?

En nuestro país, donde tanto se ha abusado del deporte de pedir—de la "manga", que dijera uno de nuestros puristas—, nos parece que la denominación de Academia de Postulantes es, además de fastuosa poco conveniente, desde que aquí el vicio de pedir sólo tiene parangón con la conocida virtud de no dar, más practicada hoy que nunca, dicho sea de paso.

Lo que necesitamos ahora es una escuela de dar en vez de una academia de pedir. Porque, eso de enseñar a pedir en estos momentos sería un negocio parecido al de importar naranjas al Paraguay.

Más modestia vendría mejor

Fuera de lo que la iniciativa tiene de encomiable, ya que se trata de una comisión de expertos o maestros que examine previamente a los postulantes, creemos que un título menos fastuoso le vendría mejor. No podría llamarse, por ejemplo, comisión examinadora de aspirante o escuela de aspirantes a empleados municipales?

Decimos esto porque de otra manera los revisteros teatrales, esos seres de sagacidad única que a cualquier cosa sacan punta para hacer chistecillos, ya tendrán un tema más para poner en solfa y, aún cuando ello no desmerecería en nada a la sana intención del decreto, siempre sería mejor que los chisteadores quedaran burlados.

Sumamente Interesante Resultó el Torneo Ciclista Realizado Esta Mañana en la Costanera

Remigio Saavedra, Sobre Máquina Alcyón, Triunfó Brillantemente en la Prueba Principal

RAUL FORESTIER SE ADJUDICO LA 3a. CATEGORIA



REMIGIO SAAVEDRA, el fuerte tripulante de la Alcyón, se adjudica el triunfo de la serie preliminar, confirmando luego su clase, al vencer también en la prueba final del concurso



LARGADA DE LA PRIMERA serie de la prueba para elementos de primera y segunda categoría, del torneo realizado esta mañana en la Av. Costanera

A pesar del retraso con que fué iniciado el concurso ciclista, que bajo los auspicios de la Federación Ciclista Argentina y como adhesión al denominado Mes Olímpico, proconcurrencia argentina a la 10a. olimpiada, realizóse esta mañana, sobre la avenida costanera, resultó extremadamente interesante, no sólo por el excelente comportamiento de los corredores, sino también por la crecida cantidad de personas que siguieron con verdadera evidez el desarrollo de las pruebas que aquél comprendía.

Aún cuando los organizadores hallábanse anticipadamente a la hora señalada para dar comienzo al certamen y había concurrido, además, un servicio especial de vigilancia, uno de los guardianes del paseo se opuso a su realización, por carecer de la orden superior respectiva. Sin embargo los dirigentes de la Federación habían hecho los trámites respectivos y obtenido el consentimiento que era menester, pero la comunicación no había llegado al empleado citado, quien hizo valer su autoridad al respecto ante los agentes.

Por ello, los organizadores debieron "campear" a las personas que podían allanar esa dificultad y después de un par de horas y gracias a la intervención del doctor Ursini, el celoso guardián recibió telefónicamente la orden para permitir la realización del concurso. No obstante la demora, el público esperó pacientemente, comentando la incidencia con toda tolerancia, dando así una verdadera prueba de cultura.

La primera prueba

Dado lo avanzado de la mañana, los dirigentes introdujeron algunas modificaciones al programa, suprimiendo la última carrera y acortando la distancia de la reservada a elementos de tercera categoría. Con toda celeridad se ultimaron los detalles y se hizo alistar a los corredores de la primera carrera, que se dividía en dos series, registrándose escasas deserciones de los aficionados inscriptos.

En la primera serie, disputada sobre cuatro vueltas al circuito grande, venció en forma amplia Remigio Saavedra, obteniendo el segundo puesto Sánchez y el tercero Pietro, quedando eliminado Martínez. En la segunda vuelta de la misma, abandonó la lucha Roqueiro, que se hallaba indispuesto. A continuación efectuóse la segunda serie de la misma prueba, que fué más movida que la anterior, registrándose al cumplirse la primera vuelta el abandono de Chapella y la division del pelotón en dos grupos.

Scaglia, García y Rodriguez en el primero y los demás en el segundo, bastante distanciados. El embalaje realizado entre los tres nombrados en primer término fué bravo y en un meritorio esfuerzo García logró imponerse, clasificándose seundo Scaglia y tercero Rodríguez. Poco después Marchetti adjudicóse el cuarto puesto delante de De Meyer, a pesar de que hacía ya varios años que no actuaba, lo cual fué vivamente comentado por los aficionados.

La carrera de 3a. categoría

Catorce aficionados intervinieron en la prueba de tercera categoría por eliminación, la que fué sumamente reñida desde los primeros tramos, ya que al cumplirse cada vuelta, debía eliminarse el competidor que marchara en último término. A Golberg correspondió hacerlo en la primera y sucesivamente Monterisi, Carucci, Pomero, A. Cavagna, V. Cavagna, Stefani, Soidari, Santin, Albores y Volpe, quedando los tres restantes para definir en otra vuelta del circuito chico la clasificación. Forestier consiguió el triunfo, delante de Lombardo y Sarpero, que ocuparon respectivamente el segundo y tercer puestos.

La prueba final

Cerca de mediodía, disputóse la serie final de la prueba principal del torneo, participando los tres primeros de cada una de las dos series eliminatorias. La carrera fué reducida a dos vueltas del circuito chico y su desarrollo interesó en extremo a los aficionados, dada la calidad de los corredores; a saber: R. Saavedra, F. Scaglia, F. Rodriguez, O. García, P. Pietro y L. M. Sánchez.

La lucha fué interesante y al cabo de las dos vueltas, realizóse un embalaje hermosísimo, entrando tan juntos los seis corredores, que los jueces sólo pudieron clasificar a los tres primeros. Pietro situóse en la delantera y García apareóse, hasta dominarlo, mientras que por el extremo izquierdo y en una arremetida meritoria, Saavedra colocó su rueda delante, cuando ya estaban sobre la meta, consiguiendo el triunfo. García clasificóse segundo y Scaglia tercero, quien apuró también en los últimos tramos.

El fallo de los jueces ha sido unánime y a nuestro juicio acertado, sobre todo en lo que respecta a los dos primeros puestos. En cuanto al tercero, nos pareció que había correspondido más bien a Prieto y el cuarto a Scaglia. De cualquier modo, el anuncio del resultado fué bien recibido por los aficionados, a pesar de que García contaba con más simpatizantes en las proximidades de la meta.

Resultados generales

En suma, la clasificación general de las pruebas fué la que sigue:

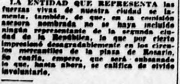
Carrera para elementos de 1a. y 2a. categorías: Primera serie: 1o Savedra, con Alcyon; 2o., Luis M. Sánchez; 3o., Pedro Pietro y 4o. J. Martínez. Segunda serie: 1o. Oscar B. García, con Bianchi; 2o., F. Scaglia; 3o., F. Rodríguez; 4o., A. Marchetti y 5o., Leopoldo De Meyer. Serie final: 1o., Remigio Saavedra, con Alcyon; 2o., Oscar B. García, con Bianchi; 3o., Fernando Scaglia, con F. N.

Carrera para aficionados de tercera categoría: 1o., Raúl Forestier, con Benedetelli; 2o., Vicente Lombardo y 3o., Domingo Sarpero, los tres del United Young Men Club.

ROSARIO DIA POR DIA.

EN LA SECCION PAVIMENTOS de la oficina de la Contaduría Municipal, de acuerdo a la reciente resolución del jefe de la comuna, podrán hacerse efectivos los pagos sin el recargo del quebranto que corresponderá al tipo de colocación de los bonos que se negocian para el pago de los contratistas pavimentadores, siempre que los propietarios frentistas afectados por las obras de repavimentación realizadas en la Avenida San Martín, desde 24 de Setiembre hasta Juan Canals, cumplan sus obligaciones de pago antes del 20 del mes en curso.

LA FEDERACION GREMIAL del Comercio y la Industria, ha enviado al señor ministro de Hacienda, el siguiente despacho telegráfico: "En nombre de la Federación Gremial del Comercio y de la Industria, solicitamos del señor ministro que, antes de poner en vigencia el decreto sancionado el 30 de septiembre próximo pasado y referente al impuesto interno del tres por mil sobre las transacciones, tenga a bien escuchar la opinión del comercio rosarino.



LA ENTIDAD QUE REPRESENTA las fuerzas vivas de nuestra ciudad se lamenta, también, de que, en la comisión asesora nombrada no se haya incluído ningún representante de la segunda ciudad de la República, lo que por cierto impresionó desagradablemente en los círculos mercantiles de la plaza de Rosario. Se confía, empero, que será subsanado lo que, hasta ahora, se califica de olvido involuntario.

EL AUTOMOVIL CLUB de Rosario inaugurará el día 10 del corriente romerías y kermeses en la Isla Venecia, que está ubicada frente al cabotaje.

LAS AUTORIDADES de la prestigiosa institución nombrada están preparando el programa de las fiestas a realizarse, habiéndose dispuesto que se proceda a instalar las correspondientes instalaciones eléctricas para los festejos que se realizarán durante la noche. Parte de lo que se recaude en las romerías aludidas será destinado para introducir mejoras en nuestros caminos, y, posiblemente, para el hospital de niños de Rosario.

EL DIA DE LA SEGURIDAD, en Rosario, será también el día 20 del corriente. Así lo ha resuelto el jefe de policía, habiéndose constituído la comisión encargada de los trabajos pertinentes, a fin de que el Día de la Seguridad tenga, a su vez, la seguridad de un éxito completo en lo que atañe a sus finalidades. Se impartieron ya las instrucciones necesarias a los comisarios seccionales, quienes deberán hacer ambiente a fin de lograr una franca cooperación a propósitos tan loables.

PERSONAL DE LA Inspección General de la Municipalidad procedió, en algunas agencias, al secuestro de billetes de la lotería de Tucumán. A la protesta de los afectados por la medida, se observó que el procedimiento era ordenado por la Intendencia, en virtud de que la administración de la aludida lotería no había siquiera respondido a la invitación que oportunamente le fuera formulada, en el sentido de que regularizara la venta en esta ciudad, mediante un pago a la tesorería municipal.

SE HA HECHO CARGO DE SU puesto, de representante comercial en nuestra ciudad, de la empresa del Ferrocarril Central Argentino, el señor Juan Forte, quien reemplazará al señor J. Duclós, que se acoge a los beneficios de la jubilación.

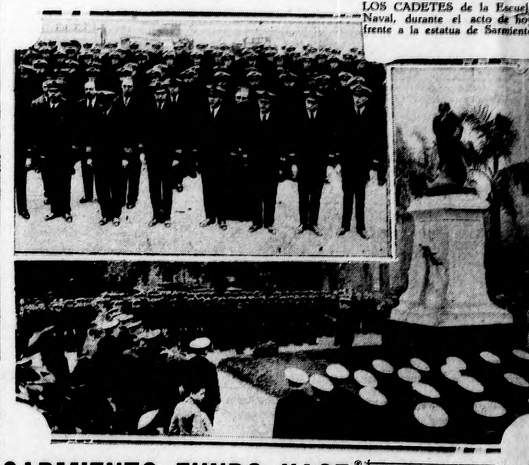
EN LA SEMANA ENTRANTE, posiblemente el día 7, el presidente del centro La Propiedad, mantendrá una conferencia con el señor intendente municipal, doctor Lejarza, a quien solicitará que apruebe la resolución tomada por los propietarios del bulevard Oroño, relativa al pago del pavimento de dicha arteria. Los propietarios solicitan que la Municipalidad contribuya en el pago de dicho pavimento con el 20 por ciento.

LOS DESPACHANTES de aduana de Rosario han enviado al director general de Aduanas, un nuevo comunicado haciéndole saber que siguen hallando serios obstáculos en las tramitaciones habituales y señalando que los perjuicios por tal anomalía también recaen sobre el comercio local en general.

EN LA VIA PUBLICA Y EN UNA calle relativamente céntrica de la sección gran desparpajo, al monte, por dinero. **gran desparpajo, al Monte, por dinero.** **El "club" ambulante llamó la atención de los transeuntes, muchos de los cuales entraron a formar rueda, hasta que, enterada la policía, procedió a detener a los jugadores, entre los que se encontraban: Armando Ferreyra, Tomás Constantino, Miguel Pepe, C. Larino, Pascual Lombrescia y C. Vera.**

BAJO LOS AUSPICIOS DEL INSTITUTO Social de la Universidad Nacional del Litoral, disertará el miércoles próximo, en el centro progresista Barrio Echesortú, el doctor Carlos P. Carlevaro, cuya conferencia versará sobre: "Precauciones y medidas de auxilio en los accidentes eléctricos".

Tributaron un Homenaje a Sarmiento los Cadetes



LOS CADETES de la Escuela Naval, durante el acto de hoy frente a la estatua de Sarmiento

SARMIENTO FUNDO HACE CINCUENTA Y NUEVE AÑOS LA E. NAVAL DE CADETES

Con Tal Motivo se Rindió Esta Mañana un Homenaje Frente a su Estatua en Av. Alvear

COLOCARON FLORES

Esta mañana, frente a la estatua de Sarmiento, en la Avenida Alvear, los cadetes navales rindieron un homenaje al fundador de su escuela, que hoy cumple cincuenta y nueve años de vida.

El acto, al que asistieron los cadetes, plana mayor y profesores, fué sencillo y elocuente.

El teniente de navío Juan C. Rosas, jefe del cuerpo, pronunció un discurso recordando la fundación y la fe que anamira al gran Sarmiento.

"No lo guiaron — dijo — ideas de conquista, falsas alarmas ni temores infundados; obedeció a un profundo convencimiento de estadista y a su fuerte personalidad de patriota; dió un impulso inicial a nuestra armada, detenida por muchos años, impulso que aun hoy la mueve como única fuerza: Por eso es grande este ciudadano, cadetes; porque sus obras perduran, como perdurará su recuerdo en el corazón de sus conciudadanos.

"El dirigió la palabra a los cadetes en el día memorable de la fundación. Dijo: "Creed que guardo la seguridad de que, con la Escuela Naval, quedará garantida la independencia que nos legaron nuestros padres y asegurado el vínculo que nos une a todas las otras naciones, por el cultivo de las ciencias y de las artes que dominan las fuerzas de la naturaleza, enfrenan las olas y contienen la injusticia". Y esa fe nos anima".

El orador terminó diciendo:

"Así como los creyentes de una fe, peregrinan hacia las fuentes de su origen, así nosotros, peregrinos también de otra fe y otros ideales, venimos ante la estatua del padre de nuestra Escuela, con la esperanza de encantar en la serena majestad del bronce la aprobación de vuestros esfuerzos".

Acto seguido se colocaron flores al pie de la estatua y se ejecutó el Himno Nacional que fué coreado por los cadetes.

NO TIENE NADA QUE VER

El señor Ricardo Vivanco, ex empleado de los Ferrocarriles del Estado, ha llegado a nuestra Redacción para pedirnos que dejemos constancia desde nuestras columnas, de que nada tiene que ver con otra persona de su mismo nombre y apellido que figura entre los integrantes de una delegación que fué a saludar al doctor Alvear a su regreso de Europa.

Queda complacido.

Tras una Discusión un Hombre Hirió a Otro con un Puñal

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 4. — Ayer se produjo en esta ciudad un hecho sangriento.

León José Caby, argentino, de 34 años de edad, sostuvo en la vía pública una acalorada discusión con Eleuterio Gódoy, argentino, de 38 años, domiciliados ambos en el barrio Candiot..

Caby aplicó a Godoy un puñetazo y éste repelió la agresión infiriéndole a Caby una puñalada en el costado izquierdo, dándose en seguida a la fuga.

El herido fué conducido de inmediato a la Asistencia Pública y de allí al hospital, donde ha quedado en asistencia.

El heridor fué detenido en su domicilio.

La Cartera que le Robaron Contenía Más de $ 2.000

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 4. — Zenón Peracquia, propietario de un garage situado en la calle Rivadavia 2465, se presentó en la comisaría 3a., denunciando que ayer por la tarde, de un saco que dejara en una habitación interior, le substrajeron una cartera conteniendo 2.000 pesos en efectivo, una libreta de cheques con dos firmados por la cantidad de $ [illegible]38.31, y otros documentos de valor. Se efectúan investigaciones procurando descubrir al autor de la substracción.

Hay Expectativa por la Asamblea del C. Gallego

El Entusiasmo que se Advierte en la Masa de Asociados Revela el Interés que ha Provocado la Próxima Reunión

LA MARCHA DEL CENTRO

En víspera de la próxima asamblea del Centro Gallego, y dada la importancia de la institución y el entusiasmo que se advierte en su masa social, nos entrevistamos con el señor José A. García, candidato a integrar la comisión de la lista A. Terra, y de vieja actuación en el desenvolvimiento de esta sociedad, a fin de que nos suministrara sus impresiones sobre la lucha entablada. El señor García accede gustoso a nuestro requerimiento.

—Díganos, señor García: ¿A qué atribuye usted la efervescencia que se observa en las filas de asociados del Centro Gallego, con motivo de la próxima asamblea?

JOSE A. GARCIA

—A mi juicio, este entusiasmo obedece a la importancia social y económica a que ha llegado la institución por su número de socios y capital acumulado, y al volumen de las obras proyectadas, ya estudiadas en la presidencia del señor García Olano.

—¿Qué número de socios tiene?

—Según la última memoria al 30 de junio, 33.711.

—¿A qué cifra asciende su capital social?

—A 1.415.759.55 pesos.

—¿En qué fecha se inició su actual prosperidad?

—El Centro, desde su fundación, que fué el año 1907 hasta 1911, era una sociedad recreativa cuyo desenvolvimiento social y económico fué negativo en esta última fecha, y a título de ensayo se constituyó en sociedad mutualista; la nueva orientación despertó entusiasmo colectivo, que se tradujo en el aumento sucesivo de socios. Sin embargo, a pesar de la labor desarrollada por las juntas directivas, que no escatimaban sacrificios, hasta el año 1917 en que el número de sus asociados era 4.912, sus ingresos no permitían cubrir con holgura sus obligaciones sociales. A partir de esta fecha y coincidiendo con la presidencia del señor Alfredo Alvarez, es cuando el Centro entra en la era franca de prosperidad social y económica, como lo demuestra el monto de sus reservas, que como ya le digo, asciende alrededor de 1.500.000.

—¿Qué servicios presta en la actualidad a sus asociados?

—Servicio médico en los consultorios de la casa y a domicilio; medicamentos, subsidios, y en su sanatorio propio atiende todos los casos que requieren intervención quirúrgica; cuenta, además, con un servicio de maternidad.

—¿Puede la institución con sus entradas normales atender con regularidad todos los servicios mencionados?

—Hasta hoy la sociedad ha podido cumplir sin dificultades con todos los servicios mencionados.

—¿Ha dicho usted hasta hoy?...

—Le explicaré. En mi concepto los recursos del Centro que hasta la fecha han ido siempre en proporción creciente, pueden estacionarse, en un momento dado, y esto se producirá fatalmente el día en que se paralice el aumento de socios que ha venido registrándose de año a año, y que en el último ejercicio ascendió a 6.000.

—¿Qué influencia ejerce el aumento de socios en la parte financiera?

—Como los socios que ingresan a la institución no tienen derecho durante los primeros seis meses a los servicios que ella presta, es evidente que esos ingresos influyen en la economía del Centro, aumentando sus reservas para obligaciones futuras. Citaré a usted como ejemplo que en el último ejercicio, sobre un aumento de 6.000 socios debieron hacerse reservas por este solo concepto de $ 72.000 m|n.

—¿Qué otros factores pueden influir en la estabilidad o prosperidad de la institución?

—Son varios los factores que pueden influir; pero a mi juicio el principal depende en general del buen o mal criterio administrativo de las juntas directivas. Como usted debe comprender, el mecanismo administrativo de una sociedad de esta naturaleza es harto complicado, y como consecuencia requiere que las personas designadas posean un mínimo de conocimientos que les permita desenvolverse con eficacia en el cumplimiento de su mandato. No primará, por ejemplo, el buen criterio en una junta directiva que, al financiar los recursos y oblizaciones de la institución, sólo tenga en cuenta que el total de los ingresos alcanza a satisfacer las obligaciones, sin especificar que una parte de esos mismos ingresos puede provenir de fuentes accidentales, pues se correría el riesgo de que desaparecidos esos recursos extraordinarios, se produjera el déficit.

—¿Cuáles serían esos recursos?

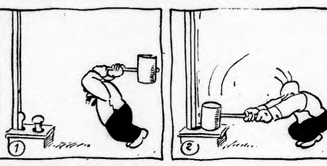
—Tomando la última memoria, se observa que, como entradas accidentales, figuran algunas de cierta consideración provenientes de intereses por depósitos, alquileres, donaciones, festivales, etc., que la comisión directiva ha tomado como entradas normales, como es de suponer, ya que se ha conformado con un resultado económico producido en el ejercicio, no superior a los registrados en otros anteriores, en que no figuraban esos rubros accidentales. Este hecho llama tanto más la atención, por cuanto durante el ejercicio no ha habido causas que lo justifiquen.

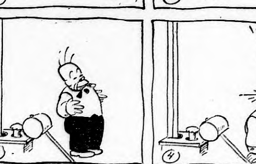
—¿Cree usted, entonces que la administración ha sido más costosa... como ser: epidemias, etc.

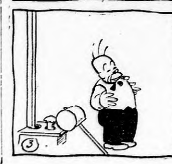
Con la Fuerza Retroactiva

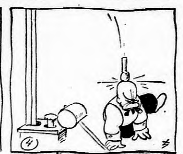
De un diario yanqui











Sonaron Algunos Tiros y un Hombre Cayó Moribundo

Cuando Llegó la Policía el Herido Había Dejado de Existir

¿QUIEN LO MATO?

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 4. — Causas que aún no se han establecido debidamente determinaron un hecho sangriento en la vecina localidad de Berisso. Perdió la vida un hombre joven a raíz de un tiroteo que sostuvo con un sujeto que huyó y cuya filiación procura obtener la policía.

El hecho ocurrió en el interior de un comercio y una de las balas disparadas por los protagonistas del episodio, alcanzó a Gabriel Pomene, hiriéndolo levemente en el cuerpo. Hay un detenido en averiguación del hecho, sospechándose que, si no está complicado, debe conocer, por lo menos, algunos antecedentes de lo ocurrido.

En el bar Sportsman

En la intersección de las calles Montevideo y Río de Janeiro, se halla ubicado el bar Sportsman, cuyo comercio habitualmente está siempre concurrido. Pero los sábados y días domingo y de fiesta, la concurrencia es mucho más numerosa que de costumbre. En una de las mesas se encontraban anoche Arturo Avila, argentino, de 25 años de edad y Julio Aparicio. Estaba, también, en otra mesa, Gabriel Pomene. Las horas transcurrían entre charlas, copetines y humo de cigarros, sin que nada hiciera presumir que más tarde la armonía fuese interrumpida a balazos con sus fatales derivaciones.

A balazo limpio

Siendo más o menos la 1.40 horas, Avila y otro sujeto, desafiantes las miradas y dispuestos a todo, se atacaron a balazos, efectuándose recíprocamente varios disparos. Las detonaciones produjeron la alarma consiguiente, y cada uno de los concurrentes trató de ponerse a salvo huyendo por distintas direcciones. Avila rodó sobre el piso mortalmente herido, y cuando llegó el vigilante Pastor Balbonea, había dejado de existir. Más tarde se comprobó que la víctima presentaba una herida de bala en el lado derecho del tórax, con orificio de salida a la altura de la quinta costilla, lado izquierdo.

Un hombre que huye

Se ha comprobado que Julio Aparicio se hallaba junto a la víctima en el momento de producirse el hecho. Luego, este hombre, al advertir la llegada del vigilante, se dió a la fuga. El representante de la autoridad lo persiguió, dándole alcance a las cuatro cuadras. Inmediatamente lo condujo al local de la comisaría y se le mantiene rigurosamente incomunicado.

Y ahora cabe interrogar: ¿Por qué huyó Julio Aparicio si no tenía nada que ver en el crimen?... Su situación es, desde luego, muy comprometida.

¿Quién mató a Avila?

En el suelo, junto a la mesa que ocupaba Avila, se encontró un revólver con tres cápsulas vacías y tres balas, que se presume sean de la víctima.

Las personas que fueron interrogadas no aportaron ningún dato ilustrativo para la averiguación del hecho.

El oficial Villadenuovo, de la sección 8a. de La Plata, que intervino desde el primer momento, realiza diligencias para obtener el esclarecimiento del crimen.

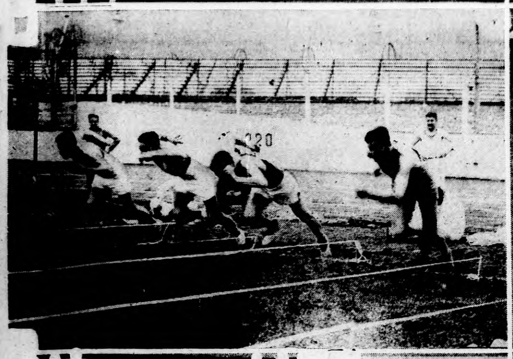
Hasta ahora no ha sido posible establecer quién mató a Avila. Ni el propio dueño del bar Sportman sobe cómo se produjo la incidencia que ha tenido tan inesperado y fatal epílogo.

El hecho ha sido comunicado al juez del crimen de turno, a quien se comunicó el estado de la pesquisa.

Posiblemente hoy se sabrá por qué huyó Julio Aparicio minutos después de ser ultimado Avila.



Buenas Performances se Cumplieron en el Torneo Atlético Primavera, Disputado en River Plate



LA LARGADA de una serie de los 100 metros llanos



J. ACOSTA y R. GENTA, clasificados en este orden en los 300 metros llanos



EL GANADOR de los 110 metros con vallas

Con Gran Exito se Disputó el Torneo Atlético Primavera

Un Elevado Número de Competidores Intervinieron en las Diversas Pruebas del Programa

EXCELENTE ORGANIZACION

ORGANIZADO por el Club Atlético River Plate disputóse hoy en el campo de deportes que posee en Avenida Alvear y Tagle el primer Gran Torneo Atlético Primavera, en el que se habían incluído pruebas reservadas para mujeres.

Con un elevado número de participantes contaron las diversas pruebas del programa y si bien el estado de la pista impidió el cumplimiento de performances muy sobresalientes, el entusiasmo de que hicieron gala los competidores contribuyó a que el certamen que nos ocupa resultara un éxito.

La organización fué excelente, no produciéndose contratiempos de ninguna naturaleza para el cumplimiento del programa preparado.

Resultados generales

Damos a continuación los resultados finales de las diversas pruebas llevadas a cabo:

110 metros con vallas. Final. — 1o. R. Pellegrini, del club Gimnasia y Esgrima; 2o. J. C. Costa, del club atlético River Plate. Tiempo del ganador: 18 segundos.

Salto con garrocha. Final. — 1o. V. Sarasola, del club pedestre Velocidad y Resistencia, con 2 metros 80 centímetros; 2o. A. Panicali, del Club Pedestre de Santa Fe, con 2 metros 80 centímetros; 3o. L. del Rosso, del club atlético River Plate, con 2 metros 55 centímetros.

Lanzamiento del disco. Final. — 1o. P. Varela, del Racing Club, con 35 metros 48 centímetros; 2o. N. Giudice, del club pedestre Velocidad y Resistencia, con 35 metros 43 centímetros; 3o. De la Vega, del club atlético River Plate, con 32 metros 97 centímetros; 4o. Lemosi,



J. ACOSTA al llegar a la meta

del club atlético River Plate, con 32 metros 72 centímetros.

200 metros llanos. Final. — J. Acosta, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en 36 segundos 3|5; 2o. R. Genta, del club atlético River Plate: 3o. J. C. Delponti, del club Racing.

400 metros llanos. Final. — A. Albonico, del club atlético River Plate, en 52 segundos; 2o. G. Lorenzo del club atlético River Plate: 3o. H. Bravo, del club atlético Ferrocarril Oeste.

100 metros llanos. Final. — 1o L. Caballero, del club atlético River Plate, en 11 segundos 3|5; 2o. M. Campos, del Colegio Militar.

En el momento de cerrarse la presente edición, aún no ha finalizado ninguna otra prueba. En nuestra sexta edición daremos los resultados completos.

Proclamó Hoy Candidatos el Impers. Cordobés

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 4. — La convención impersonalista proclamó los candidatos a gobernador al coronel Rosendo Hermelo y vice al señor Sebastián R. Figueroa. A diputados nacionales, Carlos R. Melo, Manuel F. de Allende, Pastor San Millán Molina, Abel J. Cano, capitán Servando Barría, Jorge Núñez, Ventura Cardoso, Aquiles Verdile, Julio Zavala, Juan Adán Greve, y proclamó también diputados provinciales y electores de presidente y vice.

ELIGIO CANDIDAT. EL P. DEMOCRATA ANOCHE EN SALTA

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 4. — Durante el transcurso de la noche tuvo lugar el desarrollo de la convención del partido Demócrata, en un ambiente sumamente entusiasta y democrático.

Resultó triunfante la fórmula integrada por el señor Avelino Aráoz y doctor Juan Arias Uriburu para la gobernación y vice de la provincia. Fueron elegidos candidatos a senadores nacionales los doctores Robustiano Patrón Costa y Carlos Serrey; para diputados nacionales, los doctores Ernesto Aráoz y Víctor Cornejo Arias.

Se Habla en Entre Ríos de Una Fórmula Propia de los Antipersonalistas

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 4. — Para mañana lunes está convocada la convención antipersonalista, a fin de dar mandato a sus candidatos a electores de presidente y vice de la Nación. A propósito hemos tratado de auscultar el ambiente, con el objeto de desentrañar el espíritu dominante en el seno de la masa partidaria, respecto a lo que harán los electores del partido que resulten triunfantes en los comicios de noviembre. El espíritu dominante en cierto núcleo antipersonalista es el dé que la convención que se reune mañana, elija una fórmula propia, con lo que mantendrían su absoluta independencia y equidistancia de todas las otras agrupaciones políticas.

Se habla de lanzar y sostener una fórmula que integrarían Laurencena, Apellániz, Calvento o Jaureguiberry, o algún otro entrerriano netamente radical y alejado de las organizaciones del Castelar y City.

Pío XI se Ha Puesto a Tono con el Dolor que Aflige al Mundo

Su Encíclica es la de un Jefe de la Iglesia Moderna y Significa una Advertencia a Todos los Poderosos

EL LLAMAMIENTO

LA profunda perturbación económica que actualmente afecta al universo y ha creado problemas tan graves como insolucionables, ante los cuales han rendido su capacidad, sin éxito, los más grandes estadistas del momento, ha llegado a golpear en las puertas del Vaticano, y el Papa ha abandonado su posición de éxtasis para descender hasta el horror del momento, para tocar, por fin, el dolor de las masas en toda su cruda realidad y dar una encíclica que, exteriormente, parece un documento simplemente piadoso, destinado a despertar los sentimientos de caridad y fraternidad para con los humildes, pero que en el fondo quiere decir lisa y llanamente:

"Esta es la hora del sacrificio para los poderosos.

Que cada uno de ellos comprenda que debe desprenderse de gran parte del egoísmo sobre el cual asienta su vida para acudir en ayuda de muchos miles de hombres que son sus hermanos y que necesitan, no el mendrugo humillante, sino la fraternidad que proclamó el Maestro.

Que todos comprendan el tremendo deber moral que les exige alistarse en una cruzada que si bien no la salvará, puede poner una tregua en la angustia que ahoga a la humanidad.

El hambre y el dolor de los demás puede desbordarse en llamaradas de odio sobre la faz del orbe".

PIO XI

Así podríamos interpretar las palabras del Papa en el llamado que hace a todos los obispos y, por intermedio de éstos, a todos los poderosos de la tierra.

La cruzada

Dice el Jefe de la Iglesia Católica, refiriéndose a la cruzada humanitaria que propicia:

Dicha cruzada, mientras ofrezca ayuda corporal, dará, también, consuelo y ayuda al alma, creando nuevamente una confianza serena y librando a la mente de los malos pensamientos que la miseria engendra.

Sofocará las llamas del rencor y de las pasiones que aflijen al hombre y despertará y mantendrá los fuegos del amor y de la concordia. En consecuencia, ha de ser una cruzada de misericordia y de amor e, indudablemente, de sacrificio, para compartir entre todos la alegría y la prosperidad que toca en suerte a nuestros hermanos".

La Encíclica del Sumo Pontífice no se limita a ser sólo un llamado a los poderosos para que comprendan el deber de la hora, sino que toca en lo vivo y con un botonazo enérgico uno de los factores que más contribuye a que muchas naciones amenacen ruina: la fiebre de los armamentos que trastorna a todas las naciones. Y al hacerlo, proclama la soberanía del Derecho y la Razón.

Los armamentos

"Y desde que la carrera desenfrenada de los armamentos, por un lado, afecta a las naciones rivales y, por otro, a causa del retiro de enormes sumas de la riqueza pública, contribuyen, en una parte no escasa de la extraordinaria crisis corriente, no podemos dejar de repetir, en este caso, las previas prevenciones de nuestro antecesor, que hasta ahora no han sido oídas:

"Os exhortamos a todos, venerables hermanos, para que, con todos los medios a vuestra disposición, tanto por la prédica y la prensa, a tratar de iluminar las mentes y tocar los corazones en lo qeu respecta a este tema, de acuerdo con los sólidos dictados del derecho, la razón y la ley cristiana".

ESTOS PUEBLEROS NO SABEN LO QUE SON MIS PAGOS

Y el Criollo Viejo se Dió un Baño en la Fuente, Como si Hubiera Sido el Bebedero

(Viene de la página 3)

un agujero!... Y, así, el viejo Vázquez desgranaba sus inocentes ocurrencias, en medio de la general hilaridad de sus ocasionales oyentes.

Quería regar la calle

Hace dos días, Vázquez, cansado o aburrido de regar los canteros de la cancha, se posesionó de la gruesa manguera, destinada a ese fin, y comenzó a lanzar fuertes chorros de agua desde las rejas, en dirección a la calzada, con el consiguiente peligro para las gentes que transitaban por la acera, mientras gesticulaba ridículamente y profería gritos destemplados, que llamaron de inmediato la atención del agente de facción que tiene su parada a pocos metros de la cancha.

—¡Qué hace, viejo — le recriminó el representante de la autoridad.

—Pue, nada, compadre. Toy regando lo maizales de mi estancia.

Y el viejo Vázquez continuaba impertérrito su importante tarea higienizadora, mientras se reía socarronamente ante el natural asombro del desprevenido agente de la comisaría 33a.

Pero éste, dándose cuenta de que se las había con un sujeto nada normal, optó prudentemente por conducirlo hasta el local de aquélla, donde volvía a repetir sus desopilantes ocurrencias que, como es de imaginarse, el personal festejó graciosamente, disponiendo su libertad y estableciéndole una discreta vigilancia.

Un baño frustrado

Así las cosas, anoche, siendo aproximadamente las 20 horas, las Barrancas de Belgrano se hallaban concurridísimas de niñas y jóvenes que la temperatura agradable invitaba a pasear y recrearse en el ambiente florido y perfumado de sus poéticos jardines, saturado de amables confidencias y de dulces y rendidas protestas de amor.

Sobre un costado de las barrancas, existe una pequeña fuente con una linda cariátide sosteniendo un cántaro en sus manos, que lanza hacia aquélla pequeños chorritos de agua cristalina que se desliza formando temblorosas filigranas sobre sus núbiles flancos.

Nuestro viejo criollo, posesionado tal vez del romanticismo de la hora y la poesía sugestiva del ambiente, impregnado de suaves esencias primaverales, se dirigió displicentemente hacia la fuente y comenzó a desprenderse de su breve y ligera indumentaria, con el sano propósito, muy ponderable por cierto, de cumplir religiosamente con el ritual bíblico, que ordena mantener siempre intacta la higiene del cuerpo y del espíritu. ¡Nada más inatural!, pensaría nuestro extraño personaje. Un baño en público y en tales circunstancias, no sería más que una hermosa lección de belleza y de heleno paganismo, que los griegos de esta época mecánica y bursátil hubieran envidiado.

"Ni en su estancia lo dejan bañar"...

Pero la inoportuna y adusta intervención de un pedestre agente de policía, vino a sustraerlo violentamente a la realidad, frustrando su saludable propósito de bañarse en la romántica fuente, que inspiraran las cuartetas de algún poeta desfallecimiente y enfermizo.

—¡Pero, amigo, qué es lo que está por hacer usted! — le dijo el agente ante el inusitado espectáculo de sus ojos asombrados e incrédulos.

—Veia, amigo: yo me voy a bañar en este bebedero, porque es mesmita mi estancia. ¡Canejo!, hia no es dueño uno de lo que es suyo... Tuito esto es mío.. porque lo hei compriado... ¡Compriende!

Pero nuestro agente no comprendía tan extraño y singular razonamiento, y con buenos modos lo convenció de que su estancia estaba muy próxima de allí, la comisaría adonde lo condujo detenido, ante las protestas del viejo Vázquez, que repetía monosilábicamente: "Yio tengo muchas estancias". Y la casta y pudorosa cariátide de la fuente habrá sentido el sonrojo de la imposible profanación de su pureza, que estuvo a punto de consumarse en las puras y cristalinas aguas que acarician sus menudos piececitos.

"Veia, comesario, le regalo una estancia"

Nuestro héroe descansa ahora de su singular manía en un calabozo de la comisaría 33a, de donde se le remitirá a la enfermería del Departamento de Policía, para someterlo a una prolija observación. Todo hace presumir de que se trate de un sujeto, cuyas facultades mentales y psíquicas no se hallan en estado normal.

Pero lo notable es que el viejo Vázquez, con sus gestos ridículos de payaso y su vocesita apagad, mientras le brillan sus ojillos de criollo socarrón y taimado, repite, como una cantinela aprendida de memoria: "Veia, comesario, a un criollazo como usted, que es buenazo y lindo, le voy a rigalar una estancia"... Y a todo el personal, desde el auxiliar hasta el último agente que acierta a pasar frente a su calabozo, repite lo mismo: "Te vey a rigalar una estancia"...

Más Ternura Para Su Casa

☆ ★ ☆

Llevará desde mañana diariamente JORNADA con su nueva sección:

Para la Mujer, el Niño y el Hogar

escrita por una mujer para toda mujer

☆ ★ ☆

El buen rinconcito que dedicará JORNADA a las amables lectoras, día por día, tiende a evitar que la experiencia en el gobierno de la casa, no sea únicamente consecuencia de una serie de ensayos y vicisitudes. Una mayor aptitud para la vida, se manifiesta en un aumento de alegría en el hogar, que debe ser siempre bello y dulce.

SALDRAN ESTA NOCHE LOS DELEGADOS DEL P. RADICAL A E. RIOS

Esta noche se ausentarán para Santa Fe, de donde seguirán viaje a Paraná, los delegados del comité nacional del radicalismo, señores doctor Amancio González Zimmermann y Raúl Rodríguez de la Torre, para asistir a la convención partidaria que se realizará en esa ciudad para proclamar los candidatos a gobernador, vice, diputados nacionales y electores de presidente, para los comicios del 8 de noviembre.

Postergóse la Convención del Partido Radical

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 4. — La junta de gobierno del personalismo ha resuelto, a último momento, diferir nuevamente para mañana la constitución de su convención, que debía reunirse hoy para elegir candidatos a gobernador y vice, y a diputados nacionales.

Este nuevo aplazamiento obedece al deseo de esperar el arribo de la delegación que viene de ésa, compuesta por los señores Zimmermann y Rodríguez Torres, a los que la junta de gobierno, temerosa de una reunión que reedite anteriores escándalos, hará presidir las deliberaciones de la convención.

Pero puede afirmarse que el encono subsiste y que el cisma no será solucionado.

Actividad antipersonalista

El antipersonalismo constituyó ayer y anoche otros dos nuevos comités en esta capital, celebrando varias asambleas partidarias y preparando la proclamación pública de los candidatos que se realizará en el teatro Municipal, el miércoles 7 del actual.

El candidato a diputado, doctor Osvaldo Calderón, realizó ayer una jira por la zona de la campaña inmediata a esta capital.

En la semana que comienza, el comité Acción y los estudiantes, iniciarán una serie de conferencias relámpago.

TERMINA HOY LA ELECCION INTERNA DEL P. RADICAL

Esta Noche la J. Reorganizadora se Hará Cargo de las Urnas

Hoy, a las 24, la junta reorganizadora del radicalismo de la capital, que preside el doctor Antonio Barrera Nicholson, se hará cargo de las urnas que se hallan depositadas en los locales de la calle Victoria 1094 y Reconquista 480, conteniendo el voto de los afiliados por los candidatos a diputados nacionales que el partido sostendrá en las próximas elecciones.

Inmediatamente de constituída la Junta, se procederá a dictar el reglamento de escrutinio y las tareas deberán realizarse mañana durante todo el día a fin de tener por la noche la nómina de los candidatos que resulten triunfantes, de quienes deberá recabar la aceptación de la plataforma electoral del partido antes de proclamarlos. Según nos ha manifestado el apoderado general del parido radical, doctor Mario E. Rébora, el martes próximo hará la presentación oficial de la lista de candidatos para oficializar las boletas de candidatos a diputados, electores de presidente, vice y senadores.

Tiempo Nublado y Lluvioso en Esta Capital

El estado del tiempo ha experimentado un brusco cambio en esta capital, donde desde poco después de mediodía ha comenzado a caer una garúa leve que amenaza degenerar en copiosa lluvia, pues el cielo se halla densamente nublado y la atmósfera cargada de saturación.

No obstante ello la temperatura se mantiene aún bastante elevada, pero es de prever un descenso. La mínima, que se produjo a las 5.50 horas, fué de 12 grados 7 décimas. El ascenso, que a partir de esa hora se mantuvo con alguna intensidad hasta las 12.20, culminó al registrarse una temperatura máxima de 17 grados 9 décimas.

La presión barométrica fué de 584.6 y la humedad alcanzó un 69 por ciento.

El viento corría, a las 15 horas, con dirección sudoeste, a una velocidad de 9 kilómetros.

AVISOS FUNEBRES

† **MAXIMINO LOPEZ** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de octubre de 1931, en Córdoba. — Su esposa Magdalena Fernández de López; sus hijitas Josefina, Sara Delia y Encarnación; su hermano Francisco López, su señora madre política Isabel Pérez (ausente), sus hermanos políticos Josefa, María, Amadora, José y Carmen Fernández (ausentes), Emilio (ausente), Rafael Arias y Manuel Fernández, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 4. El cortejo partirá de la estación Retiro (Central Argentino), a las 9. Se ruega no enviar coronas. Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz 270.

† **MAXIMINO LOPEZ** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de octubre de 1931, en Córdoba. — La razón social López, Fagilde y Barros invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 9 horas. El cortejo partirá de la estación Retiro (Central Argentino). Se ruega no enviar coronas. Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452, José C. Paz 270.

† **MAXIMINO LOPEZ** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de octubre de 1931, en Córdoba. Los empleados de la casa López, Fagilde y Barros invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo a las 9. El cortejo partirá de la estación Retiro (Central Argentino). Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452, José C. Paz 270.

† **ANTONIO STURLA (hijo)** — q. e. p. d. — Falleció el 2 de octubre de 1931. — Su esposa Graciana M. de Sturla; su padre Antonio Sturla; sus hermanos Horacio, María Rosa S. de Pascual, Martina, José, Etelvina, Angélica S. de Casella, Haydée, Juana, Roberto y Nélida; sus padres políticos Domingo Martingaste; sus hermanos políticos María Martingaste, Clelia C. de Sturla, Antonio Pascual, Amelia M. de Sturla y Antonio Casella; tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo a las 9.30. Casa mortuoria, Soler 5769. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes cochería Cambiasso e Hijos, Warnes 2119 y Bompland 2171.

† **JUAN PAGLIETTINI** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos, sobrinos, ahijados y las familias Baleri, Guidoni y Oliveri invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Amenábar 473. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970 y Cabildo 517.

† **NELLY OLGA RUIZ** — q. e. p. d. — Falleció el 3 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Francisco Ruiz y Catalina Bongiorno de Ruiz; su hermanito Mario; sus abuelos Benigno Ruiz, Julia de Ruiz y María F. Bongiorno; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Luis Viale 2481. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, C. Calvo 4155 y sucursales.

Participaciones

† **JUSTA BONORINO DE EMANUELLI** — q. e. p. d. — Falleció el 2 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijas María E. de Bello, Justa E. de Gazia y Lucía E. de Masotta; su hermana política; sus hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer sábado 3, a las 10.30. Casa de duelo, Bustamante 1938. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.



GUIA DE COCHERIAS

"Casa Bisso". U. T. 60-0257, 5990; 62-2179, 2482

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 451, Lomas de Zamora.

La Sud Americana. Marotta e Hijos Garay 3717 U. T. 61-2415.

Palamidessi e Hijos. Corrientes 4422. U. T. 65-1729. Chacarita.

Tarulla, Carlos. Rivadavia 7358. U. T. 66-0484, Flores.

¿Cuál es su "HOBBY"?

"Hobby" se Pronuncia Jobi

EL "hobby" es la pepueña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la nariz. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.



El de Luis Arata es la Caza

DESCANSO de compañía. Mejor. Así conoceremos una faceta más de este raro temperamento, al sorprenderle en la intimidad hogareña.

Tal que una bandeja, levantada por el brazo de un gigante invisible, el ascensor nos "sirve" a la puerta misma de su departamento, en un sexto piso. Titubeamos antes de oprimir el botón del timbre. ¿No le resultaremos un verdadero presente griego?... Como en la Redacción, la crueldad del tiempo, que allí nos acucia con el estridor imperativo de la maquinaria en movimiento, nos decide. La cosa marcha. Al anuncio de JORNADA, acogido como un santo y seña, la puerta, apenas entreabierta, se abre como un horizonte. Cinco minutos, entretenidos en curiosear los cuadros, muebles, bibelots y retratos que adornan la salita a la que nos ha introducido el hada de la casa, y, Arata en puerta. A cara limpia, libre de los dos maquillages impuestos por la profesión: el de sus "tipos" y el que debe adoptar en los ensayos, frente a sus huestes, y a las preocupaciones por su rol, Luis Arata, el más completo actor con que cuenta el teatro nacional; Arata, el de la rara ductibilidad, se nos presenta maquillado de risa. Pero de risa sana, acogedora; de niño más que de hombre, y mucho más que de actor. Risa de muchacho porteño, ingenuote y bonachón. Su mano, su manaza tan elocuente en la escena, enguanta a la nuestra de efusividad.

—Mi hobby... ¿Es un hobby la caza?

—En usted, claro que sí; desde que no es usted un cazador profesional.

—Pues, entonces, ese es mi hobby.

—Sabíamos que era usted un habilísimo tirador.

—No lo hago del todo mal. Pero una cosa es hacer puntería en los polígonos y otra es salir de caza. Salir de caza, entiéndase bien; ya que el incentivo mayor no estriba en el cobro de mayor o menor número de piezas, sino en la excursión. Desde los preparativos preliminares a la salida, ante la perspectiva de un día de asueto en el campo, a pleno aire, a pleno sol; preocupados porque no se nos olvide nada que la pueda hacer fracasar, como ya nos ocurriera alguna vez en que, al saltar del coche, nos encontramos con que habíamos olvidado los cartuchos. Y luego la salida; siempre tarde, según nuestra impaciencia, y el viaje: queriendo detener, avaros de tiempo, la madrugada que avanza para desesperación nuestra. Y por fin, la llegada, en que hombres y perros saltan del coche desentumeciéndose, agitados por idéntico anhelo... ¡Oh, un día de caza, compañero!...

—¿Y la caza de preferencia?

—¡La del pato, la del pato! ¡No sabe usted lo que es eso! No puede pedirse una mayor exteriorización de instintos que la puesta de manifiesto por el cazador de patos, por el verdadero cazador de patos, a través de la persecución del astuto y arisco palmípedo de nuestras lagunas y bañados. Uno es por momentos el indio aborigen, deslizándose sigiloso, arrastrándose largos trechos por entre pastizales y espadañas, sin ruido, en contorsiones de ofidio, hasta tener a tiro a la bandada, rara vez desprevenida. Es el sabueso que ha de maniobrar sobre el terreno contra un enemigo que le aventaja en agilidad y astucia; es... ¡qué sé yo! Uno es todo en la caza del pato: hombre, fiera, reptil; agitado de ansiedad, estirado de impaciencia en el esfuerzo de caer por sorpresa. Y no le digo nada cuando, levantada la bandada, se equivoca de táctica y lo hace en fila india, colocándose como decimos nosotros en la misma boca de la escopeta...

—¿Te acordás de aquella tarde, Enero? ¡Ciento cincuenta patos en una tarde! El fiel y adicto Enero, su viejo traspunte y amigo de muchos años, asiente. Pensamos en que, por lo regular, cuando el narrador apela al testimonio de un familiar o de un amigo es que miente.

¿No nos estaría tartarineando Arata?

Aumenta su Tiraje la Edición del Espacio

Ayer se Vistió de Verde, Color de los Deportes

Nuestros Cronistas Hicieron Sensacionales Anticipos del Día Deportivo de Hoy

CAZENAVE

Fué la de ayer una magnífica edición de JORNADA ORAL. El tiraje va "in crescendo". Así lo demuestra el número de comunicaciones telefónicas recibidas durante la transmisión, comunicaciones cuyos elogiosos conceptos agradecemos.

La edición del espacio ha estado dedicada al deporte y al turf. Hablaron nuestros cronistas más autorizados en la materia. Ronderos, jefe de Carreras, ha barajado ante el micrófono cálculos y probabilidades para la reunión hípica de hoy. Ha hecho un estudio de los caballos que corren, dando luego una serie de candidatos. La nómina de caballos era toda una esperanza para la gran familia burrera de Buenos Aires. Puede decirse que ayer, día sábado, JORNADA ORAL, como su hermana impresa, se vistió de color verde...

Football

Hugo Marini habló sobre los partidos a jugarse hoy. En una disertación profusa en conocimientos del estado de los cuadros a medirse, anticipó el desarrollo de los encuentros. Hizo su relación en una forma tan gráfica, que nuestros oyentes han tenido la sensación del color verde de las campos de football. Esta circunstancia ayudó a que nuestra edición del espacio saliera, como la otra, vestida de verde ..

Policía

La nota policial estuvo a cargo del jefe de la sección, Gustavo González. Relató la impresión de la mujer que murió abandonada en una covacha en los linderos de esta capital con la provincia de Buenos Aires. Luego habló de un género de estafa de que hicieron víctima a un hombre dos individuos que se titulaban pesquisas. Ambas ilustraciones fueron hechas en un forma amena y fácilmente digerible.

El redactor Luna tuvo a su cargo la nota gráfica del entierro de la pareja de jóvenes suicidas en Avellaneda. Lo hizo poniendo en su conciso relato una intensa tinta de emoción.

Juan de Cazenave

El speaker, Ulises Petit de Murat, hizo la presentación gráfica del tenor español Juan de Cazenave, que en esos momentos llegaba a nuestra casa. Una cordial presentación, y luego el exquisito tenor cantó dos hermosas piezas de su repertorio. Nos complacemos en anotar que, pocos momentos después de haber actuado, fueron muchas las personas que hablaron por teléfono para felicitar al cantante.

La edición de hoy

A la hora de siempre (19 y 30 a 20 horas), editaremos el cuarto número de JORNADA ORAL. La edición de hoy estará amenizada en su presentación artística por el actor Faust Rocha y el dúo nacional Gómez-Vila. En otro lugar de esta edición insertamos el sumario de hoy, de JORNADA ORAL.

DOS TENORES



LOS CANTANTES españoles, tenor Juan de Cazenave (sentado), que ayer puso la ilustración artística de JORNADA ORAL, y Luis Reboredo, que actuará en próximas ediciones de nuestro diario del espacio

OLIVIERI VENCIO POR ABANDONO EN EL 7º. A PRIETO

La Pelea Fué Monótona, Presentándose Ambos en Mala Forma

AMPLIO DOMINIO

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 4. — En el estadio del Entre Ríos Boxing Club, se realizó anoche un interesante festival pugilístico, que tuvo como match de fondo el encuentro, a diez rounds, entre los pesos pesados Vicente Olivieri y Justo Prieto. Luego de los preliminares, que resultaron interesantes, subieron al ring los nombrados, luciendo ambos, evidentemente, un estado de suma gordura y denotando falta de training. Como consecuencia de ello, ofrecieron una pelea monótona y pesada.

Dominó ampliamente Olivieri

Sin embargo, desde los primeros momentos se notó la incontrastable superioridad del veterano Olivieri, quien mantuvo el control de la pelea durante los siete rounds que duró, aniquilando a su adversario con un constante martilleo sobre la oreja izquierda, que en esa vuelta sufrió varias caídas, abandonando al promediar el round.

Una concurrencia extraordinaria se había congregado en el estadio local para presenciar este encuentro, que fué dirigido por César Fernández.

"El Tesoro de los Humildes"



LA MAQUINA DE COSER, es en virtud de la iniciativa de JORNADA, un tesoro para cien hogares humildes. Tiene su alma, que tutela el alma de los pequeños y los grandes, que se sienten más confiados en el porvenir, con la buena compañera que sólo exige las caricias de unas manos hechas para el trabajo fecundo

PARTIO PARA SALTA UNA DELEGACION DEL PARTIDO . RADICAL

Esta mañana partieron para Salta de acuerdo con una resolución del comité nacional del radicalismo, los doctores Roberto Parry, Alfredo L. Goti y Gregorio Lazcano, para presentar un nuevo recurso ante la junta electoral de la provincia en favor del reconocimiento de la personería jurídica.

Un Vigilante Resultó Herido en un Accidente

En horas de la madrugada de hoy sufrió un accidente el vigilante Gerónimo Boyer, que piloteaba una motocicleta. Circulaba por la calle Rivadavia y frente al número 3399, debido a un barquinazo, volcó la máquina. Boyer, que fué apretado por aquélla, resultó levemente herido en la pierna derecha.

Fué llevado para su curación al hospital Ramos Mejía. La policía de la sección 8a. instruyó el sumario correspondiente.

FUE ELEGIDA LA FORMULA GUBERNATIVA DEMOCRATA-SOCIALISTA EN ENTRE RIOS

Fueron También Designados los Candidatos a Diputados que Sostendrá Esa Fracción

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 4. — La Federación Socialista de Entre Ríos eligió anteanoche candidato a vicegobernador al señor Marcos Wortman y a diputados nacionales a José E. Brizuela, Eugenio Tamburi y Julio Serebrinsky. En consecuencia, la fórmula que sostendrá en los comicios del 8 de noviembre la Alianza Demócrata-Socialista en esta provincia quedó integrada del siguiente modo: candidato a gobernador, Dr. Ramón L. Sobral, y a vicegobernador, señor Marcos Wortman; y la lista de diputados nacionales, por los doctores Marcial Gallina, Francisco Crespo, Pedro Imas, José E. Brizuela, Eugenio Tamburi y Julio Serebrinsky.

La Actitud de China Encuadra Conforme a Todos sus Tratados

El ministro de la República China en Chile nos pide publicar las siguientes informaciones relacionadas con el conflicto suscitado entre ese país y el Japón, en las tres provincias del Este, más conocidas con el nombre de Manchuria:

"1) Tropas japonesas han invadido territorio Chino sin previo aviso, sin provocación o causa alguna, y siguen invadiendo y ocupando ciudades chinas y puntos estratégicos, destruyendo los arsenales, almacenes de municiones, barracas, saqueando Bancos, acarreando sus contenidos al Japón;

2) En vista de esta invasión sin justificación ninguna, los chinos no han ofrecido resistencia;

3) China, de acuerdo estrictamente con las estipulaciones de la Liga de las Naciones, los tratados de Versalles, Wáshington y Kellog, inmediatamente, puso el caso ante la Liga de las Naciones, que actualmente sesiona en Ginebra, y se empeña en esperar su decisión;

4) Los chinos no han destruído ninguna parte del Ferrocarril del Sur de Manchuria, que está fuertemente resguardado por tropas japonesas; y

5) La insinuación que hace el delegado japonés ante la Liga de las Naciones, que China propone o está de acuerdo en hacer un arreglo directo con el Japón, no tiene ningún fundamento.

Las declaraciones anteriores, están basadas en los cablegramas recibidos por la Legación China en Santiago y las Cámaras de Comercio chinas de Santiago e Iquique, de fuentes oficiales, algunos de los cuales adjuntamos.

He aquí las copias de los telegramas de fuente oficial, recibidos en la Legación y otras instituciones de la Colonia China en este país:

"Habana, setiembre 22, 1931, 11.35 A. M.

Tropas japonesas han ocupado y siguen ocupando, sin previo aviso ni causa alguna, las ciudades chinas de Shenyang (Mukden), Antung, Chang-Chung, etc., en la provincia de Liaoning (Fengtien, capital Mukden), una de las tres provincias del Este, más conocidas por el nombre de la Manchuria; en la ciudad de Liaoyang (Mukden China), reside el vicepresidente de la república China, mariscal Chang Hsu-Liang, que ha estado recluído por enfermedad ya hacen varios meses en un hospital de Peiping (Peking) a una distancia de 846.737 Km. por ferrocarril de Liaoning (Mukden).

Por instrucciones del gobierno chino, que desea sostener su adhesión a la Liga de las Naciones y actuar en conformidad con el Tratado Kellog, las tropas chinas no han ofrecido ninguna resistencia a este movimiento".

Un llamado de los periodistas chinos

Wáshigton, septiembre 23 de 1931. 20: 11.

Los periodistas e intelectuales de China han despachado el siguiente manifiesto, por medio de un cablegrama especial, enviado por Wáshington D. C. a sus compañeros periodistas e intelectuales de la América Central y del Sur:

"A todas las empresas periodísticas e instituciones intelectuales de América Central y países sudamericanos y a los intelectuales de todo el mundo:

En una época en que el país se encuentra afligido por uno de los más grandes desastres que registra la historia y en que está haciendo sacrificios inmensos para la supresión del comunismo, se aprovecha el gobierno japonés para enviar fuerzas militares a nuestras provincias del Noroeste y a nuestras costas. "Si se permite impunemente que hechos de esta especie se lleven a cabo contra una nación pacífica y tranquila, como lo es la nuestra, entonces es muy obscuro el porvenir de esta civilización, que los intelectuales del mundo entero tratamos de cultivar. La agresión del militarismo japonés ha sido reconocida por muchos años como un serio obstáculo a la paz universal. Ahora se nos ha descubierto en toda su feroz maldad. Y con la complicación de varios partidos en China, esta devastación al por mayor, del territorio chino por el militarismo japonés, tiene todo el aspecto de llegar a ser un segundo caso de Sarajevo. ¿Puede la civilización permanecer indiferente ante esta provocación?"

En el City Club



LA CABECERA de la mesa tendida anoche en honor de las delegaciones de instituciones amigas, que han sido especialmente invitadas por las autoridades de nuestra máxima entidad hípica; a presenciar la disputa del Derby de Palermo, siendo ofrecida por el Jockey Club de Buenos Aires, concurriendo las altas autoridades de éste y las delegaciones del Uruguay, Córdoba y Rosario y representantes de la prensa

Le Dieron ¡Mate! a Nogués Acuña en el Torneo de Ajedrez

Jacobo Bolbochán, el Campeón del Club Jaque Mate, Fué el Autor de Esta Inusitada Hazaña

APURADO POR EL RELOJ

SE jugó anoche, por vez primera, una rueda del Torneo Mayor en el populoso Club Jaque Mate.

Es de imaginarse el interés y el entusiasmo con que los socios de la simpática entidad esperaban la realización de dicha rueda, que era la 8a. del torneo.

No exageramos al decir que más espectadores que los presentes, no cabían en el local del club, y que esa misma devoción ajedrecística de los mirones constituyó, pese a la buena voluntad de los organizadores, un serio obstáculo para el desenvolvimiento normal de las pruebas, ya que los contendientes no disfrutaron de la tranquilidad exigida para meditar y efectuar sus movimientos.

Un nuevo invicto perdió su título: el campeón catamarqueño Nogués Acuña, a quien le dió mate — tal como suena — el campeón del club local.

A renglón seguido damos los resultados de la velada, la que se caracterizó por la combatividad de que hicieron gala los ajedrecistas, agresiones mútuas que trajeron como consecuencia la definición de todas las partidas, a excepción de una sola:

NOGUES ACUÑA

MOLINA	0	v.	LYNCH	1
DE WITT	1	v.	IPATA	0
BOLBOCHAN	1	v.	NOGUES	0
IBAÑEZ	0	v.	PALAU	1
GRAU	½	v.	HOLTEY	½
ILIESCO	1	v.	FALCON	0
PIAZZINI	0	v.	CRISTIA	1
REBIZZO	1	v.	F. CORIA	0
VILLEGAS		v.	FENOGLIO	

suspendido.

El astro brilla

El campeón del Club Argentino Julio A. Lynch, vieja gloria de nuestros tableros, venció en brillante forma —su adversario realizó una falsa maniobra— a Molina. Este se hallaba en una mala noche y en cierto momento cometió un error que le produjo el derrumbamiento de su posición y la pérdida del punto reglamentario.

—Ipata está visto que no gana ni por equivocación. De Witt fué el encargado de ganarle anoche, pese a que el campeón de Lanús tuvo mejor planteo; pero por ahí, y para no faltar a su costumbre tradicional, perdió una pieza.

—Nogués, el más provinciano de todos los jugadores, perdió su primera partida. Bolbochán, invencible cuando juega como local, lo derrotó dándole mate, ante el aplauso cerrado de sus hinchas.

Reproducimos la partida para que el lector vea el inesperado desenlace, haciendo la salvedad de que Nogués se hallaba extraordinariamente apremiado por el reloj, a lo que se debe la gruesa "gaffe" cometida.

Peón Dama

Defensa Nimzowitsch

BLANCAS — J. BOLBOCHAN; NEGRAS — A. NOGUES

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. D3C, P4A; 5. P×P, C3A; 6. C3A, C5R; 7. A2D, C×PAD; 8. D2A, O—O; 9. P3TD, A×C; 10. A×A, P4TD; 11. T1D, P5T; 12. P3R, P3CD; 13. A2R, A2C; 14. O—O, C4T; 15. T4D, P4A; 16. A×C, T×A; 17. TR1D, D2A; 18. D3A, T3A; 19. D4C, A3A; 20. P4T, P4R; 21. T(4D)2D, T3TR; 22. P5T, P4CR; 23. C×PC, P5A; 24. P×P, P×P; 25. A3A, T3A; 26. A5D+, A×A; 27. T×A, T1T; 28. D1R, C3R; 29. D3A, TD1AR; 30. T×P, D×T; 31. T×D, C×C; 32. D5R, P3T; 33. D7A, P6A; 34. T7C+, R1T; 35. T6C, T×T; 36. P×T, T3A; 37. P7C+, R1C; 38. P×P, T3C; 39. R1A, C×P; 40. D8C+, R2T; 41. D8T + mate.

POSICION DESPUES DE LA 40a. JUGADA DE LAS NEGRAS

Negras: Nogués



Blancas: Bolbochán

Palau quiere viajar

Palau no ceja en su empeño de ir a Los Angeles. Con ese fin, anoche, se adjudicó otro punto ganándole a Ibáñez.

La apertura del juego fué una defensa India que Ibáñez planteó mal, quedando inferior; luego entregó un peón con objeto de nivelar la partida y recuperarlo más tarde. Palau opuso, empero, una resistencia tenaz a la reconquista del peón. Finalmente, el representante del Club Argentino se halló apurado por el reloj y perdió una pieza.

—Grau y Holtey jugaron una tranquila defensa India del Rey, que luego de varias simplificaciones se declaró tablas.

—Falcón realizó frente a Iliesco, una pobre demostración ajedrecística, perdiendo rápidamente.

Júbilo en Villa Crespo

Rebizzo, el campeón del barrio, triunfó sobre el veterano Fernández Coria. Este ejecutó en el planteo una entrega de calidad compensada por el ataque; pero no la prosiguió, con la corrección necesaria, por lo que resultó estéril.

—Piazzini sufrió la pérdida de una calidad al no percatarse de cierta combinación sencilla que le aplicó el rosarino Cristiá.

—Villegas tiene un final a su gusto: quizá pueda seguir jugándolo durante cien o ciento diez jugadas. Ha suspendido con el "leader" del certamen, en una posición de alfil y tres peones por ambos lados, que será posiblemente tablas.

Mañana continuará esta partida en el mismo local.

Estudiantes de La Plata Fué Derrotado por 3 Goals a 2

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

SE CONSAGRO CRACK EL CABALLO DEL PUEBLO

Con una tarde poco propicia, pero con el aliciente de presenciar la dispu del Gran Premio Nacional, un numeroso público asistió a la reunión de esta tarde en el hipódromo Argentino, la que se desarrolló normalmente y de cuyos detalles pasamos a dar cuenta.

El favorito Perlero se impuso en la inicial

Solamente Lagunera desistió de su compromiso en la carrera inicial del programa, la que se resolvió de acuerdo a las predicciones de la cátedra.

Una vez dada la señal de partida, picó en la delantera Perlero, pero al poco andar era desalojado en este puesto por Casey, quedando el favorito segundo; les seguían Irak, Mi Muchacho, Doña Papa, Sargón y Berretín.

Así llegaron a las tribunas populares, donde Perlero carga sobre el puntero y tras brevísima lucha lo domina fácilmente, cruzando el disco con más de dos largos de ventaja a su favor; tercero se clasificó Doña Papa y cuarto fué Hijoepobre.

El ganador se impuso en 2'5" 2|5 para los 2000 metros.

PRIMERA CARRERA
Premio Lombardo
Distancia: 2000 metros
Premios: $ 4000 al primero, 800 al segundo y 400 al tercero

1 PERLERO, 55|52, por Tiny y P. Azul, del stud Napoleón, (S. Ortellao), A. Peluffo (4)	25982	12572
2 Casey 57, P. Falcón, (2)	15230	6924
3 Doña Papa 54|52, F. Delieutraz (6)	5654	3741
4 Hijoepobre 56, J. Sola (3)	3009	2009
5 Sargón 49, E. Orduna	17667	9828
0 Berretín 55|52 k., A. Aguilera	341	296
0 Mi Muchacho 53|50, J. Chavarri	1930	1350
U Irak 57|54, D. Fernández	1730	1349
	71543	38072

No corrió: Lagunera.

Dividendos: de Perlero, pesos 4.95 y 2.60; de Casey, pesos 3.05; de Doña Papa, 3.95.

Ganada por 2 y 1|4 cuerpos; del 2o. al 3o., 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2'5" 2|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Irak	$ 74.45
Casey	„ 8.45
Hijoepobre	„ 42.80
Berretín	„ 377.65
Doña Papa	„ 22.75
Mi Muchacho	„ 66.70
Sargón	„ 7.30

La Grisette respondió a la confianza que inspiraba

La carrera de potrancas de tres años perdedoras fué disputada por nueve de las doce anotadas, resultando ganadora La Grisette, que defendiera nuestro pronóstico.

Old Lady se adelantó a sus rivales, cuando el starter puso en movimiento el lote; le seguían La Grisette, Pontecilla, Nehuehué, Pubilleta y cerrando la marcha Potencia. Una vez llegadas a la recta final, La Grisette se aproxima amenazadora a la puntera y metros más le presenta lucha, dominándola fácilmente y adjudicándose la victoria por 3 cuerpos y en 1'39" 3|5 para los 1600 metros de la carrera.

SEGUNDA CARRERA
Premio Macon
Distancia: 1600 metros
Premios: $ 5000 a la primera, 1000 a la segunda y 500 a la tercera

1 LA GRISETTE, 56 kilos, por Burslem y Double Exile, del st. Novela, (F. Guerrero), F. Guerrero (7)	46790	19111
2 Old Lady 56, J. di Palma (4)	18029	12516
3 Siserá 56 k., M. Lema (8)	3681	2553
4 Potencia 56|53 k., J. Chavarri (10)	1451	1240
5 Nehuehué 56|53, A. Peluffo	7015	4281
0 Billetuda 56|53, P. Pucineri	4433	3624
0 Pubilleta 56, R. Pelletier	5179	3333
0 Pontecilla 56, J. Sola	1747	1141
U Dondelette 56 O. Ruiz	2051	1406
	90376	49205

No corrieron: Lagurra, Futacurá y Cocagne.

Dividendos: de La Grisette, pesos 3.45 y 2.35; de Old Lady, 2.55; de Siserá, 4.65.

Ganada por 3 cuerpos; de la 2a. a la 3a., 2 y 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1'39" 3|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Mehuehué	$ 23.20
Billetuda	„ 36.70
Old Lady	„ 9.—
Siserá	„ 44.20
Pubilleta	„ 31.40
Potencia	„ 112.10
Rondelette	„ 79.30
Pontecilla	„ 93.10

El Presidente en el Hipódromo

EL presidente del gobierno provisional hizo su entrada al Hipódromo Argentino siendo las 15.30 horas. Lo acompañaban el ministro de Agricultura y sus edecanes y fué recibido por el presidente de la institución hípica, señor Bullrich.

Cruz Diablo venció holgadamente a sus rivales

Solamente tres inscriptos no cumplieron con el compromiso en la tercera carrera, reservada a los potrillos de tres años aún perdedores.

Cuando el starter puso en movimiento al crecido lote, Machazo se encargó de enseñar el camino a sus rivales; le seguían Plutarquito, Tero Padilla, Cruz Diablo, Indio, Efusivo, Soberano y Rusito.

A los cien metros Plutarquito desaloja a Machazo del puesto de peligro y el resto del lote continúa en el orden que hemos mencionado más arriba. Llegados a la recta final carga prematuramente Machazo y domina, pero ha consumido ya sus energías para resistir más adelante a Cruz Diablo que se impone fácilmente por cuatro cuerpos.

TERCERA CARRERA
Premio Quemao
Distancia: 1500 metros
Premios: $ 5000 al primero, 1000 al segundo y 500 al tercero

1 CRUZ DIABLO, 56 kilos, por Macon y C. de Hierro, del stud Feaigondelso, (José Ghigliotti), E. Antúnez, (4)	48146	21095
2 Machazo 56, O. Ruiz (2)	22427	13176
3 Tero Padilla 56, P. Falcón (11)	15987	9415
4 Malacara 56, J. Sola (8)	4212	2348
5 Carabobo 56, F. Guadalupe	3784	2104
6 Astillero 56|54 k., F. Quinteros	4512	3239
0 Efusivo 56, J. Canal	797	751
0 Plutarquito 56|54, F. Delieutraz	12837	6661
0 Indio 56, E. Lema	2494	1846
0 Rusito 56, E. Orduna	12674	8315
0 Soberano 56|53 k., A. Morales	1650	1231
U Cáñamo 56 k., J. di Palma	2385	1385
	131903	71574

No corrieron: Distintivo, Pilo y Tiránico.

Dividendos: de Cruz Diablo, pesos 4.95 y 2.65; de Machazo, 3.05; de Tero Padilla, 3.45.

Ganada por 4 cuerpos; del 2o. al 3o., 1 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'30" 4|5.

Sal Salvador fué el favorito y ganador de la cuarta carrera

Kapurtala, que demostró hallarse sumamente nervioso, demoró la partida de la cuarta carrera y quedó parado al darse la señal para ello.

Millacó se destacó al frente, siendo seguido por San Salvador, Fierrochifle y Yayo; así continuaron sin mayores variantes hasta que una vez en las populares carga San Salvador, para imponerse cómodamente sobre Millacó. Tercero fué Fierrochifle y cuarto Yayo.

El ganador empleó 1'38" 2|5 para la milla.

CUARTA CARRERA
Premio Lacio
Distancia: 1600 metros
Premios: $ 5000 al primero, 1000 al segundo y 500 al tercero

1 SAN SALVADOR, 50 ks., por G. Brusiloff y Salvaguardia, del stud Gral. Soler, (J. Santestevan), M. di Biasse (4)	53291	16147
2 Millacó 46, P. Falcón (6)	45531	13641
3 Fierrochifle 55, L. Tadei (3)	11415	4379
4 Yayo 49|48, P. Pucineri (5)	11111	3418
0 Kapurtala 55|54, A. Peluffo (largó parado)	7485	2718
	129133	40303

No corrieron: Fresno y Garoto.

Dividendos: de San salvador, pesos 4.35 y 2.40; de Millacó, 2.45.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo; del 2o. al 3o., 1 cuerpo.
Tiempo: 1'38" 2|5.

Maltés, que contó con mucha opinión, fué el ganador de la sexta

Disputada por cinco animales, la sexta carrera tuvo un desenlace no del todo de acuerdo con la lógica.

Dada la señal de partida, Chichita I tomó la dirección del lote, siendo seguida por Fierazo, Sarratea, Plazuela y Maltés.

En el palo de los 2000 metros, Fierazo se ha adelantado a la puntera. Llegaron entre los dos codos y Maltés se colocó tercero, así giraron el codo final y una vez transcurridos 300 metros en la pista recta, avanzó con energía incontenible Maltés para clasificarse vencedor fácilmente, segundo entró Plazuela en tardía atropellada y tercero se clasificó Fierazo, cuarto Sarratea y quinta y última Chichita I.

El ganador se impuso por medio cuerpo en 2'17" clavados para los 2200 metros.

SEXTA CARRERA
Premio Sierra Balcarce
Distancia: 2200 metros
Premios: $ 5500 al primero, 1100 al segundo y 550 al tercero

1 MALTES, 49 kil., por Rico y Malviz, del stud Melgarejo, (F. Liceri), M. di Biasse (4)	25511	7599
2 Playuela 48, P. Falcón (5)	9558	3993
3 Fierazo 45, P. Ibarra (7)	32284	11581
4 Sarratea 52|51 k., J. Ausbruch (3)	11615	3904
0 Chichita 54|53, A. Peluffo	41869	11230
	120837	38307

No corrieron: Fresno y Ditirambo.

Dividendos: de Maltés, pesos 8.50 y 5.—; de Playuela, pesos 7.75.

Ganada por 1|2 pescuezo; del 2o. al 3o., 1 pescuezo.
Tiempo: 2'17".

SEPTIMA CARRERA
Premio Bermejo
Distancia: 1500 metros
Premios: $ 4000 a la primera, 800 a la segunda y 400 a la tercera

1 MADEJA, 51 k., por Al Breck y Magnificence, del stud Lobos (J. Valla), J. Sola (9)	44520	15575
2 Lagarta 50|50 k., F. Rocco (12)	11940	5478
3 Cuyana 56|53 k., A. Aguilera (1)	6102	3090
4 Aguaviva 55|52 k., P. Pucineri (12)	21009	8966
5 Balita 53, E. Orduna	3238	2073
U Monamour 54|51, J. Chavarri	1590	923
0 Venturera 53, P. Falcón	6332	3357
0 Chacona 53, L. Tadei	5667	3587
0 Alameda 52, E. Antúnez	38361	17064
0 Lagunear 51, M. Reparaz	13139	6098
0 Tercia 51|50, L. Martínez	1902	1288
	153800	67493

No corrió: Caprara.

Dividendos: de Madeja, pesos 6.20 y 3.55; de Lagarta, 6.45; de Cuyana, 9.90.

Ganada por 1|2 cabeza; de la 2a. a la 3a., 3 cuerpos.
Tiempo: 1'31" 4|5.

Resultados de los Partidos de Hoy

LIGA ARGENTINA

E. de la PLATA	R. PLATE
2	3
B. JUNIORS	G. y E. La Plata
5	0
SAN LORENZO	TALLERES
0	4
PLATENSE	RACING
0	1
INDEPEND.	A. JUNIORS
3	2
ATLANTA	Ch. JUNIORS
1	5
TIGRE	V. SARSFIELD
1	2
F. C. OESTE	HURACAN
LANUS	QUILMES

Hipódromo de Maroñas

PRIMERA CARRERA
Premio Feliciano — Distancia 1300 metros

1 BIBY 55 kilos, por Cambaceres y Yegua s/p. (J. Bologna), jockey N. Bologna	1289	370
2 Sato 55	163	82
3 Cara o Seca? 55	212	94
4 Balfour 55	807	352
0 Pipistrelo 55	287	125
0 Athophan 55	51	25
	2809	1048

No corrió: Peñaloza.
Dividendos: del 1o., $ 3.80 y 3.25; del 2o., 7.60.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 20" 2|5.

SEGUNDA CARRERA
Premio Condottiere — Distancia 1600 mts.

1 BELLA SICILIA 55 kilos, por Saint Wolf y Númida (M. Scola), jockey M. Tapia	360	188
2 Bracelet 55|51	225	117
3 Polula 55	726	483
4 Llama Azul 55	1551	783
0 Retranca 55|53	196	130
0 Gritona 55|51	1198	693
0 Bagarret 55	279	192
0 Lapetite 55|53	27	30
	4562	2616

Dividendos: del 1o., $ 22.05 y 7.25; del 2o., 10.45; del 3o., 4.05.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1' 40".

TERCERA CARRERA
Premio Bonzo — Distancia 1500 metros

1 CASTELJALOUX 55 kilos, por Copyright y Atalanta (E. Benítez), jockey F. A. Gómez	1796	568
2 El Zorro 55|53	1148	308
3 Gramillal 55|51	560	158
4 Oribe 55	272	100
	3776	1134

No corrieron: Manco Castro, Doble Ancho, Capellán, Cat, Abd-el-Kader, Atrayente y Lionés.
Dividendos: del 1o., $ 3.65 y 2.20; del 2o., 2.35.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 32" 2|5.

CUARTA CARRERA
Premio El Mocito — Distancia 1600 mts.

1 REYNOLDS 54 ks., por Pulgarin y La Estrella (A. Milla), jockey J. Batista	2254	945
2 Caygua 53|51	1431	661
3 Manito 53	2811	1036
4 Zigomar 53	608	318
0 Esquimal 55|52	224	148
0 Calavera 53	336	139
0 Gaymeltón 52	85	53
	7749	3300

No corrieron: Andaluz, El Duque y Resuelto.
Dividendos: del 1o., $ 6 y 3.35; del 2o., 3.90.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1' 37" 2|5.

QUINTA CARRERA
Premio Brasil — Distancia 2000 metros

1 BAMBU 57 kilos, por Glass Idol y Brillantina (L. Ferrarós), jockey H. Gómez	2898	785
2 Mob 57	827	330
3 Capellán 57	786	316
4 Zagalón 57	2514	738
0 Pistolero 57	203	99
	7228	2268

No corrió: Montes.
Dividendos: del 1o., $ 4.35 y 3.10; del 2o., 4.60.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 2' 4" 2|5.

SEXTA CARRERA
Premio Enrique Olivera Calamet — Distancia 3000 metros

1 MORADOR 54|55 kilos, por Amsterdam y Madeira (E. Benítez), jockey F. A. Gómez	2528	669
2 Aval 50	1388	660
3 Floviar 50	299	134
4 El Trece 52	125	32
0 Sarraceno 60	3059	907
0 El Fierro 58 (con Aval)		
0 Sprinter 58	658	377
0 Resorte 50	125	32
	8967	3196

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 6.15 y 4.15; del 2o., 4.20.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 3' 8" 3|5.

Hipódromo de Rosario

PRIMERA CARRERA
Premio Remate — Distancia 1700 metros

1 ESPAÑOL 52 kilos, por Estribor y Esparta (A. Miranda), jockey J. Ledesma	1692	787
2 Criquet 50, B. Jurado	767	343
3 Capaz 50, E. Santana	763	323
4 Sir Robert 50, A. Vidal	764	415
0 Pepillo 54, F. Brasuma	72	70
0 Sirvengüenza 52, R. Martín	206	127
	4264	2065

No corrieron: Megaterio y Yucatán.
Dividendos: del 1o., $ 4.55 y 2.90; del 2o., 4.10.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1' 46" 1|2.

SEGUNDA CARRERA
Premio Dalmacia — Distancia 1300 metros

1 VITELA 56 kilos, por Rico y La Viuda (J. Pacin), jockey J. Iberra	2266	986
2 Traviata 56, A. Vidal	577	298
3 Góndola 56, J. Barbeito	1133	454
4 Wagoneta 56, M. Pérez	325	203
0 Sensatión 56, R. García	181	95
	4482	2036

No corrieron: Emboscada, Mónica y Sombrita.
Dividendos: del 1o., $ 3.55 y 2.55; del 2o., 2.85.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1' 22".

TERCERA CARRERA
Premio Castelli — Distancia 1100 metros

1 EL CIVICO 56 kilos, por Buen Papel e Higuerita (P. Galimberti), jockey R. Martín	1415	823
2 Oasis 56, M. Barragán	1785	980
3 Rumboso 56, J. Ledesma	622	418
4 Manquel 56, J. Iberra	96	81
0 Don Batistín 56, R. García	76	54
0 Don Ramón 56, T. N. Fernández (con Don Batistín)		
0 Envidioso 56, J. Barbeito	265	193
0 Refugio 56, H. García	848	486
0 Rulo 56, L. Calcagno	973	596
	6080	3631

No corrieron: Argyll, Calabozo, Insomnio, Pájaro Azul y Tallador.
Dividendos: del 1o., $ 7.75 y 2.85; del 2o., 2.70; del 3o., 3.65.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1' 7" 4|5.

CUARTA CARRERA
Premio Monedero — Distancia 1400 metros

1 GALERAZO 55 kilos, por Mensaje y Pamelita (S. Caró), jockey M. Artigas	2727	1369
2 El Preludio 57, J. Barbeito	283	146
3 Vicentino 55, J. Cerecetto	1133	550
4 Frutero 53, J. Ledesma	1260	577
0 Batuque 55, E. Quinteros	1047	457
0 Búfalo 55, J. Iberra	333	122
	6783	3221

No corrieron: Hombre Viejo, Limón II y Madrugón.
Dividendos: del 1o., $ 4.45 y 3; del 2o., 11.45.
Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 26" 1|5.

QUINTA CARRERA
Premio Gral. Las Heras — Dist. 2200 mts. (Donado por el Jockey Club de Bs. Aires)

1 SILVER BELL 49 kilos, por Serio y Francesa (A. La Rosa), jockey J. Cerecetto	1191	536
2 Tranquilo II 50, C. Ronga	1689	694
3 Manatí 50, A. Vidal	3829	1524
4 Don Américo 48, R. Martín	469	242
0 Sapina 47, B. Jurado	135	99
0 Monsens 46, H. García	270	125
	7583	3220

Dividendos: del 1o., $ 11.45 y 5.10; del 2o., 4.40.
Ganada por 1|4 cuerpo.
Tiempo: 2' 21" 4|5.

Boca Juniors se Impuso Fácilmente a Gimnasia

(Viene de la página 1)

tiene en buena forma, dando juego a Varallo. Este a Cherro, que intenta avanzar, pero Palomino lo intercepta.

Se le silba a Varallo

Cherro pasa la pelota a Varallo, éste pretende dar juego a Alberino pero manda la pelota al out.

Cada intervención de Varallo provoca una rechifla en las tribunas populares, seguramente porque Varallo, habiendo sido anteriormente de Gimnasia y Esgrima, está jugando contra su viejo equipo.

Van cinco minutos. Minella hace un pase largo a De León pero este no consigue alcanzarlo saliendo la pelota fuera del campo.

Avanza Boca Juniors y Arico Suárez coloca un centro. Martín rechaza de cabeza. Alberino recoje la pelota tirando rápidamente al arco y Ruiz se luce al detener la pelota en gran forma.

Goal boquense

Spitale, en posesión de la pelota, elude a varios contrarios. Da juego a Nardini. Este le pasa a Varallo que avanza y sortea la intervención de varios contrarios y con un tiro bajo y esquinado vence por primera vez a Ruiz.

En las tribunas se aplaude con entusiasmo al autor del goal y a Spitale.

Foul a Cherro

Después de un avance de Gimnasia, que contuvo Dedovich, Tarasconi recibió la pelota pasándola a Cherro. Dellovo le hace foul, cuyo freekick toma Spitale mandando la pelota afuera.

Ataques boquenses

Avanza el ala derecha de Gimnasia. Palomino intenta adelantarse pero es detenido. Cherro recibe la pelota pasando a Varallo, quien inicia un peligroso avance perseguido por Dellovo, pero así y todo puede tirar violentamente dando oportunidad a Ruiz a que se luzca.

Los tres centrales boquenses avanzan Cherro le pasa a Alberino y éste tira al arco deteniendo bien Ruiz.

Cherro vuelve a posesionarse de la pelota y es víctima de un foul por parte de Miguens. Tira Spitale el freekick y recibe Tarasconi la pelota tirando desviado.

Lleva un ataque Gimnasia y Esgrima. Farías pasa la pelota a Palomino. Este la cede a Peralta, el que, después de correrse, hace un centro, que recibe Palomino, pasando a Zoroza, quien shotea, atajando Fossatti.

Corre Evaristo con la pelota, pasándola a Nardini. Este coloca un centro, que Martín consigue desviar, yendo la pelota a poder de Varallo, que tira fuera.

Juego favorable a Boca

Van 17 minutos de juego. Las acciones se realizan a favor de los boquenses. Estos atacan más y han probado ya más veces al arquero contrario.

En la cancha no llueve todavía. Pero el field se hallaba resbaladizo y malogra algunas jugadas.

Otro goal boquense

Boca avanza por intermedio de Alberino. Este hace centro. Recibe Varallo que, desde muy buena posición —unos 8 metros— tira un shot violento y alto, que Ruiz no puede detener.

El público de las oficiales aplaude estruendosamente. El de las populares, esta vez, aplaudió también. No era para menos. El goal fué muy bonito.

Se habían jugado 23 minutos.

Spitale pone en juego a Tarasconi. Este a Nardini, que la da a Varallo, quién tira fuerte hacia el arco. Ruiz rechaza a medias, insistiendo Varallo con un tiro fuerte como de unos seis metros, que no dió oportunidad de defensa a Ruiz.

Las tribunas se estremecen ante la ovación, ante el tercer goal que ha marcado Varallo a los 31 minutos de juego.

Después de un hands de Arico Suárez, que ejecuta Palomino y rechaza el mismo Arico Suárez, termina el primer tiempo con este resultado:

BOCA JUNIORS	3
GIMNASIA Y ESGRIMA	0

SEGUNDO TIEMPO

Tres minutos antes

Cuando se creía que faltaban tres minutos se oyó el silbato del referee anunciando la terminación del partido, con este resultado:

BOCA JUNIORS	G. Y ESGRIMA
5	0

San Lorenzo Fué Vencido por Talleres

Cancha: San Lorenzo.
Público: Seis mil personas.
Equipos: Talleres: A. Bossio; Paola y Ravizza; Brión, O. Rodríguez y Donadi; Lamanna, Donato, Cilento, Zubizarreta y Martínez.
San Lorenzo: Lema; Pacheco y Fossa; Corsetti, Closas y Castañares; Galíndez, Cortecci, Medina, García y Arrieta.
Referee: Eduardo Forte.

RESULTADO DE SEGUNDA

SAN LORENZO	3
TALLERES	0

Se inició el match

Los cuadros hicieron su ingreso a la cancha a las 14.50 horas, produciéndose el sorteo de vallas cinco minutos después, donde resultó favorecido el capitán local, iniciando el juego de inmediato Cilento, quien lo hizo con pase a Donato; éste, a su vez, pasó atrás a Rodríguez, que envió la ball sobre el arco local, donde Fossa se encargó de rechazar, tirando la ball fuera del campo.

Las acciones durante los primeros minutos fueron favorables a los visitantes, cuya línea de ágiles se mantuvo por más tiempo dentro del campo local, pero sin conseguir obtener ventaja en el score, dada la buena actuación de la defensa contraria.

Un goal local anulado

Habían transcurrido seis minutos de juego, cuando Ravizza, al querer despojar de la ball a Galíndez, le hizo víctima de un foul a pocos metros del área penal, encargándose Cortecci de hacer efectivo el tiro libre, que recibió Medina. Este hizo llegar la pelota a la red con la mano, por cuyo motivo el juez anuló este tanto.

A partir de este momento, y hasta los quince minutos, las acciones se desarrollaron en forma equilibrada, sucediéndose los avances tanto a favor de un bando como del otro.

Talleres abrió el score

Se llevaban 18 minutos de juego, cuando los visitantes consiguieron obtener el primer tanto de la tarde, en la siguiente forma: Lamanna, al recibir la ball de parte de Rodríguez, corrióse breve trecho, despidiendo a la carrera un buen centro que recogió Cilento; éste, desde regular distancia, envió un tiro a media altura, que Fossa rechazó parcialmente, cayendo la pelota en poder de Donato, quien con un tiro alto restó toda chance a Lema.

A continuación, los centrales locales llevaron una buena carga al campo contrario, que fué terminada con un tiro bajo y esquinado de Medina, que Bossio detuvo en buena forma.

Zubizarreta aumenta el score a favor de los visitantes

Nuevamente a los 22 minutos el score sufrió modificaciones a favor de Talleres, que logró anotar el segundo tanto de la tarde en la siguiente forma: Lamanna terminó una corrida por su ala con ajustado centro que Fossa y Corsetti al intentar neutralizar se molestaron mutuamente, permitiendo a Zubizarreta que venía a la carrera recoger la ball y mediante un shot alto y esquinado venció a Lema.

El juego a partir de este momento fué levemente favorable a los locales, cuya delantera no obstante maniobrar por breves instantes en el campo contrario no consiguió descontar la ventaja debido a la buena actuación de Bossio, Ravizza y Rodríguez.

San Lorenzo en la ofensiva

Una buena carga de los centrales locales llevada a los 33 minutos de juego, produjo una situación de apremio frente a la valla de Talleres, que fué terminada con un shot desviado de Medina en momentos que Bossia se encontraba mal colocado.

Los santos continuaron en la ofensiva dando abundante trabajo a la defensa visitante, que respondió bien en todas sus intervenciones.

Cuando el referee anunció la terminación del primer período, el score acusaba las siguientes cifras:

Talleres	2
San Lorenzo	0

SEGUNDO TIEMPO

La lucha continuó desarrollándose en forma pareja hasta que el juez anunció la terminación del encuentro, cuando el score acusaba las siguientes cifras:

TALLERES	S. LORENZO
4	0

Estudiantes La Plata Fué Derrotado por 3 a 2 por los Riverplatenses

El Partido fué muy Disputado, Habiendo Terminado el Primer Tiempo con un Empate en Dos Goals

Field: Estudiantes.
Público: 30.000 personas.
Equipos: River Plate: Iribarren; Omar e Iribarren; Albarracín, Dañil y Malazo; Peucelle, Marassi, Castro, Granara Costa y Rival.
Estudiantes de La Plata: Scandone; Nery y Rodríguez; Viola, Uslenghi y Pérez Escalá; Lauri, Scopelli, Zozaya, Ferreyra y Guaita.
Referee: Liñeyro.

RESULTADO DE LA SEGUNDA
River Plate 2 E. de La Plata 0

El partido

El tiempo amenazante no restó entusiasmo al público platense ni al porteño que en gran número llegó a La Plata ocupando dos trenes especiales y varias "bateas".

Cuando aparecieron los equipos fueron saludados con nutridos aplausos y a las 15.05 River Plate inició el juego por intermedio de Castro quien cedió a Marasi el cual al intentar avanzar fué despojado por Uslenghi.

Los locales llevaron una carga a los 3 minutos, que Omar desbarató en forma espectacular, provocando nutridos aplausos. En el otro extremo una corrida de Peucelle fué finalizada con un centro que Rival cabeceó en forma desviada.

Partido interesante

Desde el principio el partido se hizo por demás interesante y equilibrado. Notáronse buenos avances y jugadas de excelente factura, especialmente en la línea delantera de los locales cuya acción tesonera le dió cierta supremacía para llevar momentos de peligro contra la valla visitante.

A los diez minutos de juego una jugada espectacular de Castro dió origen a un corner cedido por Rodríguez que ejecutó Rival, pero Pérez anuló en gran estilo. En el otro extremo una corrida de Guaytía es finalizada con un centro que Scopelli recibe y tira salvando bien el guardavalla visitante.

El juego se torna movido y las acciones gustan. Las respectivas vallas pasan por situaciones de peligro que hacen vibrar a la multitud.

Casi goal

A los 15 minutos de juego los visitantes estuvieron a punto de abrir el score. Peucelle avanza por su wing y enfila un centro que recibe Castro para ceder la pelota a Garbada en momento que Nery le salía al encuentro, la pelota impulsada fuertemente pegó en la parte baja de uno de los postes, volviendo al field, donde Uslenghi la alejó.

Cinco minutos más tarde Jorge Iribarren tuvo ocasión de lucirse ampliamente pues detuvo en forma por demás brillante un recio tiro ejecutado por Ferreyra quien finalizó un avance de su línea delantera.

River abre el score

Cuando se llevaban jugados 29 minutos de juego River Plate señaló el primer goal para su bando, en la siguiente forma: Una corrida de Granada Costa, éste llegó hasta cerca del área penal donde Nery le salió al encuentro pero el inside pudo esquivarlo y cruzar la pelota a Castro, quien cortándose entre los dos backs enfiló un tiro a media altura sumamente potente que Scandone no pudo detener.

Las tribunas populares festejaron éste goal notándosé cómo las mismas se cubrían con banderitas con los colores del club de la Avenida Alvear.

Dos goals en pocos minutos

Poco duró la alegría de los riverplatenses, pues a los 31 minutos, Urlenghi con un tiro sorpresivo, obtuvo el empate. En centro half local le quitó la pelota a Costro y avanzó unos pasos para ejecutar desde una distancia no menor de 40 metros, un fuerte tiro al arco. La pelota fué a un rincón y Jorge Iribarren logra detener la pelota entre sus manos y la arista del del travesaño, pero la violencia de la misma hace que se le escurra y llegue a la red. Fué un goal de sorpresa por la distancia que se señaló.

No se habían acallado los aplausos que señalaron el tanto del empate cuando Viola despoja a Rival de la pelota y la cede a Lauri, quien se corre y después de haber esquivado a Malazo ejecuta un centro que Zizaya recoge con la cabeza, haciendo la palomita, y la envía a la red. Esta fué una jugada brillante y magnífico el esfuerzo del centre forward local para obtener el tanto.

Acciones lucidas

El partido no decrece en su interés. Las acciones se hacen interesantes y las respectivas vallas pasan por situaciones de verdadero apremio. A los 40 minutos una corrida de Guaytia fué anulada por Albarracín con un foul que el mismo jugador se encargó de hacer efectivo, pero su violento tiro pasó por sobre el travesaño.

En el otro extremo se notó un buen esfuerzo de Peucelle que Rodríguez anuló con visible esfuerzo cediendo corner que el mismo Peucelle tiró desviado.

Nuevamente el empate

Se llegó así a los 43 minutos de juego, con acciones intensas por ambas partes. Era creencia general de que el período finalizaría con ventaja para los locales cuando Granara Costa inició un avance y Nery al despojarlo de la pelota lo hizo víctima de un foul a unos 30 metros del arco. Castro hizo efectiva la pena y su tiro violento y a un rincón de la valla no pudo ser detenido por Scandone, decretándose así el tanto del empate.

Poco después finalizó el primer período con estas cifras en el score:

Estudiantes de La Plata	2
River Plate	2

Al finalizar el partido, el score era el siguiente:

R. PLATE	Est. de LA PLATA
3	2

Alvear se Embarcará Mañana en Río, para Acercarse a Bs. Aires

(De nuestro corresponsal)

RIO DE JANEIRO, 4. — Confírmanse las declaraciones anteriores hechas a JORNADA por Alvear, cuando dijo:

"No estoy seguro, pero en la proximidad de las elecciones trataré de acercarme a Buenos Aires".

Puedo asegurar que Alvear parte mañana con rumbo a Montevideo en el vapor Campana, en compañía de los doctores Tamborini, Pueyrredón y Guido.

Puedo asegurar que recién anoche se decidió el viaje, en una hora. Esta mañana entrevisté al candidato en su hotel, recibiendo la confirmación de la noticia. Solamente una pérdida de tiempo en visar pasaportes y permisos policiales podrá postergar el viaje.

Alvear me prometió hacer declaraciones para JORNADA mañana a la hora de la partida.

Enviaré una amplia información de la partida y declaraciones de cada viajero.

Hoy, día de su cumpleaños, Alvear almorzó en Copacabana en compañía de Tamborini, Pueyrredón, Guido y señoras.

Fuimos el primer diario que obtuvo la noticia de fuente verdadera.

ENVIADO ESPECIAL.

OCTAVA CARRERA

Distancia: 1800 metros



1 Maquiavelo 53, F. Guerrero.
2 Lad 53, J. Chavarri.
3 Fascista 52, J. Sola.
4 Hua Hua 51, P. Pucineri.
5 Macuco 50, J. Ausbruch.
6 Pebete 50, R. Montivero.
7 Ferryboat 50, F. Delieutraz.
8 Célebre 50, no corrió.
9 Belmonte 49, no corrió.
10 Bomba 49, no corrió.
11 Moderno 48, P. Falcón.
12 Sovereign 48, L. Martínez.
13 Santa Paula 48, M. di Biasse

Ganador	Placé
13 35	4 90
Sport 2o.	Sport 3o.
3 90	4 30

El Sport de Cada Día | 2da. SECCION | NOTAS VARIAS DEPORTES | Jornada | HISTORIETAS ALMATORERA

Teléfonos: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Domingo 4 de Octubre de 1931

Música Viviente: Intérpretes y Autores

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

"AL URTIMO somo todo zonzos", decían en un estribillo los de la troupe uruguaya Ateniense. Tenía mucha eficacia la fracesita y de ahí que me haya quedado presente. La recuerdo porque es lo que cabe decir, ante el lío que se han hecho jugadores, referee, linesmen y dirigentes en el asunto de Gandugllia-Strada. Strada dice que no le pegó a Gandugllia. Gandugllia dice que le pegaron, pero que no sabe quién fué. El referee afirma que estaba mirando al otro arco cuando se produjo el hecho. Los linesmen cuentan que estaban preocupados siguiendo la trayectoria de la pelota viciosa. Los dirigentes se asombran de que haya existido el incidente. Y es que no hay nada que hacer. Hay que decir, como los de la troupe uruguaya: "Al urtimo somo todo zonzos"...

• • •

DECIDIDAMENTE, el Campeonato Sudamericano no va a poder jugarse. Los uruguayos, con la baja de su peso, están en condiciones dificilísimas. Han pensado en su postergación para el verano y para remediar la cuestión del calor, hasta se corrió la voz de que — ¡vaya un criterio! — iba a jugarse de noche. Ahora llega la noticia de que Chile no puede participar, también por falta de fondos. El Paraguay, no debe andar en condiciones más favorables que Chile y Perú tampoco. Al final, van a tener que conformarse los uruguayos, si persisten en querer realizar el certamen, con la participación de su equipo y del nuestro que a pesar de todo tiene que ir, porque encontrará allí la única oportunidad de hacer notar la existencia de la vieja Amateurs.

• • •

NADIE ha podido explicarse, hasta ahora, cómo hacen los clubs italianos para ofrecer primas tan altas a los jugadores sudamericanos y sueldos tan exhorbitantes, como los de Orsi, Libonatti, Cesarini, Monti, Maglio, etc. Yo, que conozco las recaudaciones que se obtienen en partidos de campeonato, me explico menos. Difícilmente un partido allá, por el torneo nacional, puede producir lo que aquí estamos viendo con Boca-River, Boca-San Lorenzo, Estudiantes de La Plata-Boca o cualquier otro de parecida importancia. La cancha del Torino, por ejemplo, no tiene capacidad para permitir una recaudación, a precios corrientes, superior a 10 mil pesos argentinos. La del Juventus, es inferior. La del Génova, igual a la del Juventus. Si excluímos las de Milán, Bolonia y Roma, es difícil encontrar el estadio que permita grandes entradas. Sin embargo, se llevan brasileños, uruguayos y argentinos, pagándoles sumas asombrosas.

• • •

ACABO de leer una estadística de un diario italiano deportivo, y vuelvo a asombrarme con respecto a aquel asunto. Los clubs italianos, que tienen mucho menos entradas que los nuestros — allí hay también impuesto al football — tienen gastos notablemente superiores. Vaya un dato: el traslado de los equipos de un punto a otro para disputar los partidos, no existe entre nosotros, por lo menos en sus proporciones. Durante la última temporada, el club Milán, que por estar en el centro de Italia — más footballístico que geográfico — es el que tiene que recorrer menos kilómetros, ha hecho viajar a su equipo para terminar la temporada, 9.794 kilómetros. Este es el que menos kilometraje tiene. Bari, que es el que viaja más, recorre en el año nada menos que 26.892 kilómetros, costándole esos traslados alrededor de 100 mil liras. ¿De dónde sacan, entonces, el dinero los italianos?

• • •

LA ASOCIACION de "amateurs" ha dispuesto que hoy, en los partidos de sus clubs afiliados, se rinda homenaje a la memoria de Sir Thomas Lipton, suspendiéndose durante un minuto el juego. No cabía esperar otra cosa. Lo que me llama la atención es que la Liga Argentina no haya adoptado igual temperamento. No porque sea entidad profesional y recién constituída, puede dejar pasar con indiferencia el fallecimiento del que resulta el verdadero iniciador de nuestras clásicas luchas con los deportistas uruguayos. Y menos aún, que se considere a la Liga Argentina desvinculada de la copa Lipton, por su actual posición, puesto que precisamente han sido la mayoría de sus jugadores quienes disputaron más partidos por ese tradicional trofeo.

• • •

LINDO dato para nuestros rugbyers: ayer el equipo sudafricano, que está realizando una jira por Gran Bretaña, venció a un combinado de Gloucestershire y Somerset, por 14 a 3. Si con tanta facilidad se han impuesto a los ingleses, que nos dieron a nosotros palizas memorables cuando nos visitaron, pueden ir poniendo las barbas en remojo los cracks de San Isidro, C. U. B. A., Gimnasia y Esgrima, etc., para cuando los africanos lleguen a estas playas. ¡Ahora me explico la premura de la Unión Argentina de Rugby para designar los entrenadores de nuestros cuadros y preparar los métodos a emplearse!

• • •

CUANDO se comenzó a hablar entre nosotros de la venida del Chelsea, muchos pusimos mala cara, al enterarnos que era un cuadro de segunda división. Y no quisimos creer en las manifestaciones del promotor de esa jira que afirmaba que Chelsea no estaba en primera porque no le convenía económicamente. Leo ahora en una correspondencia de un autorizado cronista inglés, que el Everton, en su actuación en segunda división obtuvo un beneficio de 12.000 libras esterlinas. En cambio, actuando en primera liga, perdió alrededor de 10.000. Chelsea, que es el club más popular de Londres, por su situación financiera no podía tener un gran equipo en la primera división y entonces, marchando en los últimos puestos, vería disminuir sus entradas por falta de atractivos. En cambio, en la segunda liga, con menos dinero mantenía un cuadro discreto, que lo hacía figurar entre los primeros, realizando de ese modo luchas parejas que son las que atraen público.

• • •

YO, NO PROTESTO más por la suspensión de los partidos en días de lluvia. Entiendo que es lógico que no se realicen encuentros en esas condiciones. Se afirma que los jugadores le temen al agua y que los clubs cuidan la recaudación. Pero, los que opinan que deben jugarse los partidos con lluvia y todo, son seguramente los mismos que protestarían luego, por haberse privado de ver esos encuentros. De modo que la suspensión del football por la lluvia, es una medida que consulta los intereses de todos: de los jugadores, porque no deben exponerse a la mojadura que puede perjudicar su salud; de los clubs, porque no verán disminuir sus entradas y de los aficionados, porque nadie aguantaría en una cancha dos horas bajo la lluvia y entonces la mayoría perdería la oportunidad de ver jugar partidos de gran interés. Se me ha ocurrido hacer este comentario, por haber oído ayer a muchos hinchas quejarse de la suspensión del match entre Racing y Platense. Por favorecer a esos cuatro locos que irían a ver un match diluviando, no va a perjudicarse a la gran masa de aficionados que quería presenciar el encuentro.

EL AUTOR C. A. SANCHEZ

Entre los jóvenes autores de música popular se destaca Carlos A. Sánchez, por caracteres nada comunes. Poseedor de cultura musical, conocedor amplio y enterado del momento actual de la jazz americana, su clara inteligencia y finísimo buen gusto le han valido éxitos amplios. Una de sus características es haber dado ha conocer al público la mayoría de las músicas de películas parlantes, acompañadas de adaptaciones creadas por él mismo.

Para dicha tarea se necesita un temperamento capaz de asimilar dos temperamentos musicales tan distintos, como son el americano y el argentino, en ese sentido el señor Sánchez realiza una valiosa obra de difusión de música, que por su categoría más evolucionada puede ser de utilidad en nuestro ambiente.

Reminiscencias

Cuando en estas columnas abiertas siempre a la denuncia del pueblo y de los músicos humildes recogimos el cargo, perfectamente comprobado, del viejo payador Nava contra el millonario Canaro, no pensamos nunca que la propina del mismo que sube al palco de las orquestas podía llegar hasta la mesa de redacción.

Entonces dijimos con número de registro y perfectamente documentado el asunto tal cual era, tal cual lo sabían todos los músicos, tal como lo conocía todo Buenos Aires, agregando a la denuncia nada más que un solo antecedente de los muchos que sabíamos, ya que nuestra intención no era perjudicar a uno, sino defender al otro, puesto que al señor Canaro no lo conocemos personalmente ni nos interesa.

El fresco defensor del músico aludido sacó a relucir, para levantar el cargo concreto, una imagen pasatista y de significado ganzúa; dijo que podía ser que la pieza tuviera... "reminiscencias" de otra... pero nada más que reminiscencias.

Bueno es que se sepa que toda la producción del mismo compositor tiene reminiscencias de otras músicas, pero reminiscencias en el sentido policial del vocablo: Sufra... (Tango) es el Minuet Federal, Sos Bueno Vos También (Tango) es la Marcha de Cádiz completa, Allá en el Monte (Vals) es un Coro de los Hermanos Figoli de los Rezagos de la Pampa, y, por último, el más reciente éxito: Yo no Sé Qué Me Han Hecho Tus Ojos, es la famosa Fosforera de Gobi, grabada en el año 1909 y registrada en el año 14.

Reminiscencias... seguirá diciendo el defensor... Chorreo, sostenemos nosotros.

Los Grandes Tangos del Recuerdo

Mi Noche Triste, de Contursi, Fotografió la Ternura Rea de Un Garabo Frente al Fulero Esquinazo de Una Grela

Ens sus Compases y en sus Versos que Alumbraron una Hora Intena de Buenos Aires, se Hamaca un gran Dolor que Aunque lo Dice, Parece que no se Declarara por Completo

Lita, la Mina que Inspiró el Tango, Vivió el Resto de sus Días Amargada por el Reproche que le echó en Cara la Ciudad Volcada del Lado del Poeta Amurado por la Mina

El gran homenaje

Dentro de unos días, Buenos Aires rendirá un merecido homenaje a Pascual Contursi, el aedo del arroyo, el vate del pueblo, que en la letra sencilla de sus tangos descubrió la ternura de los amores reos, presentando el compadrito y la grela, sus dos grandes personajes, ennoblecidos siempre por la desesperanza.

En una función de honor, donde se han dado cita todo lo que tiene de significativo y de prestigio nuestro ambiente artístico, se evocará la figura querida del poeta popular, cuya silueta habitual en la calle Corrientes ha hecho un triste mutis hacia la casa del dolor.

El tango

"Mi Noche Triste", de Contursi, es, sin disputa, su mejor tango, su más inspirada composición y la que llegó más hondo al alma del pueblo.

Su letra, donde quedó fotografiado un esquinazo cruel, la repitió toda la ciudad con verdadera comprensión, con verdadera solidaridad de dolor, peró sin darle los tintes de drama irremediable, que es, quizá, su verdadero y más humano valor.

Efectivamente, en el tango de Contursi la imploración no causa lástima, la lágrima está sabiamente oculta detrás de una sonrisa, pues mostrando su tragedia, entra en el detallismo un poco humorista del bulín, al cual le falta los moñitos y... su reina.

Sencilla como toda la verdadera composición popular, ningún giro ni ninguna palabra rara desentona; toda la queja es melodiosa, simpática, flúida y agradable.

Una estrofa

Uno de los grandes aciertos de la inspirada composición de Contursi es sin duda aquello de la segunda estrofa: "De noche cuando me acuesto, — no puedo cerrar la puerta, — porque dejándola abierta, — me hago la ilusión que volvés".

Una estrofa verdaderamente original y poética, una imagen fácil y nueva, de verdadera ternura, donde el hombre que sabe positivamente que la mujer se ha ido y que es imposible que regrese, quiere dejar la puerta entornada para ilusionarse con un retorno que lo sabe incierto, para conformarse con una esperanza tan vaga, que casi es certeza de que no existe.

El poeta enfocó bien la psicología de la mujer y ese tango que fué realizado bajo la pena de un cariño sincero, estaba escrito para que fuera conocido por su cruel inspiradora.

Lita, que fué la mujer que motivó el tango, vivió amargada siempre por el reproche que no era hiriente, sino triste, y que tantos recuerdos íntimos le sugería.

Música de Castriota

Samuel Castriota, el notable compositor de la guardia vieja, el autor inspirado de "El Arroyito", es el autor de la música de Mi Noche Triste, que tan bien plasma espiritualmente el poema de Contursi.

En forma de un lamento ascendente, sin desentonar en toda la difícil estructura del verso, la música se compenetra tanto en el alma de la letra que los dos forman una sola e indivisible.

"Mi Noche Triste", es un gran tango por su música y por su letra, quizá tenga el mérito de ser el primer gran tango canción, ya que es indiscutible que fué Contursi quien imprimió a nuestra música popular ese sentido nuevo y ese aspecto distinto, del cual luego abusaron tantos compositores y letristas que no tenían el talento de Castriota ni el sentido popular de la poesía que tenía Contursi.

La consagración

Muy pocos tangos tuvieron la aceptación eminentemente popular de "Mi Noche Triste", sus giros contagiosos y fáciles estuvieron en los labios de toda la ciudad. En todos los ambientes su estribillo simpático fué repetido durante mucho tiempo, habiéndose luego teatralizado con éxito y repetido hasta el cansancio.

En las orquestas típicas, en los fonógrafos del pueblo, la queja formidable y pintoresca del poeta contra Lita... la grela que se fué del bulín, se fué prolongando hasta el infinito.

Ahora otra vez de nuevo, los músicos y los cantores deben ponerla en boga, como el mejor y más sentido homenaje a Pascual Contursi, bautizado por nosotros como El Aedo del Arroyo, la misma denominación de Jean Rictus, el poeta de los bajos fondos de París, de quien Contursi tiene una extraña y formidable similitud.

Dedico a mis amigos AMADEO PEZZA y ARMANDO RAFFETTO

Mi noche Triste

(Lita)

TANGO

Letra de P. CONTURSI — Música de SAMUEL CASTRIOTA

Pe... — ...ca - tes — En lo me-jor de mi vi-da De... — ...jás - do... — ...y con... — ...mor. — Cuan-do voy a mi co... — ...do

MELÚNTE ERNETE

JOVEN COMPOSITOR

El joven compositor Juan Canaro, que también es un buen ejecutante de típica, aparece aquí emergiendo de su propia obra, que es selecta y numerosa.

Dos Interesantes Composiciones del Autor Juan J. Podestá

El inteligente músico argentino Juan Jerónimo Podestá, profundo conocedor de los motivos criollos, ha puesto una sentida melodía a una hermosa letra de F. A. Riú. Se titula la composición "Campo Abierto" y en ella, a través del emocionado estilo del triste criollo, se revela la gran delicadeza y originalidad de un temperamento muy sensible al ritmo y a la melodía.

Publicará próximamente, con letra de uno de nuestros escritores jóvenes más conocidos, una zamba todavía sin título, verdadera joya del folklore nuestro, al que viene a enriquecer con su soñadora melodía y vivi ritmo, donde late todo el corazón del campo nuestro.

Por sus conocimientos y la calidad de la música que produce, auguramos a Juan Jerónimo Podestá un lugar destacado entre los músicos nacionales.

DUKE ELLINGTON, REY DE LA JAZZ NEGRA, ES UN EXIMIO PIANISTA

Triple es el aspecto musical de Duke Ellington, el magnífico negro que dirige la "Jungle Band", uno de los más completos conjuntos que actúan en Harlem, el barrio negro de Nueva York. El primero es el de compositor: como tal cree que lo principal en jazz es el ritmo. El segundo es el de pianista. Cualquiera que haya escuchado sus solos de piano en "Dicty Glide", "Empinando el codo" (Víctor) o "El Rag del Tigre" y "The Mooche" (Brunswick) se habrá maravillado con ese estilo fantástico y severo que caracteriza a Duke Ellington.

La tercera faceta de este rico temperamento musical es la de director de orquesta. Allí se muestra brillantemente el conjunto de sus grandes cualidades de organizador. Su popularidad es ahora en Estados Unidos inmensa. Imprime para Víctor con su nombre, para Brunswick con el de Jungle Band, para Columbia con el de Sonny Greer y sus Memphys Boys para los discos "Okeh" y finalmente con el de "Harlem Footwarmers". Su temperamento es ágil y preciso. En él vive toda la alegre vitalidad que caracteriza a los negros. Su elevada concepción del primitivismo, sometida a una elaboración musical de alta escuela, informan su concepción del jazz, de una enorme originalidad.



Destaquemos en sus ejecuciones la forma magistral que tiene para trabajar los bajos a toda orquesta. Sobre todo, en su creación de Digga Digga Do, que es una de las obras de jazz más notables de los últimos tiempos.

Carlos de la Púa Escribe:

TIPICAS SINFONICAS



Nuestro pobre tango que se ha salvado de todas las maromas gracias a su cancha indicutida y su extraordinaria resistencia para absorber castigo en la línea baja, hoy está completamente groggi por un saque de zurda que le han fajado cuatro colos con berretines de Beethoven.

Ya no son los tamango de charol ni el cueyo palomita con que lo quisieron vestir los compositores de antes, es algo mucho más grave, le han rizado el pelo, le han enseñado cuatro palabras raras, lo han fajado bien de pichicata (alemana, de la buena) y ya completamente curda, lo han largado para el wing de las corcheas, donde el pobre reo ha empezado hacer macanas.

CANARO

No era para menos, el tango tiene alma de patotero y allí donde había tantas notas, (tanos) el tipo se quiso lucir y agarró pa la cachada.

Tiró la daga con cuantos acordes encontró en su camino y se piantó por una escala, que la habían puesto a propósito para que se quedara quieto.

En una palabra, hizo un lío con todos los contracasos... metió la pata hasta los guardabarros y lejos de quedar bien, en ese ambiente sereno, clásico, donde todavía flota el espíritu selecto de los grandes maestros, nuestro pobre tango se revolcó por los sillones, le tiró la chiva a Wagner y, ya de retirada, se afanó un florero que había sobre un piano de cola.

LOMUTO

La culpa, por cierto, no la tiene el pobre muchacho, acostumbrado a gambetear acordes en el organito histórico de San Juan de Dios Filiberto, ni de mangar chirolas de cinco guitas en los carritos de Rinaldi Hnos. No. La culpa, la grandísima culpa, la tinen sus manágers: Firpo, Lomuto y Canaro, que conociendo al muchacho le presentan esas minas.

El tango, sépanlo los Stravinskis criollos, nació con un pañuelo de seda en el cogote, amplio y reo como una bandera rantifusa, pañuelo grata, que fué pañal en su infancia y lengue en la edad madura, y que lo inhibe para toda la vida de esa fiornitura rara que le quiere endosar.

Injertarlo es matarlo; su al... maleva no resiste el concubinato exótico que le quieren imponer, la aproximación sajona de la música clásica le molesta, le estorba, le pudre... porque nació reo, descarado y rompedor de faroles, como los pibes de nuestras calles curadas de gataparidas.

BEETHOVEN

Con ese copete sinfónico queda absurdo, ridículo, da lástima, inspira compasión, parece que le ajustara el cuello, que le molestaran los botines y que estuvieran a punto de saltársele todos los botones de la camisa.

La verdadera emoción popular, que surgía de la dulce simplicidad de sus motivos, ha ido a parar a... Viena.

A nuestros capos filarmónicos se les fué el humo a la cabeza y, engrupidos por el primer acorde raro que les salió feliz, cacharon todo el naipe musical y se empezaron a repartir notas como si estuvieran jugando al monte.

No respetaron ni la definición que usan y que implica multiplicidad de sonidos, y con cuatro fueyes, dos violines y un piano se instalaron por su cuenta, oficiando de Toscaninis en la tarima rea de nuestras broadcastings criollas.

STRAVINSKI

En lugar de simplificar las cosas, de hacerlas más fáciles, más puras, nosotros deseamos siempre, complicarlas, es una de las tantas ventajas de nuestro analfabetismo artístico.

Lo que han hecho esos señores con el tango no tiene nombre, no hay derecho que vuelta a vuelta nos estén haciendo poner de pie creyendo que van a tocar el Himno, y luego arranquen con La Cumparsita o La chica del metejón.

Debemos reaccionar una vez por todas y presentarles a esos señores un pliego que empieze diciéndoles:

O le sacan la galera de felpa a ese compadrito..., o tendremos que empezar a los balazos con las radios.

CARLOS DE LA PUA

Adelante, Torito, No te Achiques

Requena - Aschero, el exitoso dúo de compositores de tangos, han dado a conocer su última producción, un tango "entrador" y cadencioso, que dedican a nuestro muchacho de Mataderos.

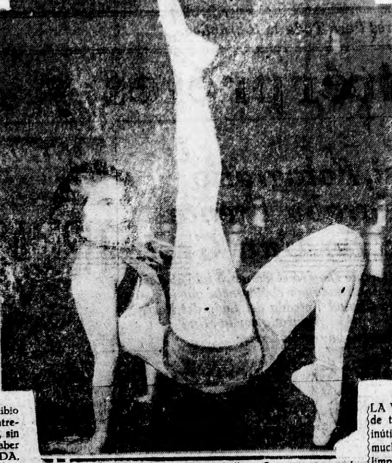
"Adelante, Torito" es el título de la nueva pieza, que está llamada a tener gran aceptación. La música, como decimos, es pegadiza y denota una loable preocupación en sus autores por superarse. "No te achiqués, Torito, que todavía sos bueno", parece que musitara el fuelle. Requena y Aschero, muchachos del pueblo, que han vibrado junto a los altoparlantes en los días de las grandes peleas de Justo, alientan al Torito para que no se amilane por un contraste más o menos.

Por la ponderable labor que viene realizando el ya conocido dúo, es lógico esperar que la nueva pieza tenga el éxito a que ella es merecedora.

JORNADA Ayudará a Resolver la Serie de Problemas que la Vida del Hogar Plantea a la Mujer ★ Una Fascinadora



Y EN LA INTIMIDAD del hogar, en el "tibio rinconcito de la casa" cuando usted desee entregarse a la lectura de libros amenos, instructivos, sin caer en el engaño ni en el arrepentimiento de haber perdido su tiempo, bastará recurrir a JORNADA, donde encontrará una guía espiritual.



CONSERVE SU LINEA y cuide su belleza. La mujer se moderniza, concurre a plazas de ejercicios físicos, cobra agilidad, soltura, sin perder su espíritu femenino.

★ ☆ ★



LA VIDA MODERNA impone el aprovechamiento de todo lo que antes se consideraba accesorio o inútil. Son tiempos difíciles éstos. La ropa cuesta mucho y hay que vestir a los hijos para que vayan limpios al colegio, y hay que cuidar las camisas del marido. Nosotros le enseñaremos a hacer, de un trapo viejo, una prenda nueva...



¿TIENE usted penas? ¿Ha sufrido quebrantos económicos o morales y no sabe cómo salir del paso? JORNADA ofrecerá un consejo.

EL BEBE ESTA cada día más lindo. Conservarlo así es objeto de la constante preocupación de una madre, y pone, muchas veces, en su alegría, un ligero desasosiego. ¿Cómo estar segura de que no cambiará? ¿Cómo evitarlo a tiempo? ¿Cómo lograr su mejoría si no alcanza el grado de salud apetecido? JORNADA se lo dirá.

HE AQUI a Marjorie Kin en una pose que fascina. La hermosa estrella de la Metro Goldwyn Mayer aparece aquí luciendo su gracia máxima. Actualmente realiza una serie de trabajos interesantes para las nuevas producciones.

FUE INAUGURADA UNA LINEA AEREA A MONTEVIDEO

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 4. — Hoy se inauguró la línea aérea con trimotores de la compañía Tanagra, para la conducción de pasajeros entre Mendoza, Buenos Aires y Montevideo, empleando cinco horas hasta la Capital Federal.

Las maniobras

El grupo primero de artillería de montaña se dirigió con todos los pertrechos a las proximidades de los límites con Chile, a fin de ejecutar las maniobras tácticas de instrucción con la tropa que termina este año su servicio.

Empleará veinte días para cumplir su cometido.

—El tiempo se despejó, reinando cielo claro y atmósfera tranquila.

FESTIVAL DE LA ESCUELA NUM. 2

Organizado por la Asociación Cooperadora de la Escuela No. 2 del Consejo Escolar VII, se realizará el martes próximo un festival artístico en el Etoile Palace, Corrientes 2759, en cuyo interesante programa figuran, entre otros números, los siguientes a cargo de alumnos del mismo establecimiento educacional:

La fiesta ofrecerá algunos bailes regionales entre los que está incluído el Pericón Nacional, interpretado por un núcleo de aficionados que realizan su labor

Una Alegre Fiesta se Ofreció Anoche en Honor de Carlos Ocampo



MESA DEL OBSEQUIADO durante la demostración ofrecida anoche por sus amigos y compañeros.

INICIA UN CURSO EL COLEGIO LIBRE

Mañana, a las 19 horas, iniciará un ciclo de conferencias el profesor B. Sanin Cano en la institución del epígrafe, calle Belgrano 1732, el cual con anterioridad había sido postergado.

Dicho profesor disertará sobre "El movimiento romántico: Sus orígenes y derivaciones"; tocando la primera parte del programa que sigue.

Tiene Vd. Firme la Memoria



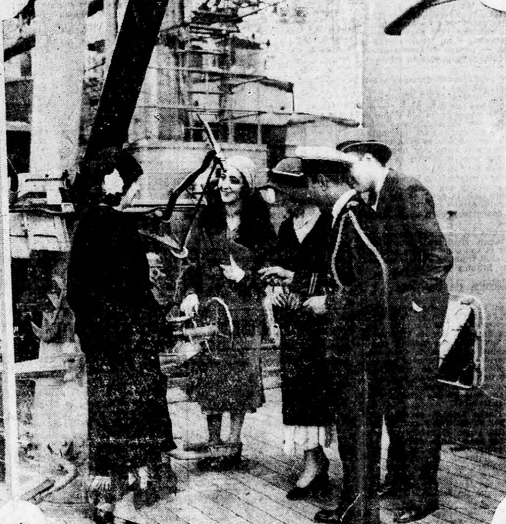
PERSONAJE de una singular habilidad para el delito supo conquistarse fama en poco tiempo con una hazaña sensacional. ¿Se acuerda Vd. de él? (La solución en la otra página)

Se Bailó con Entusiasmo a Bordo de los Nuevos Cruceros 25 de Mayo y Almirante Brown



UN APARTE para atender a dos distinguidas visitantes que quieren conocer las características de los cruceros.

☆



LA OFICIALIDAD DEL crucero 25 DE MAYO explica con toda gentileza algunos detalles interesantes de las nuevas embarcaciones de guerra

☆



CONOCIDAS DAMAS llegan a bordo para asistir a la recepción ofrecida ayer tarde en el 25 DE MAYO.

Andrés Dameson, Inaugura Mañana en las Galerías Witcomb Un Conjunto de Notables Caricaturas de Personajes Conocidos



M. LAURENCENA



A. BARCELO



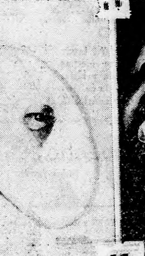
L. DE LA TORRE



M. GANDHI



F. MACIA



A. P. JUSTO

L. MELO



R. ROJAS

EL CAMION PAGA ALTOS DERECHOS ADUANEROS

La Elección Acertada del Lubrificante, Disminuirá los Gastos de su Automóvil

La Semana Automovilista

EL COMERCIO AUTOMOVILISta no ha registrado ninguna mejora. El aumento del arancel aduanero ha provocado algo de alarma, pero, en general, los importadores miran con confianza el futuro, pues saben que el país tiene una reserva inagotable de energías para triunfar de este mal momento de crisis mundial.

• • •

UNA EVIDENCIA DE QUE EL comercio automovilista no ha sido mayormente perjudicado, pues si bien es cierto que han disminuído las ventas, también la producción ha sido menor, poniéndose a tono con las circunstancias, la tenemos con la Austin Motor Company, que en su última asamblea ha declarado un dividendo del 100 por 100 sobre las acciones ordanarias, correspondiente al ejercicio fenecido el 31 de julio ppdo.

Para éstos sí que no hay crisis.

• • •

EL CENTRO AUTOMOVILISTA del Uruguay, entidad que reune en su seno a la mayoría de los automovilistas, realizó últimamente su asamblea anual, resultando electo presidente de la entidad el señor J. Carlos Gómez Follé, conocido deportista. El Sr. Folle es un hombre activo y desde su puesto directivo ha de imprimir nuevos rumbos a la dirección del automovilismo uruguayo, con iniciativas fecundas y llamadas a resolver problemas importantes.


GOMEZ FOLLE

• • •

LA TERCERA CONFERENCIA Nacional de Turismo, que organiza el Automóvil Club Argentino, se llevará a cabo en la segunda quincena del próximo mes de noviembre en la ciudad de Paraná. Son numerosas las entidades que se adherirán a esta conferencia, a la cual concurrirán delegaciones oficiales del gobierno nacional y de los provinciales.

• • •

LA CASA IMPORTADORA DE los Nash anuncia para en breve la llegada de nuevos modelos, que por su novedosa construcción así como por las modificaciones técnicas que traen, han de gustar enormemente a nuestros automovilistas, que sienten gran estima y confianza por esta conocida marca.

• • •

TAMBIEN EL AUDAX CORDOba prepara con entusiasmo su clásica carrera anual, que se disputará, como todos los años, el día 11 del corriente. La reglamentación trae interesantes novedades tendientes a favorecer la participación de los corredores, pues les facilita el medio de poder cubrir los gastos que origine su inscripción en la carrera.

• • •

NO HAN LOGRADO EXITO LAS gestiones realizadas por el Automóvil Club Argentino y Asociación Automovilista para que las gomerías permanecieran abiertas los días domingo a fin de atender la demanda de ayuda. El Departamento de Trabajo entiende que la ley no establece diferencias y, por consiguiente, debe hacer respetar la ley obligando al descanso dominical a los obreros gomeros.

• • •

LA FABRICIA DE LOS PEERless ha lanzado al mercado americano una serie de nuevos modelos de rueda libre de gran lujo. Estos modelos traen otra serie de apreciables ventajas que para el año próximo tendremos ocasión de poder admirarlos.

• • •

EL MINISTERIO DE OBRAS PUblicas de la provincia de Buenos Aires debería iniciar el arreglo del camino a Mar del Plata. Estamos a un paso de la estación veraniega, y en muchas partes el camino se halla en un estado poco menos que intransitable.

• • •

LAS NUEVAS AUTORIDADES del C. Automovilista Argentino quedaron constituídas por los siguientes señores: presidente, Nemesio Araujo; vicepresidente, Antonio Morán; secretario, Jorge E. Morse; prosecretario, Rossi Membrives; tesorero, Antonio Mamberti; protesorero, Agustín Bonino; vocales: Jorge Ferro, Eulogio Alvite, Antonio Mariano, Leonardo Linares, Luis Todisco y Antonio Chiumiento; vocales suplentes: Fernando Migliano, Damián Martirena, Antonio Príncipe, Humberto Anzisi, Antonio Pinola y Juan Parpaglioni; revisores de cuentas: Enrique Benavente, Vicente Giovenco y José Accardi.

• • •

EL DIRECTOR DEL TRAFICO ha tenido en cuenta una iniciativa de los redactores de esta página, manifestado meses atras, y ha proyectado modificar las actuales chapas para automóviles. Desde el año próximo, el propietario de un coche no tendrá que cambiar continuamente de chapas, pues la misma servirá para "in-eternum", bastando con el cambio del precintado cada año, al renovarse la patente. Con este nuevo sistema se evitarán las continuas molestias que se originaban todos los años al renovar la patente, pues debía pesarse el coche y realizar una serie de trámites que ahora quedan eliminados.

Mañana Festejaráse el Día del Camino

CON motivo de ser mañana, lunes 5 de octubre, el designado como Día del Camino, por el Primer Congreso Panamericano de Carreteras, la Asociación Argentina de Importadores de Automóviles y Anexos se ha dirigido a los ministros de Obras Públicas de la Nación y de las Provincias que más se preocupan por la construcción de carreteras para que se conmemore oficialmente aquella fecha en todo el territorio de la República.

La celebración tiene por finalidad recordar a todos los habitantes de la República la influencia preponderante que han de ejercer los buenos caminos en el acrecentamiento de la prosperidad colectiva y que por las rutas internacionales, según se expresara en el referido Congreso, "circularán los productos y las ideas cuyo comercio mantiene la amistad entre los pueblos".

Se ha sugerido la conveniencia de festejar ese día prácticamente, con la iniciación de obras camineras ya aprobadas o inaugurando aquellas cuya terminación esté próxima o recién se hubiese producido.

La Asociación Argentina de Importadores de Automóviles y Anexos entiende que la celebración de esa fecha no debe olvidarse, máxime en los actuales momentos en que se está trabajando en un conjunto de carreteras afirmadas que han de contribuir poderosamente a abaratar los transportes y cuando para complementar esa interesante labor hasta llegar a la completa sistematización de la vialidad carretera de nuestro país, construyendo y conservando una red racional de intercomunicación, será necesario contar con el auspicio y el apoyo moral y financiero del pueblo todo de la Nación.

La comisión directiva del Automóvil Club Argentino, adhiriéndose al día consagrado al camino, por el Primer Congreso Panamericano de Carreteras, ha organizado algunos actos para conmemorar esa fecha, entre los cuales merece destacarse el interesante "affiche" que ha confeccionado y cuya propagación entre los establecimientos públicos y particulares, así como también la difusión que de ellos ha hecho en los diferentes medios de transporte en esta capital, ha de llenar, ante el público que lo ve, la finalidad perseguida por la institución.

Además, y conmemorando tan importante fecha, ha resuelto propagar, por intermedio de las broadcastings L. R. 3, L. R. 4 y L. R. 7, conferencias alusivas al Día del Camino, las cuales estarán a cargo de miembros de la comisión directiva de la entidad y del director de carreteras de la institución, ingeniero Alfredo Mieri. Estas conferencias serán propaladas por las dos primeras estaciones de radio citadas a las 19 horas y por la última de las nombradas a las 20 horas.

EL PARTIDO DE AYER

Por el Negro de la Tribuna

El Sport de los Barreros

Cuando anoche cayó esa lluvia torrencial que despertó a todos los hinchas de Buenos Aires y alrededores, todos ellos se dijeron: "Zas, no hay football. El partido de Platense y Racing no se hace." Yo, cuando me desperté, al ruido de los truenos y de los portazos comprendí que lo mejor era seguir durmiendo.

De barro somos

A los footballers no les gusta el barro; quieren la cancha sequita, con un pastito bien cuidado. Si no, no. Y tienen razón; el football pierde todo lucimiento jugado en el barro. Los pases se van al diablo, no hay caso de corridas.

A los que juegan al rugby les gusta el barro; se encuentran en su elemento; chapalean que es un contento; en un scrum los tipos salen como si se hubieran sometido a un tratamiento barrero. Hay que ver cuando la ovalada viene por los aires en dirección a las tribunas llenas de muchachas que son un primor. Hay un desparramo de padre y muy señor nuestro. No queda nadie, porque todo el mundo teme que la pelota, al caer, les estropee la elegancia deportiva.

Los rugbiers son los individuos más barreros de que hay información. Hay que verlos en los tackles cuando se levantan lentamente, sacudiéndose el barro que les cuelga de todas partes. Al cabo de un tiempo, los pantalones y la camiseta han cambiado totalmente de color. Parecen de hule, brillantes y obscuros.

Dos clases de sport

Hay dos clases de sport: aquel en que se divierten los que lo practican y aquel otro en que se divierten los que lo ven. El football tiene mucho de esta última clase; el rugby pertenece al primer grupo. Que no se disgusten conmigo los hinchas del rugby. Pero resulta un poco aburrido ir a ver un match cuando son unos crack los jugadores. Tackles por todos lados, scrums de vez en cuando, un try para variar. Todo con una lentitud un poco abrumadora que termina por cansar. Ahora bien, yo he visto muchos matches macanudos donde los tipos salían como habían salido: bien peinaditos y limpios.

Un tackle al referee

En el partido de medicina y derecho, que es al que nos referimos, pasó algo muy gracioso. En determinado momento en que el referee estaba esperando el resultado de un scrum, la pelota salió por el lado de donde él estaba. Entonces, un forward derechista lo tomó por un jugador y, agarrándolo por los pies, lo tiró al suelo. El hecho causó gran hilaridad entre los espectadores. El juez se levantó con la cara como si hubiera ido a un Instituto de Belleza, con la cara cubierta con una máscara de lodo, como dicen los profesores de gramática. El forward autor de tamaña ofensa al representante de la ley deportiva, se adelantó para pedirle disculpa y éste sonriente le estrechó la mano. El sonreir es una cosa muy frecuente en las canchas de rugby; con frecuencia los jugadores sonríen para afuera, para las espectadoras, las chicas lindas que han ido a coquetearles a los muchachos morrudos. En el football no hay sonrisas a menudo; el único que acepta las broncas del football con la sonrisa en los labios es Della Torre, el gran back de Racing. Los demás, cualquier día van a sonreir. Pregúntenle ustedes a Fossatti si es como para sonreir con los tres goales del otro día.

Pregunta de niño

Un chico había ido con su papaíto a ver el rugby. Se estaba aburriendo un poco el chiquilín cuando de pronto preguntó a su padre algo ingenuo, algo asi como: ¿por qué llueve de arriba para abajo?

—El referee debe saber todas las leyes del juego, ¿no es verdad, papá?

—Sí, mi hijito. De otra manera no podría dirigir un partido.

—Pero, ¿eso se lo enseñan en alguna parte? ¿Hay una escuela para eso?

—En el football creo que hay una academia. En general se busca un jugador veterano que entiende.

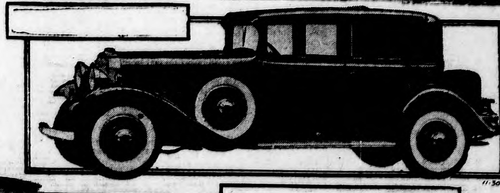
El padre me miraba y sonreía, como diciendo: hay que ver las preguntitas de este niño. Me parece que este muchachito no ha ido nunca a un partido de football en que los referees juegan a equivocarse. Entonces la preguntita sería al revés: ¿Por qué no aprenderán football los referees?

Hasta mañana

Me despido hasta mañana. Tomaré el tren a las 11 para La Plata; comeré un churrasquito platense en compañía de varios amigos y me dirigiré al field de los estudiosos a ver qué pasa con River. El pronóstico del resultado de este match es difícil. Pero hay que tener en cuenta que River jugará con suplentes; lo que inclina un poco la balanza en favor de Estudiantes. De todas maneras, será un partido movido y lleno de episodios espectaculares. ¿Estará en forma Ferre? Irribarren se portará como bueno? Decimos ahora lo que dijéramos hace unas semanas cuando comentamos de antemano un match de Estudiantes con San Lorenzo. Si Estudiantes está en forma puede ganar. De todas maneras, hasta mañana. Trataré de ofrecer a mis numerosos lectores el mayor número de detalles para que los que no pudieran ir tengan la sensación de haber estado en el partido, leyéndome. Así lo espero.

BUEN ACEITE EXIGEN AHORA LOS MOTORES

ESTE COCHE sedán, puede desarrollar una velocidad de 85 millas por hora.





© 1930. Int'l Feature Service, Inc.—Great Britain rights reserved.

UN COCHE CAPAZ de desarrollar altas velocidades. Las condiciones del lubrificante que deberá emplearse son iguales a las que debe reunir el aceite que se usa en automóviles de carrera.

La presión de las explosiones es tanto mayor en los actuales motores y se han aumentado tanto las velocidades, que no es extraño que los fabricantes se hayan visto en la necesidad de revisar sus productos para poder hacer frente a las condiciones que predominan en la actualidad.

Esta es una cuestión de interés para todos los propietarios de automóviles, porque así tienen más cuidado con el lubrificante que adquieren, su celo se reflejará en los ahorros que podrán hacer en el mantenimiento de sus coches y al mismo tiempo prolongarán la vida de éstos, aparte de que podrán prestarles servicios más eficientes.

Debe recordarse que el coche que hoy se compra es muy distinto del que podía adquirirse hace pocos años y hay que tener presente también que debido a los excelentes caminos y a la mayor liberalidad de las autoridades, se pueden desarrollar altas velocidades, que exigen que los automóviles sean manejados en distinta forma a la que era corriente hasta hace poco.

Desde el punto de vista del aceite, esto tiene gran importancia. La más alta comprensión, la mayor velocidad y el aumento del tiempo en que se hace trabajar al motor a toda fuerza, producen una temperatura superior en el motor. Esto significa que el aceite estará siempre sometido a una temperatura más alta que antes.

El aceite más caliente debe lubrificar a los cojinetes y demás partes que funcionan con mayor velocidad y bajo un peso superior, debido a la mayor presión de las explosiones, de tal manera que en lo que se refiere a estos tres detalles, el peso, el calor y la velocidad, el aceite debe reunir condiciones distintas a las que antes le correspondía, para atender eficazmente su misión.

No ha sido cuestión fácil mejorar las condiciones del lubrificante. Ha sido preciso gastar mucho dinero, ya por los estudios e investigaciones que ha sido necesario hacer, como por las nuevas instalaciones que han tenido que hacer las fábricas productoras del artículo, para proporcionar un lubrificante que reuna las condiciones que requieren las exigencias de hoy.

Lo menos que pueden hacer los propietarios de automóviles, es comprar el aceite a los fabricantes que lo producen de mejor calidad, aunque tengan que pagar un precio un poco más alto.

No nos es posible, como es natural, recomendar marcas determinadas desde esta columna, pero si alguien tuviera dudas respecto al aceite que debe adquirir, convendría que escribiera directamente a las mismas fábricas o solicitara la intervención de la persona que intervino en la compra de su coche.

Sin embargo, hablando en general, podemos decir que los fabricantes que han refinado sus aceites hasta producir los de nuevo tipo, publican avisos ofreciendo sus nuevos productos. Cuando se trata de firmas de responsabilidad, esos anuncios deben bastar para que los interesados adquieran lo que realmente necesitan.

Como una simple indicación de lo que en materia de investigaciones se ha hecho, podemos decir que el Laboratorio Nacinal de Física, de Inglaterra, hizo recientemente algunas pruebas para determinar las diversas clases de lubrificante y su eficiencia en coches de distinto tipo. Los resultados fueron satisfactorios y permitieron llegar a conclusiones precisas y análogas a las obtenidas en Estados Unidos en las numerosas pruebas que se han hecho.

Queda, sin embargo, algo por hacer todavía, pero, en todo caso se han obtenido ya grandes progresos y puede decirse que ya dispone el público de lubrificantes purísimos, que permiten funcionar eficientemente a los motores cada día más complicados que se están fabricando para conseguir que los automovilistas reunan todas las condiciones que la ciencia y el afán de progreso del público exigen.

J. Edward Schipper

NOTESE LA FORMA en que la superficie de los cojinetes está provista de aceite, pero debe decirse que el sistema de lubrificación no tendria ningún valor sin el empleo de un aceite de primera calidad

La Mujer Americana Comienza a Apreciar el Automovilismo

MONA RICA, diminuta actriz española del cine, recorre los bulevares de Hollywood en un sedán Hupmobile de rueda libre

La conocida escritora norteamericana Marjorie Avery, consultó últimamente a mil damas en la ciudad de Nueva York que han sido dueñas de atomóvil o que tenían uno o más de éstos vehículos en su casa. De este número, sólo 210 estaban acostumbradas a manejar, de las cuales 175 dijeron que realmente les gustaba guiar, y menos de 100 manejan regularmente. Hemos recogido estos datos interesantes de un artículo de la pluma de Miss Avery, publicado en el número de junio de la revista Michigan Motor News, titulado "Las mujeres deben manejar automóvil. — Razones que las desaniman".

En su artículo Miss Avery revela que la mayoría de las mujeres prefieren no manejar automóvil porque ignoran la facilidad y comodidad con que se pueden guiar los modernos coches. Menciona ella el nuevo mecanismo de "rueda libre" que tanto facilita el manejo del automóvil, especialmente para las mujeres. Este mismo detalle lo ha venido recomendando Hupmobile desde hace algún tiempo a las automovilistas.

Comentando sobre las muchas reformas recientes de interés para los automovilistas, agrega Miss Avery:

"La dirección se ha transformado para que el automóvil de 1931 sea mucho más fácil de conducir. Ya el volante no salta de las manos al correr por caminos ásperos. En la marcha a gran velocidad el automóvil de hoy requiere solamente un toque delicado del timón para mantenerlo en línea recta. Los nuevos coches son más bajos, pero sin sacrificar el espacio interior, y muchos de los últimos modelos tienen asientos cuya comodidad alterna con las del más blando sillón. Los frenos exigen muy poca presión para aplicarlos eficazmente y parar el coche sin violencia. Los nuevos motores son también más fácil de poner en marcha".

La articulista termina sugiriendo a las damas que antes no hayan experimentado ningún placer en manejar automóviles, que prueben las muchas ventajas que ofrecen los modernos, en la seguridad de que continuarán manejándolos y gozando de su servicio.

Primer Concurso de Regularidad de la A. A. Argentina

Entre los aficionados al deporte automovilístico reina un gran entusiasmo por la realización de esta prueba, que sobre el trayecto Buenos Aires-Morón-Marcos Paz-Las Heras-Lobos - Navarro - Mercedes-San Andrés de Giles-Luján-Pilar-José C. Paz-San Fernando-Buenos Aires, ha de realizarse el domingo 11 de octubre próximo.

Son numerosos los pedidos de reglamentación que se han solicitado a la Asociación Automovilística Argentina, entidad organizadora de este concurso, y prueba del entusiasmo reinante es que a 11 días de la fecha del cierre de inscripción ya se han anotado los siguientes aficionados:

Juan Mussi, acompañado de Pedro Pedrazzini, con coche Ford, representando al Club Motociclista Nacional; Alejandro Porchetto, acompañado de Carlos A. Stafforini, con coche Ford, representando a la A. A. A.; Amadeo Bozzi, acompañado por Bruno Bozzi, libre, coche Hudson; Carlos A. Porchetto, acompañado de Antonio Cavallari, coche Ford, representando al Club Motociclista Nacional; Edmundo Bozzi, acompañado de Américo Bozzi, con coche Ford, representando a la A. A. A.; Luis L. Wissocq, acompañado de Salomé K. de Wissocq, con coche Pontiac, representando al M. C. Argentino; Miguel G. Grimolizzi (hijo), con coche Volverine, representando a la A. A. A.; H. Silvetti, con coche Chrysler, libre, y E. Haynes García, con coche Ford, libre.

El derecho de inscripción es de 20 pesos, y las mismas se reciben en el local de la A. A. A., calle Cerrito 1330, todos los días, de 14.30 a 19 horas.

El libro de inscripciones se cerrará el 7 del corriente, a las 18 horas, procediéndose de inmediato al sorteo.

Registro de Chauffeurs

El jefe del Registro Nacional de Colocaciones se ha dirigido a la A. A. A., manifestando que encuentra muy acertada la resolución de instalar un registro de chauffeurs para uso exclusivo de los asociados y que no tiene ningún inconveniente en facilitar el intercambio de servicios. Como repartición oficial que por mandato de la ley debe coordinar la demanda de trabajo con la oferta obrera, estima que es muy útil y eficaz para los intereses de ambas partes la resolución adoptada por la A. A. A.

Exposición de Productos Nacionales Afines al Automovilismo

Como era de esperar la iniciativa de la A. A. A. de realizar una exposición de productos nacionales afines al automovilismo, ha encontrado un franco éxito entre los comerciantes de esta plaza. En las reuniones celebradas por la S. C. especial encargada de todo lo referente a esta muestra, se han considerado proposiciones de fabricantes, creyéndose que para la segunda quincena del mes de octubre, podrá inaugurarse la exposición.

Los comerciantes que deseen concurrir a esta exposición pueden dirigirse a la Secretaría de la A. A. A., Cerrito 1330, todos los días, donde se podrán informar de todo lo relativo a la misma, de 10 a 12 y de 14 a 18 horas.

DEBE ENTRAR AL PAIS SIN PAGAR AFORO

Es un Util de Trabajo y un Medio de Transporte Eficaz y Barato

COMPETENCIA

En el reciente decreto aumentando los aforos aduaneros, el camión ha sido recargado en un margen bastante apreciable.

Creemos sinceramente que ello es una equivocación. El camión es un útil de trabajo, un factor de civilización y por consiguiente en lugar de ponerle trabas para su mayor difusión debería buscarse el modo de que entrara al país libre de derechos con lo cual se rebajaría su precio.

Hubo una época que debido a las activas gestiones de los importadores, se consiguió que el camión, previas unas pruebas a que era sometido, entrara al país como tractor y no pagaba así ningún derecho. El gobierno anterior anuló esa franquicia que contribuyó como ninguna otra a la amplia difusión del camión en todo el país, y ahora para remachar el clavo, ocurre lo que comentamos.

Lo volvemos a repetir: el camión es un factor de progreso y de civilización y por consiguiente debe contribuirse a su más rápida difusión. Es un medio de transporte rápido, seguro y por sobre todas las cosas, barato. El camión establece una competencia leal con el ferrocarril y obligará a la rebaja de los fletes, con lo cual los productos de nuestro suelo podrán ser vendidos en las grandes ciudades a un precio más reducido que lo que se venden actualmente. El camión, por otra parte, obliga a la construcción de caminos que es lo que necesita el país con más urgencia para poder salir en situación excelente de la actual crisis que aflige al mundo entero.

Procurar difundir el camión es obra de buen gobierno, porque el camión sirve para poner en comunicación a localidades alejadas de los grandes centros y donde aun no llega el ferrocarril.

Realizará Asamblea la F. Arg. de Automovilismo

El consejo directivo de la Federación Argentina de Automovilismo realizará asamblea general de delegados de todos los clubs automovilísticos del país, el día 8 del corriente mes a las 21 horas. En esta reunión serán considerados los estatutos y designadas las autoridades definitivas que regirán el nuevo organismo.

El orden del día aprobado en la última sesión del consejo directivo provisorio es el siguiente: 1o. constitución de la asamblea, 2o. consideración del proyecto de estatutos, 3o. designación de autoridades definitivas de la Federación, y 4o. nombramiento de dos delegados para que firmen el acta de la asamblea.

Se Pide la Construcción de un Nuevo Camino

El Morón Automóvil Club se ha dirigido a S. E. el señor ministro de Obras Públicas de la Nación y comisionado nacional en la provincia de Buenos Aires, solicitando la pavimentación del camino llamado Santa Cecilia que, al unir Morón con San Justo, desvía el tráfico de la Capital Federal a Luján, etc.

El mencionado camino, muy en breve se marcará con indicadores, desde la calle J. B. Alberdi, de la Capital, hasta la localidad de San Justo, que ya está en su totalidad pavimentada, para proseguir de esta última localidad hasta Morón.

Además se están haciendo gestiones para obtener el alumbrado del camino en una buena parte del mismo.

Es una nueva ruta esta que se conceptúa necesaria para los turistas de y para la Capital.

El Casino ha Iniciado la Revista Política Definida

APARTE

La revista política del Sarmiento ha traspuesto con holgura las cien representaciones y todo haría creer que puede sostenerse en el cartel indefinidamente si no fuera porque el 8 de noviembre ya se habrá satisfecho la ansiedad de "El pueblo que quiere saber de qué se trata".

☆

Y ya que de política "se trata", hablemos también de políticos. Repetto. En el Casino dos actores lo encarnan, en la misma revista. Y el apacible Repetto de la primera parte cobra en la segunda animación y gracia. Casi está de más decir que lo toma Pepe Arias por su cuenta.

★

Los autores están locos por escribir la obra de éxito, formar la compañía de éxito y cumplir con éxito la fusión; los empresarios están locos buscando la manera de atraer al público; los actores están locos ante la disminución de sus sueldos y la posibilidad de no cobrarlos. Y para que nada falte, la locura se adueñó ayer de dos carteles. Eva Franco en el Ateneo y Paulina Singerman en el Liceo pusieron en escena, al mismo tiempo, "Mi prima está loca".

☆

José Gómez ha estrenado a dos noveles. Después de "Otelo", de "Espectros", de "El místico" y antes de "El avaro" no está mal matizar. Siempre es, por otra parte, "El vuelo del águila".

★

"Llévame en tus alas", le dice Gloria Ferrándiz a José Gómez (el águila del vuelo). Y, sin duda, lo hará. La llevará a ella y a toda la compañía por dos razones: 1o. porque De Rosas y Remón no le harán pleito aunque ese sea el título de una obra escrita por ellos y 2o. porque Gómez y su elenco volarán del Argentino mañana... para posarse en el Ateneo en cuanto Evita termine.

☆

"De muy buena familia" es obra de tan escasa acción escénica, pese a su buena armazón teatral, que un actor, refiriéndose a ella, decía la noche del estreno: "Menos mal que esta comedia tiene entreactos; si no, uno no se enteraría de nada".

★

Una góndola veneciana se adelantó más de lo conveniente en cierta escena de "I merletti di Burano" y el maquinista del San Martín tuvo que hacerla retroceder, a saltos, como andan los barquitos en los escenarios. Justifiquémosle; tiene un antecedente ilustre. En el Colón, cuando vuelve Sigfrido de su viaje "en piccolo navío" ocurrió lo mismo. Y se trataba de "El ocaso de los Dioses", uno de los espectáculos más elogiados de esta temporada lírica.

☆

El excelente tenor Reis e Silva gusta en el Marconi. Y, como los "bis" no están prohibidos en la ópera popular, el público le exige que cante varias veces cada romanza. Lo premia con elogios: "Es un tigre", "Es una pantera", "Es una fiera". Pero los verdaderamente feroces son ellos mismos, desde sus butacas.

★

Salió de Buenos Aires, cierta vez, una compañía compuesta de tres personas. Ellas eran los artistas, los boleteros, los administradores y los acomodadores. Trabajaban sobre un tablado improvisado sobre bordelesas de vino, en la localidad de Coronel Mom.

Cuando creyeron que todo el mundo estaba acomodado en sus asientos y que ya no llegarían más espectadores, levantaron el telón. En pleno trabajo escénico, advirtieron que un parroquiano entraba al local del "teatro", y los tres, como un rayo, se lanzaron a la "platea": uno para venderle la entrada, otro para acomodarlo en la "butaca" y el tercero para controlar su entrada...

Fué Muy Celebrado el Estreno del Casino

"¡Que Entre Justo!" es Una Revista de Feliz Realización

Ha habido ayer en el teatro Casino la sensación del éxito. Y ello lo provocaba la revista original de De Bassi y Botta, titulada "Que entre Justo!", estrenada en el día ante crecidos auditorios.

Ella significa, sin duda, una superación dentro de lo que habitualmente nos venía ofreciendo el elenco revisteril del Casino. Da ella la sensación de una cosa más orgánica, se ha puesto no poco ingenio, y en materia de presentación cuenta con toda la que puede exigirse de una temporada de carácter popular que por esa razón tiene delimitadas sus posibilidades.

Dos aspectos igualmente interesantes y bien tratados presenta esta producción.

El comentario político

Uno de ellos es el comentario político que han hecho los autores con evidente acierto, colocándose desde luego en un terreno personal del cual han observado el panorama actual y que escapa por cierto a todo comentario. Nuestra misión se reduce a considerar los cuadros que sirven tales fines desde el punto de vista de su realización.

P. GARZON

El primero de ellos y que es el que abre la revista, ha sido titulado "8 de Noviembre de 1931" y en él se alude al propósito del general Uriburu de impedir lleguen a las urnas aquellos representantes del régimen depuesto por la revolución del 6 de setiembre. Así es como asistimos a la enunciación de propósitos de distintos políticos que logran introducirse en una gran urna dispuesta en el escenario, mientras se le niega la entrada a la misma a Marcelo. Las chicas del coro acompañan convenientemente este cuadro que cuenta con una agradable música adaptada y da oportunidad al coro para realizar combinaciones coreográficas de bonito efecto. "¿Quién es el culpable?" es un diálogo entre los integrantes de una de las fórmulas que han sido proclamadas, los que se hacen mútuas recriminaciones arrepentidos de la alianza que han concertado. Hay indiscutibles aciertos en la nota festiva que fué largamente celebrada. "Recordando la historia" es una evocación de carácter histórico en que aparecen cuatro grandes figuras de memorable nombre, las que recuerdan la obra realizada en bien del país, cosa que debe escuchar el mandatario depuesto; rematando con la aparición de La República que exhorta cálidamente a los ciudadanos a obrar en bien de la patria recordando las virtudes de nuestros mayores. En "Un García Sanchiz criollo" se presenta un monólogo de gran efecto cómico por su letra llena de intención y por la forma en que se alude a determinados sucesos que atraen actualmente el interés público. El cuadro final denominado "La fórmula del triunfo" presenta un interesante conjunto, siendo una nota de color muy eficaz.

P. ARIAS

Los cuadros de visualidad

No menos felices son los cuadros de visualidad destacándose entre ellos el titulado "De sierra adentro" que cuenta con una decoración sintética muy original y de bonito efecto. Blanca Ramos tuvo a su cargo la interpretación de varias canciones populares e hizo su debut la bailarina Encarnita Gil, que cuenta con una interesante figura y supo dar brío y elegancia a las dos danzas españolas que ofreció.

El público

La concurrencia que asistió a las representaciones de la revista que comentamos, tuvo expresivas muestras de aprobación a la misma, aplaudiendo tanto sus cuadros como la feliz interpretación que le dieron Pepe Arias — el eficaz cómico de siempre — Paquita Garzón, Climente, la cancionista y bailarina nombradas, el cuarteto Llamas-Costas, las segundas tiples y demás participantes del reparto.

En el Teatro Cómico se Ofreció una Novedad

"¿Si Triunfara Giacobini?" es Una Revista de Méritos Escasos

En el Teatro Cómico se ha dado a conocer ayer una nueva producción revisteril titulada "¿Si triunfara Giacobini?"

En ella se alude a las ventajas que lograría el país si llegara a satisfacer sus anhelos el candidato aludido en el título.



ALICIA VIGNOLI admirándose frente al espejo, despista simulando que se "pulveriza"

El tema se prestaba para que los autores hubieran hecho gala de mayor ingenio, y a falta de él, hubiera bastado con recoger las tantas expresiones que diariamente se escuchan en la ciudad provocadas por los proyectos del tan animoso como constante político. Tan rico venero ha sido desdeñado y así es cómo la imaginación popular ha ido más lejos que la de los autores, razón por la cual los espectadores desdeñaron lo que se les ofrecía con ánimo de provocar en ellos la hilaridad.

Careciendo de eficacia la letra, podía mejorar la impresión de conjunto una vistosa presentación, pero como tampoco eso tiene la revista, resulta que el saldo es completamente desfavorable logrando solo atenuar esa impresión la intervención de la cancionista Sofía Bozán que tuvo a su cargo la interpretación de varias composiciones de distinto tono, así como de Alicia Vignoli, María Esther Gamas, Caplan, Camiña, Serrano y el cuerpo de segundas tiples.

Debutó en Mendoza Libertad Lamarque con gran Exito

¿Formará Compañía?

Libertad Lamarque, la conocida y celebrada actriz nacional, que realiza en estos momentos una jira artística por el interior, dando a conocer su nutrido repertorio de canciones, ha debutado con gran éxito en el teatro Centenario, de Mendoza.

L. LAMARQUE, escuchada con evidente éxito por los públicos del interior, volverá al teatro la próxima temporada.

Sabemos que ha recibido varias propuestas para figurar com actriz en la temporada venidera, en teatros de esta capital, pero es posible que resuelva formar compañía propia.

Buena Versión de "Aída" Ofrecióse en el T. Marconi

Una excelente versión de "Aida" se ofreció anoche en el Marconi. Pocas veces se ha dado, en una temporada popular, la coincidencia de tantas figuras de verdadero mérito en el reparto de la socorrida ópera de Verdi. Reis e Silva, el prestigioso tenor brasileño, encarnó con autoridad el personaje de Radamés, luciendo su bella voz, amplia y bien manejada. Carmen Gomes, en el papel de protagonista, tuvo una actuación muy acertada, imponiéndose por la calidad de sus recursos vocales y escénicos. Muy bien Dolores Frau, medio soprano que une a su experiencia de las tablas—ha cantado en la Opera de París—una escuela de canto depurada, que le permite afrontar lucidamente los personajes de mayor compromiso. Y para completar este cuadro muy eficaz el barítono Eugenio Dodds, quien se impuso al auditorio con la generosidad de sus medios sonoros y su acierto en la caracterización y el juego escénico. Lisandro Sargenti, Dino Grandi y el cuerpo de baile, los secundaron discretamente. La presentación escénica fué todo lo aceptable que puede ser en un espectáculo económico.

Hoy se ofrecerá en el mismo escenario, "Traviata" en matinée, y "Tosca" en la velada, con buenos repartos.

En la Semana Próxima Habrá Varios Estrenos

Tres teatros anuncian próximos estrenos; uno de ellos con fecha ya indicada:

MAIPO. — Gloria Guzmán debutará en este teatro el martes de la semana venidera, en el estreno de la revista titulada "Ya llegó el fenómeno", original de los señores Pelay y Amadori, que se había anunciado para esta noche.

SMART. — La compañía Podestá Ballerini, del Smart, prepara activamente para ponerla en escena el martes próximo, la pieza cómica "Boletos, pases y abonos..."

LICEO. — Fregues - Singerman - Oiarra, ensayan su obra a estrenar: "Sueño de una noche nupcial", pieza en tres actos de Rosso de San Secondo, traducida al castellano por Jorge Dowton.

Mañana se realizará la función extraordinaria en homenaje al gran dramaturgo italiano Hugo Falena.

ATENEO. — Evita Franco tendrá su función de honor el viernes, en la que se estrenará "Martina", de J. J. Bernard, traducida por A. Cerretani y B. Esciliar.

Es Dinámica y Alegre la Opereta del San Martín

"I Merletti di Burano" Contó con un Buen Cuadro de Intérpretes

La compañía de operetas del San Martín ofreció anoche el estreno de "I merletti di Burano", pieza en tres actos de R. Ranzato y C. Lombardo.

La novedad

El libro de esta opereta, escrita por Ranzato, está construído a la manera tradicional y condimentado con la "salsita" picante que se estila en el género. En este sentido no puede decirse que sea mejor ni peor que los comunes. La música pertenece al incansable maestro C. Lombardo, especie de antena o recolector de motivos musicales, que tanto los busca en el pueblo como... en viejos ejemplares del género. Pero, bien que falta de originalidad, "I merletti di Burano" es una pieza entretenida, dinámica, que se presta al lucimiento de sus intérpretes.



OLGA VIGNOLI, Lucía Montalvo, el tenor Zucchermanyer, cómico Tignani en una escena de "I merletti di Burano", estrenada en el San Martín.

Y esto basta para calificar de buena a esta opereta un tanto fantástica, que parece una reedición humorística de "L'Elisir d'amore".

El asunto

Poker, un rico aburrido, medio loco, pretende haber descubierto la manera de hacer concebir hijos a las mujeres... sin la cooperación de los hombres. A quien pretende eso, como veis, lo menos que se le puede calificar es de medio loco... ¿Por qué se toma este trabajo el bueno de Poker? Dejando a un lado posibles razones íntimas, porque opina — y la cosa tiene su punto de gracia — que el único procedimiento conocido es demasiado enojoso para el hombre y muy largo para la mujer. Con el "elisir" por él descubierto la cosa se simplifica mucho. ¿Queréis un hijo? Muy sencillo. Con darle a beber a la "media naranja" una copita de brebaje deleitoso, que sabe a menta, en tres días está el bebé dando un concierto a sus padres y a los vecinos, como una vulgar radiola. Hasta es posible encargarlo por correspondencia. Cierto que muchos objetarán que el problema inverso sería más interesante. Pero el descubridor del "líquido procreativo" quiere ensayarlo inmediatamente y para ello escoge a una lista muchacha, Pamela, con la que contrae matrimonio. Después de no pocas peripecias, consigue hacerle tomar, la noche misma de la boda, una copita de licor; pero como olvida el frasco, también beben una hermana suya y hasta el primer marido de Pamela, un aviador a quien creían muerto y que "resucita" para complicar el asunto. Además, hay una hermana de Pamela que ha tenido un hijo... furtivo y que para obtener colocación se hace pasar por ésta, trocándose los nombres. Este embrollo termina con una solución satisfactoria, de esas de opereta. El licor no produce el efecto deseado, la sustitución inclina a Pocker a quedarse con la hermana pecadora y Pamela vuelve a su primer marido, en medio del contento general. ¡Delicioso optimismo "operetil" que nos sume en un mundo candoroso, dionisíaco, donde hasta el pecado es inocencia!

Los intérpretes

Como en las anteriores funciones, Olga Vignoli fué la figura sobresaliente, por su gracia, su juventud y su dinamismo. Lucía Montalvo, que se presentó anoche, acreditó poseer discretos recursos de actriz y cantante. R. Tignani, bastante afónico, sacó todo el partido que pudo de su grotesco personaje; el tenor Zuccherman, de voz desigual, fué un correcto Ottavio; M. Chiolo, N. Patanelli y otros los secundaron bien. La orquesta y el cuerpo de baile tuvieron un desempeño acertado bajo la dirección del maestro Lahoz.

"Bambalinas" ha Editado "Los Hnos. Siameses"

Exito Actual del T. Comedia

El último número de la revista teatral "Bambalinas" ofrece a sus lectores, la pieza "Los Hermanos Siameses", de E. Caprara y H. Manni, que se está representando con gran éxito en el teatro de la Comedia, por la compañía de Olinda Bozán y que ha cumplido más de 40 representaciones consecutivas, manteniendo la misma atracción de público que en los primeros días siguientes al de su estreno.

En su portada, "Bambalinas" ofrece en una bonita tricromía, a Olinda Bozán y Paquito Busto, principales intérpretes de esa pieza, en una escena de la misma.

Vida y Ficción

(PARA "JORNADA")

Mi carrera escénica tuvo comienzo en el año 1914 con mi intervención en la temporada realizada por la compañía de José Costanzo que fué por cierto muy breve. Al año siguiente actué con un pequeño conjunto en Paysandú viéndome obligado por razones de salud a abandonar mis tareas escénicas durante los años 1916 y 17. Ahora pienso que acostumbrado a comer salteado al comer seguido mi estómago se resintió...

A fines del año 17 encabezando un conjunto actué en Villa Muñoz (Montevideo) y fué tal nuestro éxito que prolongamos nuestra labor hasta el año 1922.

F. MUTARELLI

Después de tal labor comencé un largo peregrinaje: Cine Soleil de Buenos Aires; a Montevideo con la compañía Ortiz, por el interior de la Argentina con la cooperativa que tenía por primera actriz a Carmen Lemus; a fines del 23 en el teatro "El Rosedal" de La Paternal que yo inauguré; en 1924 en el Pueyrredón de Flores con el conjunto de María Luisa Notar y desde el año siguiente hasta hoy en el Nacional donde he desempeñado papeles de toda importancia llegando a ocupar el puesto que abandonaré a fin de año actuando como ustedes ya saben el año próximo en el Cómico como cabeza de compañía conjuntamente con Paco Busto y Gregorio Cicarelli, mis grandes amigos y ex compañeros de labor.

Hablar de los papeles que más me han agradado sería repasar una galería de personajes tan nutrida... Sin embargo recuerdo con cariño mi intervención en "Verbena Criolla" de Vacarezza, "Café con leche", de Martínez Cuitiño, el gallego de "Babilonia", de Discépolo, el bufón de "El romance federal" de Saldías, etc.

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Marian Mixon

Flotaba su ilusión en la glorieta
de aquella cinta "El Solterón Co-
(barde";
en la que, haciendo de su amor
(alarde,
Crespo le dijo su pasión secreta.

Marian, serena, imperturbable, quieta,
escuchaba la queja de est tarde,
sus absurdas demandas el poeta.
Pero al mirar la angustia de su vida,
y amenazada de un final suicida
por esa triste ráfaga del vicio,,
cerró los ojos y se fué entregando
mientras la noche terminó sellando
con un beso de amor, su sacrificio.

JUAN DEL CAMPO.

Tristeza de Portugal, del Indio y del Negro Hay en la Voz de Zaira

Su Canción Tiene Sabor Natural: "Yo Soy Gaucha", Nos Dice

Zaira Cavalcanti es una de las pocas cantoras de las que puede sospecharse que tienen alma. Sus canciones, dichas con una vocecilla suave, comunicativa, han conquistado ya al público de Buenos Aires, que tal vez no entiende bien su letra, pero presiente toda su ternura y su tristeza.

Canciones

En el escenario del teatro Buenos Aires, Zaira Cavalcanti canta sus canciones brasileñas con una mímica nerviosa, de pájaro del trópico. Canta "Malandra". Canta "Uma saudade". El público aplaude. Voces que provienen de la platea, de los palcos, de las galerías, piden otra canción: "Ayoyó".

Ella canta:

Ayoyó
Eu naci pra sofrer...

El público no entiende toda la letra, pero se deja adormecer con esa música triste, triplemente triste porque parece que encerrara toda la tristeza de los negros, la tristeza de los indios, la tristeza de los portugueses.

"Ayoyó"

—Siempre que salgo al escenario tengo que cantar "Ayoyó" — dice Zaira. Al público le gusta. Es una chifladura del público, pero justificada, porque es una canción muy bonita.

Zaira Cavalcanti conserva aún su vestido de "mulata sertaneja", que cubre a medias el cuerpo de color arcilla como el de las Evas auténticas, recién esculpidas.

Acaba de interpretar un sketch ingenuo-trágico-sentimental, en el que ella es una mendiga, "La Cigarra", que se muere cantando.

—¿Le ha gustado ese cuadro? — pregunta Zaira al repórter.

—Nada.

Ella se sorprende un poco. No se explica que haya alguien a quien no le guste un sketch en el que ella ha puesto toda su alma y que, además, ha sido muy aplaudido...

El repórter empieza a arrepentirse.

Zaira abandona su tentativa de hacer preguntas al repórter y se somete al reportaje.

Yo soy gaucha

—¿Dónde ha nacido usted? ¿En Río de Janeiro?

—No. He conseguido mis mejores triunfos escénicos en Río, pero yo soy gaucha. He nacido en el campo, en el Sur del Brasil.

Comprendemos así todo el sabor natural que da Zaira a sus canciones. Su sencillez interpretativa, su falta de amaneramiento.

Y volvemos a hablar de 'Ayoyó".

—Ayoyó — dice Zaira — no se puede traducir. Es una palabra cariñosa. Algo parecido a querida, nena; pero Ayoyó quire decir Ayoyó.

Eu nací pra sofrer.
Fui olhar pra voçé
meus einhnos feché...

En un camarín cercano una voz retoma la canción.

Choré toda a noite e pensé
nos besos d'amor qu'en ti den

Y más adelante:

Eu no sé por qué voçé mi [chamó.

Un bailarín desnudo

Por el pasillo pasa un bailarín con medio cuerpo desnudo, que pregunta a sus compañeras de trabajo:

—¿Quién me invita a comer esta noche?

De pronto se encuentra con el repórter y huye como una ninfa sorprendida.

Nos despedimos de Zaira Cavalcanti. De un camarín cerrado sale todavía una voz que promete inundar Buenos Aires de la misma manera que ha inundado al Buenos Aires.

Quién pudiera...

—Debe ser una gran cosa — se va pensando el repórter — saber una canción así, triste y adormecedora, para disimular los suspiros y los bostezos, para cantar en los minutos de tristeza repentina o de aburrimiento mortal, para acompañarnos cuando estamos solos esperando al tranvía o a la novia...

UN LADRON HABILIDOSO

GUSTAVO STROYMEYTE fué uno de los más hábiles forzadores de cajas de hierro que hubo en el país. Ningún secreto de esa mecánica complicada era para él un obstáculo que pudiese impedir una maniobra de sus manos que parecían tener un poder maravilloso de ábrelotodo. Su hazaña mayor fué cometida en la sucursal del Banco de la Nación, de San Salvador, Entre Ríos, de donde mediante su arte substrajo quinientos mil pesos. La policía de la capital tuvo destacada participación en esa pesquisa, habiéndose trasladado a aquella provincia altos funcionarios metropolitanos que descubrieron al ladrón. Fué, por lo demás, la primera pesquisa que se hacía en el país utilizando el aeroplano. Esta es la explicación al grabado de la página gráfica.

Mañana Pone Fin a su Labor la Cía. de José Gómez

Actuará en el Ateneo

Inesperadamente, ya que con anterioridad no se había dado noticia alguna que lo hiciera prever, José Gómez pondrá fin a su actuación en el teatro Argentino. La despedida del elenco está anunciada para mañana, poniéndose en escena la obra de Alvarez y Cruz Ghio, recientemente estrenada.

Asimismo se anuncia que en los últimos días del corriente mes la compañía reaparecerá en el escenario del teatro Ateneo, ofreciendo una versión de la obra de Moliére, "El avaro".

"La Geisha" en el Cartel del San Martín

La compañía italiana de operetas que ha logrado interesar al público con sus espectáculos, ofrecerá hoy en sección vermouth y por primera vez en su temporada, la opereta en tres actos "La Geisha" con la cual debutarán las sopranos Elvira Andreani y Olga Castagnetta.

En matinée y por la noche se repetirá "I merletti di Burano", producción de la cual nos ocupamos en otro lugar.

Charlas de Cine por man

Hay un Personaje de Interés en la Película "La Urraca"

SOBRE un tipo de presentación discreta en su conjunto, la película "La urraca" ofrece en su argumento un tipo de personaje que tiene aciertos de dibujo y de carácter, y, además, una interpretación muy buena, dentro de su índole.

Es ésta una mujer típicamente norteamericana, de espíritu recio, mujer de negocios, la mujer más rica de los Estados Unidos, según reza en la obra. Su apariencia de sentimientos duros y su única pasión visible, el dinero, se dirían desde el comienzo las únicas cualidades de este ser, y hasta sus mismos hijos lo reconocen. Por ello es que uno de ellos resuelve apartarse de su hogar e ir a trabajar donde no tenga por delante la eterna reconvención de su madre. Y lo mismo sucede con su hija, quien, a pesar de los millones de la madre, se decide a trabajar e inicia sus colaboraciones en una revista.

Pero al final resultará que todo cuanto los hijos conquistan y que ellos creen obra propia, ha sido, ante todo, obra de su madre, que los ha seguido y vigilado desde lejos, que desde lejos los ha ayudado y ha puesto en sus caminos lo que ellos suponían consecuencia casual o resultado de sus esfuerzos. Todo era obra de esta mujer, que había sabido elegir una manera de educar a sus hijos y hacerlos enfrentarse con las dificultades de la vida.

Tiene interés este carácter en sí mismo y en la forma en que ha sido presentado. Las actrices Mary Robson y Francis Dade y los actores Lawrence Gray y James Hall, cumplen una buena labor en la presente película.

Clive Brook Reaparece en el Film "Vidas Truncadas"

La empresa que presenta esta película vuelve otra vez a poner en práctica el sistema de los dobles, es decir, de actores españoles que traducen a nuestro idioma las palabras originales en inglés de los intérpretes de la obra. Nunca ha dado resultado este procedimiento que, además de artificioso en demasía, carece por completo de convencimiento y desvirtúa la personalidad de los intérpretes reales. Es así cómo no resulta agradable oír a Clive Brook, por ejemplo, que actúa en esta obra, hablar por boca de un español, y lo mismo puede decirse de la primera actriz, Ann Harding.

Y a esta circunstancia debe atribuirse el efecto contraproducente que hacen en el público las escenas sentimentales o dramáticas de "Vidas truncadas".

No creo de ninguna manera que este procedimiento pueda prosperar, y entiendo que desde el comienzo de las películas habladas fué abandonado precisamente por ello. La barrera de idiomas levantada por el cinematógrafo sonoro tendrá soluciones que acaso todavía no se prevén, pero lo cierto es que el sistema de los dobles está muy lejos de ser el salvador.

María Luisa Anido



LA EXIMIA concertista de guitarra que reaparecerá mañana, a las 17.30, en el Odeón, donde interpretará, con la pureza de sonido y la delicada matización que la caracterizan.

Programa Especial para Niños Ofrece Hoy el T. Avenida

Perros Actores—Cine

Sigue atrayendo numerosa concurrencia al teatro Avenida, la compañía de perros artistas que trabaja dirigida por Miss Evans, interpretando graciosas comedias. Del conjunto canino se destacan notablemente el primer actor Don Anacleto y la primera actriz Miss Violeta.

Para hoy se han organizado tres funciones, especiales para niños las de la tarde, con películas de Carlitos, además de la representación de los pichichos actores.

LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE OCTUBRE

Loterías	Día	Premios	Pesos	
P. Bs. As.	7	19	25.000	
Córdoba	8	24	25.000	
Nacional	9	17	200.000	
Tucumán	10	19	25.000	
Montevideo	10	20	200.000	oro
P. Bs. As.	14	19	25.000	
Córdoba	15	24	25.000	
Nacional	16	18	100.000	
Montevideo	16	17	60.000	oro
Tucumán	17	19	25.000	
P. Bs. As.	21	19	25.000	
Montevideo	21	20	50.000	oro
Córdoba	22	24	25.000	
Nacional	23	18	100.000	
Tucumán	24	19	25.000	
Montevideo	26	22	60.000	oro
P. Bs. As.	28	19	25.000	
Córdoba	29	24	25.000	
Nacional	30	18	100.000	
Montevideo	31	20	50.000	oro
Tucumán	31	19	25.000	

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

COLMO

El tipo aquél era un individuo tan extraordinariamente ocupado, que el día que enfermó de muerte sus últimas palabras fueron:

–Si viene el de las pompas fúnebres díganle que no estoy.

★ ■ ★

BEBA CAMPEONA



La rolliza nena que aparece en esta fotografía tiene tan sólo 20 meses de edad. Resultó campeona en un concurso celebrado en la zona central de los Estados Unidos. Los papás están insoportables

REFLEXIONES

El inconveniente de las esposas fieles es que piensan más en su fidelidad que en su propio marido. Jean Giradoux en "Anfitrión 38".

★ ■ ★

Mentiras Criollas

ME VOY A PARIS

★ ■ ★

ORATORIA POLITICA

Mercau Orozco, político catamarqueño, terminó cierta vez su discurso con la frase siguiente: "Y ahora, señores, cerremos con un broche de oro esta hermosa reunión yendo a comer un asadito con cuero al comité...

★ ■ ★

ASTORGA

El capitán Astorga se dedicó al naturalismo. Se decía inmune a todas las enfermedades contagiosas. Sin embargo, al inocularse varias de ellas, falleció.

★ ■ ★



BOXISTICAS



Salieron empatados

★ ■ ★

La raya del Pantalón

En la época que Eduardo VII era príncipe de Gales se le rompió un día el pantalón en la calle. En ese tiempo esa prenda se usaba sin raya. Los pantalones doblados la tienen, naturalmente, y Eduardo salió a la calle luciendo esa novedad. Poco tiempo después los elegantes de Inglaterra se hacían un deber en seguir la moda, que sólo era producto de una casualidad.

★ ■ ★

SE MURIO

Tenía un sentimiento tan delicado, que se le murió tuberculoso.

★ ■ ★

Jean Pocquelín

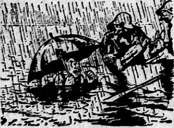
Este era el verdadero nombre de Molière, que usaba, dudando de su talento de dramaturgo. Aconsejamos la medida a muchos de los autores nacionales.

★ ■ ★

Apocalipsis

A no ser por el decreto que desterró al profeta Juan a la isla de Patmos, tal vez hoy no contaríamos con el Apocalipsis, libro sagrado, agregado a los Evangelios.

EL CHUBASCO



—Creíamos que era usted una boya a la deriva... ¡Es idiota bañarse con un paraguas rojo abierto!

—¡Vamos, hombre! Lo idiota sería llevarlo debajo el brazo.

(De "A. B. C.")

★ ■ ★

¡QUE MACANA!

El gobierno del Rey Fuad presentó al parlamento de Egipto un proyecto de ley prohibiendo a las mujeres mostrarse en público con los brazos desnudos. La primera vez la pena consistiría en una severa amonestación. La segunda, en 20 libras de multa y la tercera, con un mes de prisión.

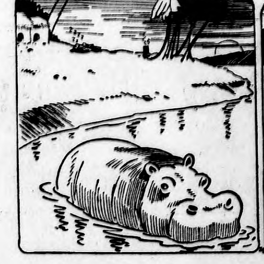
★ ■ ★

Pregunta Difícil

Sería un fenómeno el tipo que de entrada dijera en qué día de la semana cayó el 1o. de enero del año 1.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO — por Blosser







PITUCO EL DESOCUPADO — por Crane

PITUCO ★ RESOLVIÓ RENUNCIAR A SU CARGO DE AYUDANTE Y SALIR EN BUSCA DE FIGURITA, SU INSEPARABLE COMPAÑERO DE AVENTURAS, DESAPARECIDO MISTERIOSAMENTE LA SEMANA ANTERIOR ?







¿CÓMO DICE? ¿NO ES ESE TAMPOCO? ¿Y DICE USTED QUE SE LLAMA FIGURITA? ¡VEA, ATREVIDO, CUANDO VUELVA A REPETIR ESE APODO LE VOY A ENCAJAR UNA TROMPADA PARA QUE NO VUELVA A BURLARSE DE SEÑORAS TAN RESPETABLE COMO YO!

FILILA — por Brinkerhoff





¿QUE DECÍS? ¿ASI ES QUE TU VIEJO SOLO COME HUEVOS FRITOS? BUENO, NO HAY INCONVENIENTE, MAÑANA MISMO LE LLEVARÉ UNA BUENA PARTIDA.



TUCUTA — por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO — por Segar



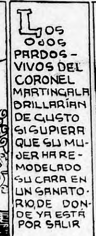






BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Por Jimmy Murphy

DECIME, DULCE DAÑO MÍO: ¿POR QUÉ TE HAS IDO? ¿ADONDE TE HAS IDO? ¿QUÉ TOCARÁN TUS MANOS, QUE MIRARÁN TUS OJOS MIENTRAS YO ME DESINFLO EN SUSPIROS POR VOS? ¡A LO MEJOR PASÁS HAMBRE Y YO LLENO DE PLATA!...







¡AHÍ VIENE LA SEÑORA ROSATUSA DE MARTINGALA! LA VERÁN BIEN EN "JORNADA" DE MAÑANA.

TODOS SABEN QUE DESAPARECIÓ DE SU CASA HACE CINCO SEMANAS, PERO TODOS IGNORAN QUE SE INTERNÓ EN UN SANATORIO BAJO UN NOMBRE SUPUESTO PARA HACERSE OPERAR LA CARA CON UN GRAN CIRUJANO DE BELLEZA. ¿CÓMO HABRÁ QUEDADO? ¿QUÉ DIRÁ SU MARIDO EL CORONEL CUANDO LA VEA?